

تدریب الافتاء جامعہ جمبوسر سال دوم، کے طلبہ کا سندی مقالہ

# مسائل زلة القاري

امام سے قراءت میں صادر ہونے والی مختلف النوع اغلاط کے فقہی احکام

مرتبین

مفتی اکرم سوجتروی - مفتی محسن ماتروی

حسب ایماء وارشاد

حضرت اقدس مولانا مفتی احمد دیولوی صاحب دامت برکاتہم

بانی و مہتمم جامعہ علوم القرآن جمبوسر

زیرنگرانی

مفتی فرید احمد کاوی

ناشر

جامعہ علوم القرآن، جمبوسر، ضلع بھروچ، گجرات، الہند

- ◆ کتاب کا نام: مسائل زلة القارى
- ◆ مرتبین: مفتی اکرم سوجتروى  
مفتی محسن ماتروى
- ◆ حسب ایماء وارشاد: حضرت مولانا مفتی احمد دیولوی صاحب دامت برکاتہم  
(بانی و مہتمم جامعہ علوم القرآن، جمبوسر)
- ◆ زیرنگرائی: مفتی فرید احمد کاوی
- ◆ سن اشاعت: شعبان ۱۴۳۵ھ مطابق جون، ۲۰۱۴
- ◆ ناشر: جامعہ علوم القرآن، جمبوسر

JAMIA ULOOMUL QURAN, JAMBUSAR  
AT.PO. JAMBUSAR. DIST : BHARUCH.  
GUJARAT. INDIA. 392150  
TEL : 02644-220786 - FAX : 222677  
jamiahjambusar@gmail.com

## فہرست مضامین

۷	افتتاحیہ	
۱۰	تقریظ	
۱۲	تمہید	
۱۶	شکر و سپاس	
۱۷	اسلام میں نماز کی فضیلت و اہمیت	
۲۴	اقامت صلوٰۃ کا مطلب	
۲۶	نماز میں خشوع کے لیے بنیادی شرط	
۲۷	نماز میں قراءت کے فریضہ کا اہم مقام	
۳۰	نماز میں قراءۃ کا محل مقدار مفروض و مسنون	
۳۰	محل قراءت	
۳۲	قراءۃ کی مقدار مفروض	
۳۴	قراءۃ مسنونہ کی مقدار	
۳۵	مفصلات میں بروج اور لم یکن کے بارے میں اختلاف	
۳۷	صفت قراءۃ:	
۳۷	امام کے لیے جہر اور سری کی تفصیل	
۳۷	جہر اور سری میں منفرد کا حکم	
۳۷	نوافل لیل میں جہر کی گنجائش	
۳۹	جہر و سری کی حد:	
۴۰	سری قراءۃ میں جزوی جہر	
۴۰	کس قدر جہر مطلوب ہے؟	
۴۲	صحت قراءۃ کی اہمیت و ضرورت:	

۴۳	امام کا صحیح التلاوة ہونا	
۴۵	فتح علی الامام (امام کو لقمہ دینا)	
۴۶	مقتدی کا امام کو لقمہ دینا کب جائز ہے؟	
۵۲	قرأت میں غلطی کی وجہ سے سجدہ سہو یا کراہت کا حکم	
۵۴	سورہ فاتحہ عمداً مکرر پڑھنا	
۵۶	سورہ ملانے کی نیت سے تکرار فاتحہ	
۵۶	سورہ فاتحہ کا اکثر حصہ مکرر پڑھنا	
۵۷	دوسری کسی سورہ کو مکرر پڑھنا	
۵۹	ایک آیت سے دوسری کی طرف منتقل ہونا:	
۵۹	دوسری رکعت میں ما قبل کی سورہ پڑھنا	
۶۰	درمیان میں چند آیات چھوڑ دینا	
۶۲	تدارک بعد زلة - غلط پڑھنے کے بعد صحیح پڑھنا	
۶۶	معنی میں تغیر فاحش سے مراد :	
۶۹	زلات القاری	
۷۰	آیت میں غلطی	
۷۰	(۱) زیادتی:	
۷۰	(۲) نقصان (کم کرنا)	
۷۱	(۳) تقدیم:	
۷۱	(۴) تاخیر:	
۷۱	(۵) ابدال (بدل دینا)	
۷۱	(۶) تکرار (دو مرتبہ پڑھنا):	
۷۴	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	

۷۷	کلمہ میں غلطی :	
۷۷	(۱) زیادتی:	
۸۱	اکابر کے فتاویٰ اور مزید تطبیقات	
۸۲	(۲) نقصان:	
۸۴	اکابر کے فتاویٰ اور مزید تطبیقات	
۸۵	(۳) تقدیم:	
۸۵	(۴) تاخیر:	
۸۷	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	
۸۸	(۵) ابدال:	
۹۲	حضرت ابن مسعودؓ کا ایک دلچسپ واقعہ:	
۹۷	اکابر کے فتاویٰ اور مزید تطبیقات	
۱۰۰	تبدیل نسبت و اضافت	
۱۰۵	(۶) تکرار:	
۱۰۹	حروف میں غلطی :	
۱۰۹	(۱) زیادتی:	
۱۱۴	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	
۱۱۵	(۲) نقصان:	
۱۲۰	ترخیم کی شرائط	
۱۲۲	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	
۱۲۳	(۳) تقدیم:	
۱۲۳	(۴) تاخیر:	
۱۲۴	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	
۱۲۴	(۵) ابدال:	

۱۳۱	فائدہ: قرب وبعد مخرج کے بارے میں	
۱۳۳	اکابر علماء دیوبند کے فتاویٰ ضاد، دال وغیرہ کے بارے میں	
۱۳۶	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	
۱۳۸	(۶) تکرار:	
۱۴۰	<b>اعراب میں غلطی</b>	
۱۴۰	(۱) تشدید و تخفیف:	
۱۴۳	(۲) مد و قصر:	
۱۴۵	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	
۱۴۵	(۳) اظہار و ادغام:	
۱۴۷	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	
۱۴۷	(۴) تبدیل حرکت:	
۱۵۰	اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات	
۱۵۴	<b>قطع کلمہ میں غلطی</b>	
۱۶۰	<b>وقف و ابتداء میں غلطی</b>	
۱۶۱	اکابر کے فتویٰ اور دیگر تطبیقات	
۱۶۲	خلاصہ	
۱۶۶	فہرست امثلہ و آیات	
۱۹۸	اہم مآخذ و مراجع	

## افتتاحیہ

حضرت مولانا مفتی احمد دیولوی صاحب دامت برکاتہم و عمت فیوضہم  
بانی و مہتمم جامعہ علوم القرآن، جمبوسر

اسلام میں نماز کی اہمیت و عظمت، کوئی ایسا امر نہیں کہ اس کو بیان کرنے کی ضرورت ہو، قرآن و حدیث میں فضائل سے بھی اور وعیدوں سے بھی، ہر طرح اس کی اہمیت بیان کی گئی ہے، البتہ اس کے ظاہری و باطنی حسن، اداء ارکان میں تمام لوازمات کی رعایت کر کے کمال و جمال کی صفت پیدا کرنے کی بہت زیادہ ضرورت ہے۔ اور اس کے لیے مسلسل مسائل کی تعلیم، اداءِ صلوٰۃ کی پیہم عملی مشق ضروری ہے۔ تاکہ یہ رکن ہماری زندگی کی اساس بنے اور اس کی بدولت ہماری پوری زندگی 'صفتِ صلاۃ' پر آجائے۔

مسائل نماز کی تعلیم اور اس موضوع پر تصنیف و تالیف کا سلسلہ بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ اور نماز کے مسائل پر جامع طور پر، اور مختلف عنوانات پر جداگانہ طور پر بھی، تصنیف و تالیف کا سلسلہ جاری ہے۔ طہارت، نواقض طہارت، سجدہ سہو، سنن و آداب، قومہ و جلسہ میں اطمینان، وغیرہ موضوع پر مستقل رسالے اور کتابیں موجود ہیں۔

اور تقریباً نماز کے تمام ارکان اور مسائل کی تفصیل اصولی اور فروعی طور پر کتب فقہ و فتاویٰ میں یکجا میسر ہے، عربی کی طرح اردو میں بھی اس طرح کے رسائل اور کتب دستیاب ہیں۔ مگر 'زلۃ القاری' (یعنی امام و منفرد کو قرأت کے درمیان پیش آنے والی غلطیوں) کے مسائل، نماز کے فساد و عدم فساد کے اصول و قواعد اور امثلہ و فروع؛ دیگر مسائل کی طرح یکجا اور منقح دستیاب نہیں۔ خاص کر اردو میں اس موضوع پر تفصیلی کلام کہیں نظر سے نہیں گذرا۔ نیز درسِ نظامی کی کتب فقہ: قدوری، ہدایہ، شرح وقایہ وغیرہ میں۔ سوائے نور الایضاح۔ یہ بحث مذکور نہیں، اس لیے مدارس کے فضلاء عامۃً اس سے ناواقف رہ جاتے ہیں، اور مساجد کے ائمہ و علماء، بھی ناقص تعلیم کی وجہ سے یا عریضیت سے مکمل واقفیت نہ ہونے کے سبب، ضرورت پیش آنے پر کافی الجھن محسوس کرتے تھے۔

ادھر جامعہ کے دارالافتاء کے نصاب میں کسی موضوع پر تفصیلی بحث اور مقالہ تحریر کرنا لازمی قرار دیا گیا ہے، اور یہ امر دیگر امور ہی کی طرح نصاب کا لازمی جزو ہے۔ سال گذشتہ غلام احمد پروزا اور اس کے عقائد کے فقہی احکام کا موضوع متعین کیا گیا تھا، امسال یہی 'زلۃ القاری' کا موضوع تفصیلی بحث کے عنوان کے طور پر متعین کر دیا۔ تاکہ طلبہ کے نصاب کی شرط پوری ہونے کے ساتھ ساتھ یہ مسئلہ بھی جامع اور منقح انداز میں سامنے آجائے۔



کسی بھی ادارے کے ذمہ داران اور اساتذہ کی فکر و سعی کا بنیادی محور تعلیم و تربیت ہی ہوگا؛ لیکن اب خاص فکر اور محنت اس بات کی کرنی ہے کہ تعلیم و تربیت کے روز افزوں تنزل و تنزل کے شکار معیار کو پھر سے مستحکم اور بلند کیا جائے۔ چنانچہ اس تعلق سے جو کچھ تجاویز احقر کی جانب سے پیش کی جاتی ہیں، جامعہ کے ارباب شوری اس کی تائید فرماتے ہیں اور اساتذہ اس کے نفاذ میں حتی الوسع تعاون فرماتے ہیں۔ یہ ناکارہ اپنے آپ کو اس اعتبار سے سعادت مند سمجھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم تمام کی مساعی کو قبول فرمائے۔

رسالہ کے مرتبین طلبہ کرام مولوی مفتی اکرم سوہتروی اور مولوی مفتی محسن ماتروی سلمہما کی محنت کو اللہ تعالیٰ حسن قبول عطا فرمائے اور آئندہ انہیں اس میدان میں بہتر خدمات کی توفیق و ہمت مرحمت فرمائے۔ آمین۔

مذکور رسالہ میں فقہی نوعیت سے یا ترتیب و تبویب اور جمع و تالیف کے اعتبار سے اگر کوئی فروگزاشت نظر آئے یا کچھ کہنے کی ضرورت ہو تو عاجزانہ عرض ہے جو کوئی، جو کچھ تنبیہ و اصلاح فرمائے گا، ہم اس کے ممنون اور وہ ہمارا مشکور ہوگا۔

مفتی احمد دیولوی

خادم جامعہ علوم القرآن، جمبوسر

## تقریظ

حضرت مولانا مفتی اسجد دیولوی صاحب دامت برکاتہم

مفتی و شیخ الحدیث جامعہ علوم القرآن، جمبوسر

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

نماز میں ”قراءت“ کو بڑی اہمیت حاصل ہے، کتاب و سنت کی روشنی میں حضرات فقہاء نے اسے رکن کا درجہ دیا ہے، اس کی اسی اہمیت کے پیش نظر اس مسئلے میں جہات مختلفہ سے بحث کرتے ہوئے، فقہاء کرام نے کتب فقہ میں اس کے احکام و مسائل کو با تفصیل ذکر کرنے کا اہتمام فرمایا ہے۔

قراءت سے متعلق ایک نہایت اہم اور قابل توجہ ”زلة القاری“ کا مسئلہ ہے کہ، بسا اوقات قاری کی زلات قراءت (امام سے قراءت میں صادر ہونے والی مختلف النوع اغلاط) نماز کو فاسد کر دیتی ہیں، اسی کی جانب توجہ دلانے کے لیے بعض فقہاء نے بہ زبان عربی مستقل رسائل بھی تحریر فرمائے، تو بعض فقہاء نے اس کی مختلف صورتوں کو مع احکام مستقل فصل میں ذکر فرمایا ہے۔ ضرورت تھی کہ اردو زبان میں بھی اس موضوع پر کام ہو اور اس سلسلے کے مسائل و احکام کو یکجا جمع کیا جائے۔

پیش نظر رسالہ موسوم بہ ”مسائل زلة القاری“ اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے،

جو دراصل ایک مقالہ ہے، جسے جامعہ کے شعبہ تدریب الافقاء ”سال دوم“ کے طلبہ عزیزانم مولوی مفتی اکرم اور مولوی مفتی محسن سلمہما اللہ تعالیٰ نے ”تدریب الافقاء“ کے سندی مقالے کی حیثیت سے جامعہ کے استاذ گرامی اور ہمارے رفیق محترم مولانا مفتی فرید احمد صاحب کاوی زید مجرہ کی زیر نگرانی و تربیت میں تیار فرمایا ہے، اس مقالے میں زلات قاری کے ساتھ قراءت سے متعلقہ دیگر احکام شامل کر کے، اسے جامع تر بنانے کی کوشش کی گئی ہے اور میری کوتاہ فہم کے اعتبار سے بڑی حد تک یہ حضرات اپنے مقصد میں کامیاب ہیں۔ هذا ما عندی والعلم عند اللہ۔

اللہ تبارک و تعالیٰ ان کی اس سعی کو شرف قبول بخشے، زورِ قلم اور بڑھائے اور آئندہ ہمہ جہتی دینی خدمات کے سلسلے میں موفق بنائے۔ (آمین)

وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد و علی آلہ وصحبہ أجمعین۔

اسجد بن مفتی احمد دیولوی

مورخہ: ۱، شعبان المعظم، ۱۴۳۵ھ

## تمہید

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين ، أما بعد  
محققین کا کہنا ہے کہ زلة القاری (دورانِ نماز قرأتِ قرآن میں ہونے والی اغلاط) کے مسائل کی جس قدر تفصیل اور وضاحت فقہ حنفی میں دستیاب ہے، اس قدر دیگر فقہی مدارس میں موجود نہیں۔ اور اس باب میں فقہاء احناف کی توجہ اور نتیجہ مسائل میں ان کا اہتمام دیگر فقہاء کی بہ نسبت زیادہ اور مکمل ہے۔ عالمگیری، تاتارخانیہ، درمختار و شامی، حلبی کبیری اور تقریباً امہات کتب میں اس کی تفصیل اور امثلہ ذکر کرنے کے ساتھ اس باب کے مسائل کو اصول و قواعد میں منضبط کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

چنانچہ متقدمین اور متاخرین فقہاء احناف کے مرتب کردہ متعدد رسائل کا ذکر طبقات و تراجم کی کتب میں موجود ہیں، مثلاً:

(۱) تنبیہ الخاطر علی زلة القاری والذاکر: امیر علاء الدین بن بلبان الفارسی (۶۷۵ھ - ۱۲۷۶ - ۷۳۹ یا ۷۳۸ھ - ۱۳۳۸ یا ۱۳۳۹ھ) (الجواہر المصیۃ: ۲/۵۲۸) (کشف الظنون: ۱/۴۸۶)

(۲) زلة القاری: احمد بن منصور الزاہد الحاکم المعروف بالحدادی (صاحب کتاب زلة القاری، الجواہر المصیۃ: ۱/۳۳۵) (کشف الظنون: ۲/۹۵۵)

(۳) بحر الرائق (۳۳۲/۱) میں صدر الشہید کے رسالہ زلة القاری کا ذکر ہے۔

(۴) زلة القاری: امام ابو حفص عمر النسفیؒ - (۴۶۱ھ - ۵۳۷ھ - ۱۰۶۸ھ - ۵۳۷ھ)

(۱۱۳۲ء)

(۵) مکتبہ برلن (جرمنی) میں محفوظ کتاب زلۃ القاری کے ایک اور مخطوطہ کی نقل ہمارے پاس ہے، اور مکتبہ کی جانب سے اس کو علامہ نسفی کی تصنیف بتایا گیا ہے، مگر جب علامہ نسفی کے مطبوعہ نسخہ اور دوسرے مخطوط نسخہ سے اس کا مقابلہ کیا تو برلن والا نسخہ بالکل علیحدہ معلوم ہوا، یقیناً یہ کسی اور کی تصنیف ہے۔

اس سلسلے میں انٹرنیٹ پر ایک دلچسپ جانکاری یہ دیکھی کہ شمس الدین ابو عبد اللہ محمد بن علی بن احمد بن محمد الصالحی الدمشقی الحنفی، کا تحریر کردہ ایک رسالہ 'الطاری علی زلۃ القاری' کے نام سے بھی ہے۔ اور گوگل بکس پر درج معلومات کے مطابق یہ رسالہ دولتہ برلن میں محفوظ ہے، اور ۱۴ صفحات پر مشتمل ہے۔ واللہ اعلم۔

ان رسائل کے علاوہ متاخرین میں سے (۶) علامہ ابن عابدین شامی کے بیٹے علاء الدین محمد بن محمد (متوفی: ۱۳۰۶ھ)، نے زلۃ القاری (۷) علامہ شامی ہی کے شاگرد عبد القادر بن ابراہیم الخلاصی (متوفی: ۱۲۸۴ھ) نے القول الواضح الجاری فی احکام زلۃ القاری، (۸) ابوالبقاء حسن بن علی بن یحییٰ عجیمی، (متوفی: ۱۱۱۳ھ) نے 'منحة الباری فی اصلاح زلۃ القاری'، (۹) شیخ محمد بن محمود بن صالح الطرا بزوئی الحنفی المدنی (متوفی: ۱۲۰۰ھ) نے 'جالب الفرج و سالب الحرج فی زلۃ القاری' کے نام سے اس موضوع پر رسائل تحریر فرمائے ہیں۔ اعلام للزکلی، کشف الظنون اور الجواہر المصنئیۃ میں، مذکورہ ناموں کے علاوہ دیگران حضرات کے نام بھی مل سکتے ہیں، جنہوں نے اس موضوع پر

کتاب یا رسالہ تحریر فرمایا ہو۔

مذکورہ رسائل میں سے علامہ نسفی کے مخطوط رسالہ کی نقل ہمارے پاس ہے، اور تلاش کے بعد معلوم ہوا کہ کچھ سال پہلے امام محمد بن محمد بن احمد سبناوی کے ایک رسالہ رسالہ فی لحن القراء کے ساتھ 'عمر بن مالم ابہ حسن' کی تحقیق کیے ساتھ، مکتبہ 'اولاد الشیخ للتراث' مصر، سے شائع ہو چکا ہے۔ دس (۱۰) صفحات پر مشتمل اس مختصر مگر جامع رسالہ کی نقل بھی ہمارے پاس موجود ہے۔ اسی طرح قاضی الشہید ابو نصر محسن بن احمد مروزی کے مخطوط نسخہ کی نقل بھی ہمارے پاس ہے۔ جس کے ابتداء ہی میں انہوں نے فرمایا ہے: اعلم أن خطأ القاری فی الصلاة لا نص فیہ

فی ظاہر الروایة والمرجع فی معرفة ذلك إلى النوادر و قول المشایخ .

فقہاء احناف کی اس قدر عنایت و توجہ کے باوجود یہ بھی حقیقت ہے کہ ہمارے زمانے میں اس باب کے مسائل سے قدرے ناواقفیت پائی جاتی ہے، شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ درس نظامی کی کتب میں یہ بحث نور الایضاح کے علاوہ کسی کتاب میں نہیں پائی جاتی، اور ممکن ہے کہ ملحق ہونے کے سبب بعض اساتذہ اس کو چھوڑ بھی دیتے ہوں۔

حضرت مہتمم صاحب مولانا مفتی احمد دیولوی صاحب دامت برکاتہم کے ایماء و ارشاد کے مطابق یہ موضوع جامع طور پر، عام فہم انداز میں، ائمہ مساجد اور علماء کرام کے سامنے آجائے، اس غرض سے، طلبہ دارالافتاء (سن ۱۴۳۵ھ) کو اس موضوع پر مفصل بحث تحریر کرنے کی ذمہ داری بطور جزو نصاب سپرد کی گئی۔

در اصل جامعہ کے بانی و مہتمم حضرت مولانا مفتی احمد دیولوی صاحب نے

نصابِ افتاء کی تکمیل کے طور پر اہتمام کے ساتھ اس بات کو لازم قرار دیا ہے کہ، طالب علم اساتذہ کی طرف سے متعین کردہ کسی ایک فقہی موضوع یا مسئلہ پر معیاری اور تفصیلی بحث تحریر کرے۔

اسی پس منظر میں سالِ رواں افتاء مکمل کرنے والے دو طالب علم مفتی اکرم سوجتروی اور مفتی محسن ماتروی صاحبان؛ نے یہ مقالہ مستقلاً اور علیحدہ تحریر کیا تھا، البتہ اشاعت کے پیش نظر دونوں تحریروں کا موازنہ و مقابلہ کر کے، ہر دو مقالوں میں سے جو بحث بہتر معلوم ہوئی اس کو شامل کر کے ایک مشترک رسالہ مرتب کیا گیا طلبہ کرام نے اپنی وسعت بھر اس مسئلہ کو منقح کرنے اور مسائل کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے، اور حتی المقدور ان کی نگرانی و رہنمائی کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔ پھر بھی نقصان و نسیان اور سہو و خطا ہو جانا عین متوقع ہے۔ اس لیے اگر کسی قسم کی کوئی غلطی نظر آجائے تو ازراہِ کرم مطلع فرمانے کی گزارش ہے۔

یہ رسالہ اب 'مسائل ذلّة القاری' کے عنوان سے علماء اور ائمہ کی خدمت میں پیش ہے۔ حضرات مفتیان کرام سے بھی گزارش ہے کہ بہ قصد اصلاح اس پر نظر فرمائیں۔ اور مفید اصلاحات اور ہدایات سے نوازیں۔

فرید احمد کاوی

مدرس جامعہ علوم القرآن، جمبوسر

## شکر و سپاس

اولاً ہم شکر ادا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کا، کہ اس نے ہم کو حصول علم دین کے لیے قبول فرمایا اور تحصیل علم کی ابتدائی منزل (فراغت و افتاء) کی تکمیل کی نعمت سے نوازا۔ ثانیاً شکر اساتذہ کرام اور مربیان عظام کا، خصوصاً بانی و مہتمم جامعہ حضرت اقدس مولانا مفتی احمد صاحب دامت برکاتہم کا، جنہوں نے تعلیم و تربیت کے لیے اپنی قیمتی صلاحیتوں کو ہمارے اوپر صرف فرمایا۔ اگرچہ ہم اپنی نااہلی سے تعلیم و تربیت حاصل کرنے میں کوتاہی کرتے رہے۔ اللہ تعالیٰ ہم کو معاف فرمائے اور اساتذہ کرام کو اپنی شایان شان بدلہ عنایت فرمائے۔

اما بعد۔

تدریب افتاء کے دوسرے سال کے آغاز میں جب ہم سے کہا گیا کہ 'زلۃ القاری' کے موضوع پر تفصیلی مضمون تحریر کرنا ہے، اور پھر اس کے ابتدائی خدوخال بتا کر تیاری شروع کروائی گئی تو ہمیں یہ خیال نہ تھا کہ یہ مضمون اس قدر طویل ہو جائے گا۔ ہمارا ماننا اس وقت بھی یہی ہے کہ یہ ناقص مضمون قابل اشاعت نہیں، مگر حضرت مہتمم صاحب کی جانب سے اشاعت کے فیصلہ کے بعد تو بس یہی دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس مضمون کے نقص کو کمال سے بدل دے، اور حضرت مہتمم صاحب نے حوصلہ افزائی کے جس جذبہ سے اشاعت کا فیصلہ فرمایا ہے، اس کو ہمارے حق میں قبول فرمائے اور آئندہ زندگی میں خدمت دین کے حوصلہ سے سرفراز فرمائے۔

◆ اکرم سوجہزوی - محسن ماترودی



باسمہ تعالیٰ

## اسلام میں نماز کی فضیلت و اہمیت

اللہ تعالیٰ نے اس عالم میں تمام انسانوں کو اپنا خلیفہ اور نائب بنا کر صرف اپنی عبادت کے لیے پیدا فرمایا ہے، چنانچہ باری تعالیٰ انسان کی تخلیق کا مقصد بیان کرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں 'وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونْ' (ترجمہ) میں نے جناتوں اور انسانوں کو اپنی عبادت کے واسطے پیدا فرمایا ہے۔ (سورہ زمر: ۵۶) اور عبادات و اعمال میں سب سے افضل عبادت و عمل نماز ہے، کیوں کہ نماز اللہ تبارک و تعالیٰ کے نزدیک سب سے محبوب عمل ہے۔

حضرت ابن مسعودؓ سے مروی ایک روایت میں اس کی وضاحت کی گئی ہے:

عن ابن مسعودؓ سألت النبي ﷺ أي الأعمال أحب إلى الله؟ قال: الصلوة لوقتها، قلت: ثم أي؟ قال: برّ الوالدین، قلت: ثم أي؟ قال: الجهاد في سبيل الله.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے مروی ہے کہ میں نے سرکارِ دو عالم ﷺ سے دریافت کیا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب عمل کون سا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: نماز کو اس کے وقت پر ادا کرنا۔ میں نے عرض کیا پھر کون سا عمل زیادہ محبوب ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا۔ میں نے عرض کیا پھر کون سا عمل سب سے زیادہ محبوب ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا:

نے فرمایا: راہِ خدا میں جہاد کرنا۔ (مشکوٰۃ: ۵۸)

نماز کے افضل العبادات اور احب الاعمال ہونے کی وجہ سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے سابقہ تمام امتوں کو نماز کا مکلف بنایا تھا، ادائیگی نماز کے طریقہ میں، ارکان و واجبات میں اور اذکار و اوراد میں فرق ہو سکتا ہے؛ لیکن جہاں تک نفس نماز کا تعلق ہے تو اس کا حکم ہر ملت سماویہ میں موجود رہا ہے، چنانچہ حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے حکم دیا تھا:

‘وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ’

ترجمہ: اور نماز قائم کرو اور مؤمنین کو بشارت دو۔ (یونس: ۸۷)

حضرت زکریا علیہ السلام کے بارے میں قرآن فرماتا ہے:

فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ

ترجمہ: فرشتوں نے اسے پکارا، جبکہ وہ محراب میں کھڑے نماز پڑھ رہا تھا۔

(سورہ آل عمران: ۳۹)

حضرت شعیب علیہ السلام اپنی قوم میں جب دعوت و تبلیغ کا فریضہ سرانجام دیتے تو ان کی قوم انہیں یہ طعنہ دیا کرتی تھی۔

يُشْعِبُ أَصْلَوَاتِكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا

ترجمہ: اے شعیب کیا تجھے تیری نماز یہ سکھاتی ہے کہ ہم اپنے آباء و اجداد کے

معبودوں کو چھوڑ دیں۔ (سورہ ہود: ۸۷)

ابو الانبیاء حضرت ابراہیمؑ وادی غیر ذی زرع میں اپنی بیوی اور لخت جگر کو

چھوڑتے وقت یوں گویا ہوئے تھے:

رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

ترجمہ: اے ہمارے رب تاکہ وہ نماز قائم کرے۔ (سورہ ابراہیم: ۳۷)  
ذبح اللہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی صفات میں سے قرآن کریم ایک  
صفت بیان فرماتا ہے:

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ

ترجمہ: اور وہ اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیتے تھے۔ (مریم: ۵۵)  
روح اللہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بحکم خداوندی معجزانہ طور پر گہوارہ میں  
جب اپنی قوم سے گفتگو فرمائی تو اس گفتگو میں آپ علیہ السلام اپنی عبدیت کے  
اعتراف کے ساتھ ساتھ یوں گویا ہوئے تھے۔

وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ

ترجمہ: اور مجھے اس نے نماز اور زکوٰۃ کی وصیت کی ہے۔ (مریم: ۳۱)  
لیکن نماز کی جتنی اہمیت اسلام میں بیان کی گئی ہے اور کسی مذہب میں بیان  
نہیں کی گئی۔ اور اسلام میں بھی تمام عبادات میں سب سے زیادہ نماز ہی کی اہمیت  
بیان کی گئی ہے۔

چنانچہ توحید کے بعد سب سے پہلے نماز ہی کا حکم دیا گیا ہے۔

ابتداء وحی میں يٰٓأَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ، قُمْ فَأَنذِرْ، وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ، ترجمہ: اے چادر  
میں لپٹنے والے! آپ کھڑے ہو جائیے، پھر ڈرائیے اور اپنے رب کی بڑائی بیان  
کیجئے (سورہ مدثر: ۱-۳) کے ذریعہ آپ ﷺ کو اشارۃً نماز کا حکم دے دیا گیا تھا اور  
اس کے بعد قرآن کریم کی مختلف آیات میں تقریباً ایک سو نو (۱۰۹) مقامات پر

صراحۃً اور سات سو (۷۰۰) مقامات پر اشارۃً اور کنایۃً نماز کا ذکر کیا گیا ہے۔ کسی آیت میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا کہ بے شک نماز بے حیائی اور گناہ کے کاموں سے روکتی ہے: إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (سورۃ عنکبوت: ۴۵) تو کبھی اقامتِ صلوٰۃ کو مومنین کی صفت قرار دیا:

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ“ (سورۃ توبہ: ۷۱)

اور کبھی مجرموں کے دخولِ جہنم کی وجہ ترکِ صلوٰۃ بتائی گئی ہے:

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ، قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ.

نماز کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے بھی ہو سکتا ہے کہ جتنی تفصیل سے قرآن کریم میں نماز اور اس کے متعلقات کے احکام بیان کئے گئے ہیں؛ کسی اور عبادت کے اتنی تفصیل سے بیان نہیں کئے گئے۔ چنانچہ وضوء، غسل، تیمم کا بیان قرآن میں ہے، سفر میں نماز قصر کرنے کا حکم قرآن میں ہے، حالتِ خوف میں نماز پڑھنے کا طریقہ قرآن میں ہے، قیام، قعود، رکوع اور سجدہ نیز تکبیر، تسبیح اور تحمید کا بیان قرآن میں ہے، نماز جمعہ اور صلوٰۃ تہجد کا حکم قرآن میں ہے، اس کے مقابلہ میں دیگر عبادات روزہ، حج، جہاد وغیرہ کے احکام اس قدر تفصیل سے قرآن میں بیان نہیں کئے گئے۔

نماز درحقیقت امّ العبادات اور جامع العبادات ہے۔ ایمان کے بعد تمام فرائض پر مقدم یہی فریضہ ہے۔

نماز تقرب الہی کے تمام اعمال کا مرکز و مجموعہ اور دین کی عمارت کا بنیادی

ستون ہے۔ نماز محبت الہی اور رحمت خداوندی کا عظیم ترین سبب بھی ہے اور جب کوئی بندہ نماز کا دلدادہ ہو جاتا ہے تو تجلیاتِ خداوندی و انوار الہی اس کو ڈھانپ لیتے ہیں، نماز بندے اور اس کے رب کے درمیان وسیلہ اور واسطہ ہے، اور بندے کو جہنم کے طبقہٴ اسفل السافلین میں جانے سے روکتی ہے۔

نماز گناہوں کا کفارہ بھی ہے؛ ارشاد خداوندی ہے: **إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ** (ترجمہ) بے شک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہے۔ (ہود: ۱۱۴) ارشاد نبوی ﷺ ہے:

قال رسول الله ﷺ أرأيتم لو أن نهرا بباب أحدكم يغتسل فيه كل يوم خمساً هل يبقى من درنه شيء قالو: لا يبقى من درنه شيء. قال: فذلك مثل الصلوات الخمس يمحو الله بهن الخطايا.

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم بتلاؤ! اگر تم میں سے کسی کے دروازے پر نہر جاری ہو اور وہ روزانہ اس میں پانچ مرتبہ غسل کیا کرے تو کیا اس کے بدن پر کوئی میل کچیل باقی رہے گا؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ: نہیں، یا رسول اللہ ﷺ! اس کے بدن پر کچھ بھی میل باقی نہیں رہے گا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسی طرح پانچوں نمازوں کا حال ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ گناہوں کو مٹا دیتے ہیں۔ (مشکوٰۃ: ۵۷)

اسی لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں جا بجا اقامتِ صلوٰۃ کا حکم فرمایا ہے، ایک جگہ ارشاد ہے:

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُسْرِكِينَ (سورہ روم: ۳۱) ترجمہ:

نماز قائم کرو اور مشرکین میں سے نہ بنو۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے صالح بندوں کے جو اوصاف بیان فرمائے ہیں ان میں بطور خاص محافظت علی الصلوٰۃ یعنی نماز کی پابندی کا ذکر فرمایا ہے، چنانچہ ارشاد ہے:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ، إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى :

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ“ (سورہ مؤمنون: ۱-۹)

ترجمہ: تحقیق کہ وہ مسلمان فلاح یاب ہو گئے جو اپنی نماز میں خشوع اختیار کرنے والے ہیں اور جو اپنی نمازوں کی پابندی کرنے والے ہیں۔

نبی کریم ﷺ نے پنج گانہ نماز کی محافظت پر دخول جنت کی بشارت بھی دی ہے: چنانچہ ارشاد نبوی ہے:

عن أبي امامةٍ قال : قال رسول الله ﷺ صلوا خمسكم وصوموا شهركم وأدوا زكوة أموالكم وأطيعوا إذا أمركم تدخلوا جنة ربكم.  
(مشکوٰۃ: ۵۸)

ترجمہ: حضرت ابو امامہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم پانچوں وقت کی نماز پڑھو، ماہ رمضان کے روزے رکھو، اپنے اموال کی زکوٰۃ ادا کرو اور تمہارے اولوالامر کی بات مانو، پھر اپنے رب کی جنت میں داخل ہو جاؤ۔

نماز کی اس اہمیت اور عظمت کی وجہ سے ہی قرآن کریم وحدیث شریف میں نماز پڑھنے کی انتہائی زیادہ تاکید اور نہ پڑھنے وترک کرنے پر الم ناک وعیدیں بھی وارد ہوئی ہیں، قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جنتی لوگ جنت میں داخل ہونے کے بعد جہنمیوں سے پوچھیں گے: مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ کُنْی چیز تم کو جہنم

میں لے آئی؟ تو وہ جواب میں کہیں گے: قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ کہ ہم نماز نہیں پڑھتے تھے یعنی نماز نہ پڑھنے کی وجہ سے ہمارے لیے دخولِ جہنم کا فیصلہ ہوا۔

ترکِ صلوٰۃ انسان کو کفر و شرک سے ملا دیتا ہے؛ چنانچہ ارشادِ نبوی ﷺ ہے:

عن بريدة رضي الله قال: قال رسول الله ﷺ: العهد الذي بيننا وبينهم الصلوة فمن تركها فقد كفر (مشکوٰۃ: ۵۸)

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو عہد و میثاق (وجہ امتیاز) ہمارے اور مشرکین کے مابین ہے وہ نماز ہے، جس نے نماز کو چھوڑا اس نے کفر کیا۔ ایک اور حدیث میں ہے:

”عن عبد الله بن عمرو بن العاص عن النبي ﷺ أنه ذكر الصلوة يوماً فقال: من حافظ عليها كانت له نورا وبرهانا ونجاة يوم القيامة ومن لم يحافظ عليها لم تكن له نورا ولا برهانا ولا نجاة وكان يوم القيامة مع قارون وفرعون وهامان وأبي بن خلف. (مشکوٰۃ: ۵۸)

ترجمہ: جو شخص نماز کی پابندی کرے گا تو نماز اس کے لیے قیامت کے روز نور اور حساب کے وقت حجت اور نجات کا سبب بنے گی اور جو شخص اس کی پابندی نہیں کرے گا اس کے لئے نہ نور ہوگا، نہ حجت اور نہ ہی سببِ نجات۔ اور روزِ قیامت اس شخص کا حشر قارون، فرعون، ہامان اور ابی بن خلف کے ساتھ ہوگا۔

حدیث شریف میں ہے کہ جو فرد بشر فرض نماز کو عمداً ترک کر دے تو اللہ تعالیٰ کا ذمہ اس سے بری ہو جاتا ہے:

عن ابی الدرداءؓ قال أوصاني خليلي ..... ولا تترك صلوٰۃ

مکتوبہ متعمدہ فمن ترکها متعمدا فقد برئت منه الذمہ. (مشکوٰۃ: ۵۹)

فضائل صلوٰۃ کی تمام روایات و آیات گنہگار ان امت کو یقین دلاتی ہے کہ جس شخص نے پنج گانہ نمازوں کو حضور قلب اور خلوص نیت سے کامل طور پر ادا کیا اور اس کے ارکان و واجبات کی وقت کی پابندی کے ساتھ عمدہ طریقہ پر بجا آوری کی تو وہ رحمت الہی کے لامتناہی دریا میں پہونچ جاتا ہے اور اس کی خطائیں ایسی جھڑ جاتی ہیں جیسے موسم خزاں میں درخت کے پتے جھڑتے ہیں۔ فرمان رسول ﷺ ہے :

عن أبي ذر رضى الله عنه أن النبي ﷺ خرج زمن الشتاء والورق يتهافت فأخذ بغصنين من شجرة قال فجعل ذلك الورق يتهافت قال فقال يا أباذر قلت لبيك يا رسول الله قال: إن العبد المسلم ليصلي الصلوة يريد بها وجه الله فتهافت عنه ذنوبه كما تهافت هذا الورق عن هذه الشجرة .

(مشکوٰۃ: ۵۸)

حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو مسلمان بندہ رضاء الہی کی خاطر نماز پڑھتا ہے تو اس کے گناہ ایسے ہی جھڑتے ہیں جیسے اس درخت سے یہ پتے جھڑتے ہیں۔ اسی طرح آیات قرآنی و احادیث سے یہ بھی ثابت ہے کہ ترک صلوٰۃ مشرکانہ فعل اور کفار کا شعار ہے، تارک صلوٰۃ خدا و رسول ﷺ کے نزدیک عاصی، سرکش اور نافرمان ہے اور نماز کو چھوڑنا کبیرہ گناہ ہے۔

### اقامت صلوٰۃ کا مطلب

قرآن وحدیث میں نماز کے متعلق بطور خاص اُقیموا الصلوٰۃ کے الفاظ وارد ہوئے ہیں یعنی نماز قائم کرو۔



اقامت صلوٰۃ کا مفہوم صرف نماز کو پڑھ لینا، ادا کر لینا نہیں؛ بلکہ محققین و مفسرین کی تصریح کے مطابق اس کا مفہوم یہ ہے کہ نماز کو اس کے جملہ حقوق کی رعایت کرتے ہوئے یعنی ارکان و واجبات، سنن و مستحبات و آداب کا لحاظ کرتے ہوئے اور مکروہات و محرّمات سے اجتناب کرتے ہوئے، اپنے وقت پر، مداومت کے ساتھ ادا کیا جائے، یعنی کہ یہ عبادت مومن کے اعمال یومیہ میں ایک ستون کی حیثیت رکھتی ہو اور ادائیگی میں بھی اس قدر اہتمام اور اتمام ہو کہ گویا بندہ اس طرح مدتوں پائیدار رہنے والی عمارت کی بنیاد رکھ رہا ہو۔

نماز کے فضائل و فوائد میں ایک اہم فضیلت اور فائدہ یہ ہے کہ نماز انسان کو بے حیائی کے کاموں اور گناہ سے روکتی ہے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ. (عنکبوت: ۴۵)

ترجمہ: بے شک نماز بے حیائی کے کاموں اور گناہ سے روکتی ہے۔

یقیناً انسان جب نماز کو اس کی روح، سنن و مستحبات اور آداب کی رعایت کرتے ہوئے، حضورِ قلب اور خشوع و خضوع کے ساتھ ادا کرتا ہے تو وہ ضرور اسے گناہوں سے باز رکھتی ہے؛ لیکن شرط یہ ہے کہ انسان نماز کو جس طرح ادا کرنا چاہئے اس طرح ادا کرے یہ نہیں کہ جسم تو نماز میں ہو، لیکن دل و دماغ کسی اور چیز میں مشغول ہو، ایسی نمازوں سے انسان کے ذمہ سے فرض تو ساقط ہو جاتا ہے؛ لیکن اس کے جو فوائد ہیں وہ انسان کو حاصل نہیں ہوتے۔ بقول شاعر مشرق:

جو میں سر بہ سجدہ ہوا کبھی، تو زمیں سے آنے لگی صدا

ترا دل تو ہے صنم آشنا تجھے کیا ملے گا نماز میں

اللہ تبارک و تعالیٰ نے جن مؤمنین کو فلاح کے ساتھ متصف کیا ہے ان کی سب سے پہلی صفت یہ ہی بیان کی ہے کہ وہ اپنی نمازوں کو خشوع کے ساتھ ادا کرتے ہیں:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ (مؤمنون: ۲۰)

### نماز میں خشوع کے لیے بنیادی شرط

نماز میں خشوع و خضوع اور روح و جان اسی وقت پیدا ہو سکتی ہے، جب کہ نماز کو اس کی سنتوں، مستحبات اور آداب کے ساتھ ادا کیا جائے۔ نماز کے تمام افعال و ارکان؛ قیام، قرأت، رکوع، سجدہ وغیرہ میں ہر رکن کو اسی طرح بجالایا جائے جس طرح بجالانے کا شریعت نے ہمیں حکم دیا ہے۔

## نماز میں قراءت کے فریضہ کا اہم مقام

نماز کے ان ہی ارکان میں سے ایک بہت اہم رکن قرأت ہے جس کی صحیح طریقہ سے ادائیگی کی طرف توجہ دینے کی بہت زیادہ ضرورت ہے، کیوں کہ بعض مرتبہ اس میں ایسی غلطی ہو جاتی ہے جس سے نماز میں فساد پیدا ہو جاتا ہے، اور نمازی کو اس کا پتہ تک نہیں چلتا۔

قراءت یعنی قرآن کریم کا پڑھنا نماز کا اہم ترین رکن ہے، سنن، نوافل، وتر، نیز دو رکعت والی فرض (فجر و جمعہ) کی تمام رکعات میں اور تین یا چار رکعات والی فرض نمازوں کی کسی بھی دو رکعت میں امام اعظم ابوحنیفہؒ کے نزدیک قراءت کرنا فرض ہے، قرآن کریم میں بھی اتنی مقدار قراءۃ قرآن کو ضروری قرار دیا ہے جو بآسانی پڑھی جاسکے، چنانچہ ارشاد باری ہے: فَاقْرَأْ وَ مَا تيسَّرَ مِنْهُ (سورہ منزل: ۲۰) ترجمہ: قرآن میں سے جو کچھ تمہارے لیے آسان قرار دیا ہے وہ تم پڑھو۔

اور ایک روایت میں تو تسبیح اور قراءۃ قرآن ہی کو نماز قرار دیا گیا ہے، ارشاد نبویؐ ہے:

عن معاوية بن الحكم قال بينا أنا أصلي مع رسول الله ﷺ.....

قال: إن هذه الصلوة لا يصلح فيها شيء من كلام الناس، إنما هي التسبيح والتكبير وقراءة القرآن أو كما قال رسول الله ﷺ (مشکوۃ: ۹۰)

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نماز میں کلام الناس کی گنجائش نہیں ہے، نماز تو تسبیح و تکبیر اور قراءۃ قرآن ہی کا نام ہے۔

قراءۃ فی الصلوٰۃ کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ نماز میں جتنے بھی اوراد و اذکار (تسبیحات) ہیں، ان میں صرف قراءۃ ہی فرض ہے، اگر وہ رہ جائے تو نماز باطل و بے اعتبار ہوتی ہے۔ نماز میں امامت کا زیادہ حقدار وہی شخص ہے جو قرأ یعنی قرآن مجید اچھا پڑھنے والا ہو، ترمذی شریف کی ایک روایت ہے:

’عن أوس بن زمعج قال سمعت أبا مسعود الانصاری يقول قال :

رسول الله ﷺ يؤم القوم أقرأهم لكتاب الله الخ (ترمذی ۵۵۱)

حضرت عائشہؓ کی ایک روایت میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نماز میں قرآن مجید کی تلاوت غیر نماز کی تلاوت سے افضل ہے اور غیر نماز میں قرآن کی تلاوت تسبیح و تکبیر سے زیادہ افضل ہے۔

عن عائشہ أن النبی ﷺ قال قراءۃ القرآن فی الصلوٰۃ أفضل من قراءۃ القرآن فی غیر الصلوٰۃ و قراءۃ القرآن فی غیر الصلوٰۃ أفضل من التكبير و التسبیح و التسبیح أفضل من الصدقة و الصدقة أفضل من الصوم و الصوم جنة من النار (رواہ البیہقی فی شعب الایمان : ۴ / ۳۵۰)

ایک اور حدیث میں نماز کی فضیلت کو اس طرح بیان کیا گیا ہے:

عن أبی ہریرۃؓ قال : قال رسول الله ﷺ أیحبُّ أحدکم إذا رجع إلى أهله أن يجد فیہ ثلث خلفات عظام سمان ؟ قالوا ؛ نعم یا رسول الله

قال : ثلث ايات يقرأ بهن فى صلاته خير له من ثلاث خلفات عظام  
سمان . ( رواه البيهقى فى شعب الايمان : ۳۴۹/۴ )

حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر لوٹے تو تین موٹی تازی حاملہ اونٹیاں پائے، صحابہ کرام نے عرض کیا جی ہاں، ہم میں سے ہر ایک یہ پسند کرتا ہے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا نماز میں تین آیات کی تلاوت کرنا تین موٹی تازی حاملہ اونٹیوں سے بہتر ہے۔

عرب میں اونٹ بہت ہی عمدہ مال سمجھا جاتا تھا، بطور خاص جبکہ وہ حاملہ ہو یعنی یہ دو طرح کا انعام ہے ایک تو اونٹنی اور دوسرا اس کا حمل؛ نماز میں بھی دو عبادتیں ہیں ایک تو نماز اور پھر اس میں قرأت کرنا۔ اسی اعتبار سے دو ہرے فائدے والی چیز کے ساتھ نماز کو تشبیہ دی گئی۔

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانویؒ نے حقوق القرآن میں بیہقی کے حوالہ سے اور حضرت اقدس شیخ الحدیث مولانا زکریاؒ نے فضائل اعمال میں احياء کے حوالہ سے نقل کیا ہے کہ حضرت علیؓ سے منقول ہے کہ جس شخص نے نماز میں کھڑے ہو کر قرآن کی تلاوت کی اسے ہر حرف کے بدلہ میں سو (۱۰۰) نیکیاں ملتی ہیں، اور جس نے بیٹھ کر پڑھا اسے پچاس (۵۰) نیکیاں اور جس نے بغیر نماز کے با وضوء پڑھا اسے پچیس (۲۵) نیکیاں اور جس نے بغیر وضوء پڑھا اسے دس (۱۰) نیکیاں اور جو شخص پڑھے نہیں؛ بلکہ صرف پڑھنے والے کی طرف کان لگا کر سننے اسے بھی ہر حرف کے بدلہ میں ایک نیکی ملتی ہے۔

## نماز میں قراءۃ کا محل مقدار مفروض و مسنون

### محل قراءت

احناف کے نزدیک فرض کی کسی بھی دو رکعت میں اور وتر و نفل کی ہر رکعت میں قراءۃ کرنا فرض ہے، لیکن فرض کی پہلی دو رکعت کو قراءۃ کے لئے متعین کرنا واجب ہے۔

والقراءۃ فرض فی جمیع رکعات النفل..... و کذا فی جمیع رکعات الوتر... و کذا تفرض القراءۃ فی کل الفرض فی ذوات الركعتین کما فی الفجر والجمعة وظهر المسافر وعصره وعشائه، أما فی ذوات الأربع كظهرالمقيم وعصره وعشائه و کذا فی ذوات الثلث کالمغرب ففرض القراءۃ إنما هو فی الركعتین من کل منها حال کون الركعتین بغير عينها أى سواء كانت فی الأولیین أو الآخرین أو الأولى والثالثة أو الأولى والرابعة أو الثانية والثالثة أو الثانية والرابعة وهذا عندنا.

ترجمہ: اور نفل کی تمام رکعتوں میں، اور وتر کی تمام رکعتوں میں قرأت فرض ہے۔ اور اسی طرح قرأت فرض ہے دو رکعت والی ہر فرض نماز میں جیسا کہ فجر، جمعہ، مسافر کی ظہر و عصر و عشاء میں۔ جب کہ چار رکعت والی نماز میں جیسا کہ مقيم کی ظہر و عصر و عشاء اور تین رکعت والی نماز جیسے مغرب، تو ان میں سے دو رکعتوں میں غیر متعین طور پر قرأت فرض ہے، چاہے وہ پہلی دو ہو یا آخری دو ہو یا پہلی اور تیسری ہو

یا پہلی اور چوتھی ہو یا دوسری اور تیسری ہو یا دوسری اور چوتھی ہو۔ اور یہ ہمارے نزدیک ہے۔

من الواجبات جملة أشياء.... ومنها تعيين القراءة المفروضة في الركعتين الأوليين منها۔

ترجمہ: واجبات چند امور ہیں: ان میں ایک واجب فرض قراءۃ کے لیے پہلی دو رکعتوں کو متعین کرنا ہے۔ (حلی کیری: ۲۵۸، ۲۴۱)

ومنها القراءة لقادر عليها.... وهي فرض عملي في جميع ركعات النفل والوتر وفي ركعتين من الفرض۔ وأما تعيين القراءة في الأوليين من الفرض فهو واجب.

ترجمہ: اور فرائض میں سے ایک فرض قادر شخص پر قراءۃ کرنا ہے، اور یہ عملاً فرض ہے نفل اور وتر کی تمام رکعتوں میں اور فرض کی دو رکعتوں میں۔ جب کہ فرض کی پہلی دو رکعتوں کی تعیین واجب ہے۔ (درّ مع الشامی: ۲/۱۳۳)

وأما محل القراءة ففي الفرائض الركعتان، هكذا في المحيط، ثنائيا أو ثلاثيا أو رباعيا و سواء كانتا أوليين أو آخرين أو مختلفين.... وفي الوتر والنفل الركعات كلها، يجب تعيين الأوليين من الثلاثية والرابعة المكتوبتين للقراءة المفروضة.

ترجمہ: بہر حال قراءۃ کا محل فرائض میں دو رکعتیں ہیں جیسا کہ محیط میں ہے چاہے دو یا تین یا چار رکعت والی نماز ہو اور برابر ہے کہ وہ پہلی دو ہو یا آخری دو ہو یا مختلف ہو اور وتر و نفل میں تمام رکعتیں ہیں۔ تین اور چار رکعت والی فرض نمازوں

میں پہلی دو رکعتوں کو فرض قراءۃ کے لئے متعین کرنا واجب ہے۔  
(عالمگیری: ۹۱-۱/۹۰)

### قراءۃ کی مقدار مفروض

قراءۃ کی مقدار فرض کے سلسلہ میں فقہاء احناف کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہؒ کے نزدیک قراءۃ کی فرض مقدار قرآن کی کوئی بھی ایک آیت کریمہ ہے جو دو یا تین کلمات پر مشتمل ہونی چاہیے، اگر ایک کلمہ یا ایک حرف پر مشتمل ہو تو ایسی آیت کی تلاوت سے قراءۃ کی فرضیت ادا نہ ہوگی، اور صاحبینؒ کے نزدیک ایک طویل آیت یا تین چھوٹی آیتیں جو ایک طویل آیت کی بقدر ہو قراءۃ کرنا فرض ہے۔

وأما التقدير أى بيان ما هو فرض من مقدار القراءة نفسها فالفرض قراءة آية واحدة فى كل ركعة فرضت فيها القراءة وإن أى ولو كانت تلك الآية قصيرة نحو قوله تعالى: "ثُمَّ نَظَرَ" وهذا عند أبى حنيفة... وأما عندهما... أو قراءة آية طويلة مقدار ثلث آيات قصار.... وأما إذا قرأ آية هى كلمة واحدة نحو قوله تعالى "مُدْهَامَتَانِ" أو حرف واحد نحو "قَ" و "صَ" و "نُون" فقد اختلف المشائخ فيه أى فى جوازه أى فى كون ذلك المقدار مجزياً عن فرض القراءة عنده والأصح أنه لا يجوز. (حلبى كبرى: ۲۲۳-۲۲۴)

ومنها القراءة: وفرضها، عند أبى حنيفة يتأدى بآية واحدة، وإن كانت قصيرة.... ثم عنده إذا قرأ آية قصيرة هى كلمة واحدة



ک—’مدھامتان‘، أو آية هي حرف ك ’صاد‘، ’نون‘، ’قاف‘؛ فيه اختلاف بين المشائخ والأصح أنه لا يجوز.

ترجمہ: اور فرائض صلوٰۃ میں سے قرأۃ ہے: اور امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک یہ فریضہ ایک آیت سے ادا ہو جاتا ہے اگرچہ چھوٹی ہو۔

پھر امام صاحب کے نزدیک جب ایک ایسی چھوٹی آیت پڑھی جو چند کلمات یا دو کلموں پر مشتمل ہو جیسے باری تعالیٰ کا فرمان: ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ يَا تُمَّ نَظَرَ تَو باتفاق مشائخ نماز درست ہے اور اگر ایک ایسی آیت پڑھی جو ایک کلمہ ہے جیسے: مدھامتن یا ایسی آیت جو ایک حرف ہے جیسے: صاد، نون، قاف تو اس میں مشائخ کا اختلاف ہے اور اصح قول یہ ہے کہ نماز درست نہ ہوگی۔ (عالمگیری: ۱/۸۹)

نماز میں سورۃ فاتحہ کی قرأۃ اور اس کے ساتھ دوسری سورۃ یا سورۃ کے قائم مقام (ایک طویل یا تین چھوٹی آیتوں) کا ملانا حنفی میں واجب ہے۔

أما قراءة الفاتحة والسورة أو ثلاث آيات فهي واجبة أيضا (شامی: ۱/۱۳۳)  
من الواجبات جملة أشياء منها تعيين قراءة الفاتحة فإن قرائتها واجبة عندنا.... ومنها ضم السورة أو ما يقوم مقامها من الآيات التي تعدل سورة. (کبیری: ۲۵۸)

وتجب قراءة الفاتحة و ضم السورة أو ما يقوم مقامها من ثلاث آيات قصار أو آية طويلة في الأوليين بعد الفاتحة وفي جميع ركعات النفل والوتر.

ترجمہ: اور فاتحہ کا پڑھنا واجب ہے، پھر سورت یا اس کے قائم مقام تین

چھوٹی آیتوں یا ایک بڑی آیت کا پڑھنا فاتحہ کے بعد پہلی دو رکعت میں اور نفل و وتر کی ہر رکعت میں واجب ہے۔ (عالمگیری: ۱/۹۱)

### قراءة مسنونہ کی مقدار

نماز میں فرض اور واجب قراءۃ کی مقدار بیان کرنے کے ساتھ ساتھ فقہاء کرام نے اس بات کی بھی صراحت کی ہے کہ حالت اقامت میں فجر اور ظہر میں طوال مفصل (سورۃ حجرات سے سورۃ بروج تک) عصر اور عشاء میں اوساط مفصل (سورۃ بروج سے سورۃ لم یکن تک) اور مغرب میں قصار مفصل (سورۃ لم یکن سے آخر قرآن تک) پڑھنا مسنون ہے۔

واستحسنوا فی الحضر طوال المفصل فی الفجر و الظهر و اوسطه فی العصر و العشاء و قصاره فی المغرب ، و طوال المفصل : من الحجرات إلى البروج و الأوساط من سورة البروج إلى لم یکن و القصار من سورة لم یکن الى الآخر. (عالمگیری: ۱/۹۹)

ترجمہ: فقہاء کرام نے یہ حالت حضر، فجر و ظہر میں طوال مفصل، عصر و عشاء میں اوساط مفصل اور مغرب میں قصار مفصل، سورتوں کو پڑھنا مستحسن قرار دیا ہے۔ طوال مفصل سورۃ حجرات سے سورۃ بروج تک ہے۔ اور اوساط مفصل سورۃ بروج سے سورۃ لم یکن تک اور قصار مفصل سورۃ لم یکن سے آخر تک ہے۔

فقیہ الامت حضرت مولانا مفتی محمود حسن گنگوہیؒ ایک فتویٰ میں تحریر فرماتے

ہیں:

سوال: نماز میں کتنی مقدار قراءۃ فرض، کتنی واجب اور کتنی سنت ہے؟

الجواب: حامداً ومصلياً:

ایک آیت کی مقدار فرض ہے، الحمد اور کوئی سورت یا تین آیات یا ایک آیت طویلہ واجب ہے، حضر میں مفصلات کا پڑھنا سنت ہے، یعنی فجر و ظہر میں سورۃ حجرات سے آخر بروج تک کوئی سورت اور عصر و عشاء میں اس کے بعد سے 'لم یکن' تک اور مغرب میں اس کے بعد سے ختم تک۔ اس کے علاوہ بھی کبھی کبھی مخصوص سورتوں کا پڑھنا ثابت ہے، لیکن مقتدیوں کے حال اور وقت کی رعایت لازم ہے۔  
(فتاویٰ محمودیہ: ۳۱/۷)

### مفصلات میں بروج اور لم یکن کے بارے میں اختلاف

مفصلات کی تقسیم میں سورۃ بروج اور سورۃ لم یکن کے ماقبل یا مابعد میں شامل ہونے کے بارے میں فقہاء، محدثین اور مفسرین کی عبارتوں میں قدرے اختلاف ہے، عامۃ الکتب میں اس طرح کی وضاحت کے بعد من حجرات إلی بروج و منه إلی لم یکن و منه إلی آخره، جیسی مجمل عبارات ہیں۔

اور مناہل العرفان للزرقانی، برہان للزرکشی، درمختار وغیرہ میں ان کو ماقبل میں شمار کیا گیا ہے، یعنی بروج طوال میں اور لم یکن اوساط میں۔ فتح القدیر کی عبارت سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے۔

جب کہ الفقہ علی المذاهب الأربعة، عون المعبود للعظیم آبادی، فتح المنعم شرح معالم للنووی، شرح أبو داؤد للعینی، طحطاوی علی مراقی الفلاح وغیرہ میں غایت کو مغیا میں شامل نہیں کیا گیا، یعنی بروج کو اوساط میں اور لم یکن کو قصار میں شمار کیا گیا ہے۔

علامہ شامیؒ نے مختصر انداز میں اس اختلاف پر روشنی ڈالی ہے، اور بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے خود کوئی فیصلہ نہیں کیا ہے۔

ویسن فی الحضرة للإمام و المنفرد طوال المفصل من الحجرات الى آخر البروج فى الفجر والظهر، ومنها الى آخر لم يكن أو ساطه فى العصر والعشاء، وبقية قصاره فى المغرب .

(قوله : إلى آخر البروج ) عزاه فى الخزان إلى شرح الكنز للشيخ باكير، وقال بعده : وفى النهر لا يخفى دخول الغاية فى المغيا هنا، اهـ . فالبروج من الطوال . وهو مفاد عبارة الهداية المذكورة آنفاً، لكن مفاد ما نقلناه بعدها عن شرح المنية وشرح المجمع أنها من الأوساط ، ونقله فى الشرنبلالية عن الكافى ، بل نقل القهستانى عن الكافى خروج الغاية الأولى و الثانية، وعليه فسورة لم يكن من القصار . وتوقف فى ذلك كله صاحب الحلية وقال: العبارة لا تفيد ذلك بل يحتاج إلى ثبت فى ذلك من خارج، والله أعلم، أى لأن الغاية تحتل الدخول والخروج فافهم . (درمع الشامى: ۲/۲۶۰، ۲۶۱)

اکابر علماء دیوبند کے فتاویٰ میں اکثر حضرات نے بروج کو اوساط میں اور لم یکن کو قصار میں شمار کیا ہے۔ فقط واللہ اعلم۔

## صفت قراءۃ:

### امام کے لیے جہر اور سر کی تفصیل

فجر، ظہر اور عشاء کی ابتدائی دو رکعات: جمعہ، عیدین، تراویح اور رمضان المبارک میں باجماعت ادا کی جانے والی وتر؛ ان تمام نمازوں میں جہراً قراءۃ کرنا واجب ہے، چاہے نماز وقت پر ادا کرے یا بعد میں جماعت کے ساتھ قضاء کرے۔

يجهر الامام وجوباً في الفجر وأوليسی العشاءین اداءً وقضاءً وجمعة وعیدین و تراویح و وتر بعدہای فی رمضان فقط للتوارث.  
(درمخ الشامی: ۲/۲۳۹، عالمگیری: ۱/۹۲)

ويجهر الامام فی صلوة الفجر والمغرب والعشاء والجمعة والعیدین والتی يخافت فیها الظہر والعصر. (خلاصة الفتاوی: ۱/۹۲)

ترجمہ: امام صلوة فجر، مغرب و عشاء کی پہلی دو رکعات میں چاہے ادا کرے یا قضاء، اسی طرح جمعہ، عیدین، تراویح اور رمضان کی وتر میں جہراً قراءۃ کرے گا توارثاً عمل منقول ہونے کی وجہ سے۔

توارث کا مطلب یہ ہے کہ نبی اکرم ﷺ کا طریقہ یہ تھا کہ آپ صلوة فجر اور مغرب و عشاء کی پہلی دو رکعتوں میں جہراً قراءۃ کرتے تھے اور ان کے علاوہ میں سرّاً، اور اسی پر بعد والے لوگوں کا بھی عمل جاری ہے۔

ویسر فی غیرها وهو الثالثة من المغرب والأخريان من العشاء  
وکذا جميع رکعات الظهر والعصر وإن كان بعرفة ..... کمتنفل  
بالنهار فإنه یسرّ (درمcthانی: ۲۵۱/۲/ عالمگیری: ۹۲/۱)

ترجمہ: جہری نمازوں کے علاوہ میں امام سرّ اقرآءة کرے گا، اور مغرب کی  
تیسری رکعت، عشاء کی آخری دو رکعتیں اور اسی طرح ظہر وعصر کی تمام رکعتوں میں،  
اگر چہ عرفہ میں ہو، جیسا کہ دن میں نفل پڑھنے والا، کیوں کہ وہ سرّ اقرآت کرے گا۔

### جہر اور سر میں منفرد کا حکم

اور منفرد یعنی تنہا نماز ادا کرنے والے کے لیے جہری نمازوں (فجر، مغرب،  
عشاء) میں چاہے ادا کرے یا قضاء، جہر سرّ دونوں کا اختیار ہے؛ البتہ جہر افضل ہے  
لیکن اس میں امام کی طرح مبالغہ نہ کرے اور سری نمازوں (ظہر، عصر) میں اس کے  
لیے بھی سرّ اقرآءة کرنا لازم ہے۔

وإن كان منفرداً إن كانت صلوة يخافت فيها يخافت حتماً هو  
الصحيح. وإن كانت صلوة يجهر فيها فهو بالخيار والجهر افضل  
ولكن لا يبالغ مثل الإمام لأنه لا يسمع غيره. (عالمگیری: ۹۲/۱)

### نوافل لیل میں جہر کی گنجائش

منفرد کے لئے دن کی نوافل میں سرّ اقرآءة کرنا ضروری ہے؛ البتہ رات کی  
نوافل میں جہر و سرّ دونوں کی گنجائش ہے، عالمگیری میں ہے:

أما نوافل النهار فيخفى فيها .... وفى نوافل الليل يتخير (۹۳/۱)

### جہرو سر کی حد :

جہر کا ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ دوسرا شخص قاری کی قراءۃ کی آوازن سکے اور سرّ یعنی آہستہ قراءۃ کرنے کی ادنیٰ حد یہ ہے کہ آدمی خود سن سکے، یہ فقیہ ابو جعفر ہندوانی رحمہ اللہ کا قول ہے اور فقہاء احناف کے یہاں یہی ارجح اور اصح ہے۔

وأدنى الجهر إسماع غيره وأدنى المخافتة إسماع نفسه ومن بقربه..... فشرط الهندوانى والفضلى لوجودها: خروج صوت يصل إلى أذنه.... وأن مآله الهندوانى أصح وأرجح لاعتماد أكثر علمائنا عليه (درم الشامی: ۲/۲۵۲، ۲۵۳)

وأدنى الجهر أن يسمع غيره و أدنى المخافتة أن يسمع نفسه وعلى هذا يعتمد كذا فى المحيط و هو الصحيح وبه أخذ عامة المشائخ. (عالمگیری: ۱/۹۳۱)

مفتی گجرات حضرت مولانا مفتی سید عبدالرحیم لاچپوری کا قراءۃ سرّی کے متعلق ایک فتویٰ درج ذیل ہے۔

سوال: سری نماز میں قراءۃ کس طرح پڑھنا چاہئے، تصحیح حروف کافی ہے، یا کسی قدر آواز ہونا ضروری ہے؟

الجواب: احوط قول یہ ہے کہ اس طرح پڑھے کہ اپنی آواز خود سن سکے، یہ ہندوانی کا قول ہے، بہت سے محققین نے اسے اختیار کیا اور شامی میں اسی کو اصح کہا ہے، دوسرا قول امام کرخی رحمہ اللہ کا ہے کہ صرف تصحیح حروف کافی ہے، اگر اس کے مطابق عمل کر لیا جائے تو نماز ہو جائے گی، پہلے قول پر عمل کرنا زیادہ بہتر ہے، احتیاط اسی میں ہے۔

(فتاویٰ رحیمیہ: ۳/۹۹)

### سری قراءۃ میں جزوی جہر

اگر امام صاحب سری نماز میں ایک دو آیت اس طور پر پڑھے کہ قریب کے ایک دو شخص سن لے تو یہ سری قراءۃ کے منافی نہیں ہے؛ بلکہ اسے سر ہی کہا جائے گا، اور جہر تو یہ ہے کہ صف اول کو سنائی دے، البتہ جہری نماز میں امام صاحب اتنے زور سے قراءۃ نہ کرے کہ جس کی وجہ سے دوسروں کو تکلیف ہو۔

أن الإمام إذا قرأ في صلاة المخافتة بحيث سمع رجل أو رجلان لا يكون جهرًا، والجهر أن يسمع الكل، أي كل الصف الأول لا كل المصلين . (درمع الشامی: ۲/۲۵۱)

ترجمہ: امام صاحب سری نماز میں اس طور پر قراءۃ کرے کہ ایک، دو آدمی سن لے تو یہ جہر نہیں ہوگا اور جہریہ ہے کہ صف اول کو سنائی دے نہ کہ تمام مصلیوں کو۔

### کس قدر جہر مطلوب ہے ؟

ويجهر الامام وجوبا بحسب الجماعة، فإن زاد عليه أساء.. قوله فإن زاد عليه أساء. وفي الزاهدی عن أبي جعفر، لو زاد على الحاجة فهو أفضل إلا إذا أجهد نفسه أو أذى غيره . (درمع الشامی: ۲/۲۳۹)

ترجمہ: جماعت کے مطابق جہر کرنا واجب ہے، اس سے زیادہ جہر کرنا برا ہے، علامہ شامی فرماتے ہیں کہ زہدیٰ میں ابو جعفر سے منقول ہے کہ ضرورت سے زیادہ جہر کرنا افضل ہے، البتہ اس کے لیے خود کو مشقت میں ڈالنا یا دوسروں کو تکلیف دینا پسندیدہ نہیں۔

فقہ الامت حضرت مولانا مفتی محمود حسن صاحب گنگوہی رحمہ اللہ نے ایک



فتویٰ میں جہر و سر کی وضاحت اس طرح کی ہے:

سوال: اگر قراءۃ اتنی آواز سے ہو کہ قریبی شخص کو آواز بھن بھن کی سنائی دے تو اس نماز میں کوئی حرج تو نہیں ہے اور کس قدر آواز سے قراءۃ جہری قرار پائے گی؟ تشریح کے ساتھ تحریر فرمادیں اس لیے کہ بعض اوقات جہر و سر میں امتیاز مشکل ہو جاتا ہے۔

الجواب: حامداً و مصلیاً:

اگر ایک دو آدمی کو اس طرح سنائی دے تو نماز میں کوئی خرابی نہیں ہے؛ بلکہ سر ہی ہے، امام کی آواز کو پہلی صف عموماً سن لے تو یہ جہر ہے۔ فقط واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم  
(فتاویٰ محمودیہ: ۳۹/۷)

## صحت قرأۃ کی اہمیت و ضرورت :

قرآن کریم کو صحت اور تجوید کے ساتھ پڑھنا از حد ضروری ہے، بعض مرتبہ انسان صحت اور تجوید سے غفلت برتنے کی بناء پر قرآن کریم کی تلاوت سے بجائے ثواب حاصل کرنے کے گناہ مول لیتا ہے، حدیث شریف میں ہے: رب تـال للقرآن و القرآن یلعنہ، (۱) بہت سے قرآن پڑھنے والے ایسے ہیں کہ وہ قرآن پڑھتے ہیں؛ لیکن قرآن ان پر لعنت کرتا ہے۔

نماز کی قرأت میں تو صحت و تجوید کی ضرورت و اہمیت مزید بڑھ جاتی ہے کیوں کہ بسا اوقات قراءتِ صلوٰۃ میں دورانِ تلاوت قاری سے ایسی غلطی کا صدور ہو جاتا ہے جس سے نہ صرف تلاوت پر زد پڑتی ہے بلکہ نماز تک میں فساد پیدا ہو جاتا ہے اور بعض صورتوں میں اگرچہ نماز فاسد نہیں ہوتی؛ لیکن نماز کے ایک اہم رکن قرأت میں نقص پیدا ہو جانے کی وجہ سے مقدارِ ثواب میں کمی واقع ہو جاتی ہے، فن تجوید کی مشہور کتاب خلاصۃ البیان میں لکھا ہے:

وقد نقصت صلاة من لم یجود مقدار النقصان فیہ بل یفسدھا بعض صور اللحن الجلی کما فصل فی زلة القاری من کتب الفقہ .

(۱) والحدیث لم أعتز علیہ فی الكتب مخرجه وهو معروف عند القراء. (دراسة العرفان، شرح اردو خلاصۃ البیان، ص: ۱۷) أيضاً ذکرہ الغزالی فی إحياء علوم الدین من قول أنس بن مالك .

ترجمہ: اور تجوید سے نہ پڑھنے والے کی نماز میں نقصان کے بقدر کمی واقع ہو جاتی ہے؛ بلکہ بعض لحن جلی کی صورتیں نماز کو فاسد کر دیتی ہیں جیسا کہ کتب فقہ کے باب ذلة القاری میں تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔ (خلاصۃ البیان: ۶)

### امام کا صحیح التلاوة ہونا

نماز میں صحت قرأت کی اسی ضرورت و اہمیت کے پیش نظر فقہاء کرام نے صحت امامت کے لیے جن شرائط کو بیان کیا ہے، من جملہ ان شرائط کے ایک شرط یہ بھی ذکر فرمائی ہے کہ امام وقاری ایسے اعذار سے صحیح و سالم ہونا چاہیے جو قرأت میں خلل بنتے ہیں، مثلاً رعاف، فافأة، تمتمہ، ثغ، وغیرہ؛ چنانچہ فقہ کی مشہور و معتبر کتاب نور الايضاح میں مذکور ہے۔

وشروط صحة الإمامة للرجال الأصحاء ستة أشياء: الإسلام والبلوغ، والعقل والذكورة والقراءة والسلامة من الأعذار كالرعاف والفأفة والتمتمة والثغ.

ترجمہ: تندرست مردوں کی امامت صحیح ہونے کے لئے چھ چیزیں شرط ہیں: (۱) مسلمان ہونا (۲) بالغ ہونا (۳) عاقل ہونا (۴) مذکر ہونا (۵) قراءت پڑھنے پر قادر ہونا (۶) عذروں سے سلامت ہونا مثلاً نکسیر، گفتگو میں فاء فاء نکلنا، تاء تاء نکلنا، زبان کی شکستگی (یعنی سین کی جگہ تاء اور راء کی جگہ عین نکلے) (نور الايضاح: ۷۸، ۷۷)

نماز میں صحت قرأت کی ضرورت و اہمیت کو فقہاء کرام نے استحقاق امامت کے مسئلہ میں بھی مد نظر رکھا ہے، چنانچہ فقہاء کے نزدیک 'علم باحكام الصلوة' (نماز

کے احکام کو زیادہ جاننے والے) کے بعد امامت کا زیادہ حقدار الحسن تلاوتاً و تجویداً للقرآن ہے، یعنی ایسا شخص جو اچھے طریقہ سے تلاوت اور صحت و تجوید کے ساتھ قرأت کر سکتا ہو۔ چنانچہ علامہ شامی رقم طراز ہے:

والأحق بالامامة... الأعلم بأحكام الصلاة... ثم الأحسن تلاوةً و تجويداً للقرآن. قوله ثم الأحسن تلاوةً و تجويداً: أفاد بذلك أن معنى قولهم أقرأ أى أجود لا أكثرهم حفظاً... ومعنى الحسن فى التلاوة أن تكون عالماً بكيفية الحروف والوقف وما يتعلق بها.

ترجمہ: امامت کا زیادہ حقدار نماز کے احکام کو زیادہ جاننے والا ہے، پھر اچھے طریقہ اور تجوید کے ساتھ قرأت کرنے والا۔ مصنف کے قول: ثم الأحسن تلاوةً و تجويداً سے یہ فائدہ حاصل ہوا کہ فقہاء کرام کے قول 'أقرأ' کے معنی 'أجود' ہے نہ کہ اکثرهم حفظاً... اور تلاوت میں حسن کا معنی یہ ہے کہ امام حروف اور وقف کی کیفیتوں اور ان کے متعلقات سے واقف ہو۔ (درمع الشامی: ۲۲۹۴)

## فتح علی الامام (امام کو لقمہ دینا)

نماز میں امام سے دروان قرأت کسی غلطی کا صدور ہو، کوئی لفظ یا آیت چھوٹ جائے یا آگے کی آیت یاد نہ آئے؛ تو ایسی صورتوں میں مقتدی کی طرف سے اس کی نشاندہی کی جاتی ہے، اسے اصطلاح فقہاء میں 'فتح علی الامام' کہتے ہیں۔ اس طرح امام کو لقمہ دینا، مقتدی کے لیے اپنے امام کے حق میں جائز ہے۔

مقتدی کے لئے اپنے امام کو لقمہ دینے کے جواز کا ثبوت احادیث مبارکہ سے فراہم ہوتا ہے، چنانچہ ایک حدیث میں آتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک مرتبہ نماز میں دوران قراءۃ ایک آیت کریمہ تلاوت سے رہ گئی تو اقرأ الصحابہ حضرت ابی بن کعبؓ نے لقمہ دیا:

عن الجارود بن أبي سبرة عن أبي بن كعب رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ صلى بالناس فترك آية فقال: أيكم أخذ عليّ شيئاً من قراءتي؟ فقال أباي: أنا يا رسول الله، تركت آية كذا وكذا، فقال رسول الله ﷺ قد علمت إن كان أحد أخذها عليّ فإنك أنت هو.

ترجمہ: جارود ابن ابی سبرہ حضرت ابی بن کعبؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی تو آپ ﷺ سے ایک آیت چھوٹ گئی، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کس شخص نے مجھے بتایا تھا؟ تو حضرت ابی

بن کعبؓ نے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ، آپ نے فلاں فلاں آیت چھوڑ دی تھی، حضرت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرا بھی یہ ہی گمان تھا کہ جس نے بتایا ہے وہ آپ ہی ہوں گے۔ (مسند احمد: ۴/۱۵۷)

ابوداؤد شریف کی ایک حدیث سے بھی فتح علی الامام کے جواز کا ثبوت فراہم ہوتا ہے:

عن عبد الله ابن عمر رض أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم صلى صلاة فقراً فيها فلبس عليه فلما انصرف قال لأبي: أصليت معنا؟ قال: نعم، قال: فما منعك.

ترجمہ: عبد اللہ ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ نماز پڑھائی، اس میں قرأت فرمائی، آپ ﷺ پر قراءت میں التباس ہو گیا، پھر نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ ﷺ نے حضرت ابیؓ سے فرمایا کیا آپ نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی؟ انہوں نے جواب دیا، ہاں! تو آپ نے فرمایا کہ پھر کس چیز نے آپ کو (لقمہ دینے سے) روکا؟ (ابوداؤد شریف: ۱۳۱)

اس حدیث کے ماتحت بذل المجہود میں حضرت مولانا خلیل احمد صاحب سہارنپوری رحمہ اللہ تحریر فرماتے ہیں:

وهذا الحديث يدل على أن المقتدى يجوز له الفتح على امامه  
ترجمہ: اور یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ مقتدی کے لئے اپنے امام کو لقمہ دینا جائز ہے۔ (بذل المجہود: ۳۸۷-۳۸۸)

**مقتدی کا امام کو لقمہ دینا کب جائز ہے ؟**

صحیح قول کے مطابق مقتدی کے لئے اپنے امام کو لقمہ دینا مطلقاً جائز ہے، یعنی

ہر صورت میں لقمہ دینا درست ہے، چاہے امام نے ماتجوز بہ الصلوٰۃ کی مقدار قراءۃ کر لی ہو یا نہ کی ہو، امام دوسری آیت کی طرف منتقل ہو گیا ہو یا نہ ہو۔

اعلم بأن فتح المصلی لا یخلو من ثلاثة أوجه: إما ان یکون علی امامه ... فان كان الفتح علی امامه لا یفسد صلاته .... قالوا لا یفسد علی کل حال. (تاتارخانیہ: ۲۲۵)

ترجمہ: جان لو! مصلی کا لقمہ دینا تین طریقہ سے خالی نہیں ہوگا، یا تو اپنے امام کو (لقمہ دینا) ہوگا۔ اگر لقمہ دینا اپنے امام کو ہے تو اس کی نماز فاسد نہ ہوگی، مشائخ نے فرمایا کہ کسی بھی صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

بخلاف فتحه علی امامه فإنه لا یفسد مطلقا لفتح وأخذ بكل حال. قوله بكل حال: أى سواء قرأ الإمام قدر ما تجوز به الصلاة أم لا، وانتقل إلى آية أخرى أم لا، تكرر الفتح أم لا، هو الأصح.

ترجمہ: برخلاف مقتدی کا اپنے امام کو لقمہ دینا، اس لئے کہ وہ مطلقاً ہر حال میں نماز فاسد نہیں کرتا، نہ لقمہ دینے والے کی نہ لینے والے کی۔ مصنف کا قول: بكل حال، یعنی چاہے امام نے ماتجوز بہ الصلوٰۃ قراءۃ کی ہو یا نہ کی ہو، دوسری آیت کی طرف منتقل ہو گیا ہو یا منتقل نہ ہو، لقمہ دینا مکرر ہوا ہو یا مکرر نہ ہوا ہو؛ یہ ہی قول زیادہ صحیح ہے۔ (درّ مع الشامی: ۳۸۲، ۳۸۱)

لیکن بعض فقہاء (صاحب ہدایہ وغیرہم) کے نزدیک ماتجوز بہ الصلوٰۃ کی مقدار قراءت ادا ہو جانے کے بعد اور امام کے دوسری آیت کی طرف منتقل ہو جانے کے بعد لقمہ دینا اور امام کا لقمہ لینا مفسد صلوٰۃ ہے۔

لہذا امام اور مقتدی کے لئے مناسب اور دور از کراہت بات یہ ہے کہ نہ مقتدی لقمہ دینے میں جلدی کرے اور نہ امام مقتدی کو لقمہ دینے پر مجبور کرے، بلکہ امام کو چاہیے کہ دوسری آیت کی طرف منتقل ہو جائے، یا ماتجوز بہ الصلوة مقدار قرأۃ کرچکا ہو تو رکوع میں چلا جائے۔ ہدایہ میں ہے:

ولو كان الإمام انتقل إلى آية أخرى تفسد صلاة الفتح وتفسد صلوة الامام لو أخذ بقوله لوجود التلقين والتلقن من غير ضرورة وينبغي للمقتدى أن لا يعجل بالفتح والإمام أن لا يلجئهم إليه بل يركع إذا جاء أو انه أو انتقل إلى آية أخرى.

ترجمہ: اور اگر امام ایک آیت سے دوسری آیت کی طرف منتقل ہو گیا ہو تو لقمہ دینے والے کی نماز فاسد ہو جائے گی، اور امام کی نماز بھی فاسد ہو جائے گی، اگر اس نے مقتدی کا قول لے لیا، تلقین و تلقن کے بغیر ضرورت پائے جانے کی وجہ سے۔ اور مقتدی کے لئے مناسب یہ ہے کہ وہ لقمہ دینے میں جلدی نہ کرے اور امام کے لئے مناسب یہ ہے کہ وہ مقتدیوں کو لقمہ دینے پر مجبور نہ کرے؛ بلکہ رکوع کا وقت آچکا ہو تو رکوع کر دے یا دوسری آیت کی طرف منتقل ہو جائے۔ (ہدایہ: ۱/۱۳۸)

ويكره للمقتدى أن يعجل بالفتح لأن الإمام ربما يتذكر فيكون التلقين من غير حاجة ويكره للإمام أن يلجئهم إليه بأن يقف ساكتا بعد الحصر، أو يكرر الآية، بل ينتقل إلى آية أخرى، أو يركع إن قرأ القدر المستحب وقيل قدر الفرض۔

ترجمہ: اور مقتدی کے لئے لقمہ دینے میں جلدی کرنا مکروہ ہے، اس لئے کہ



امام کو بعض مرتبہ یاد آ جاتا ہے، چنانچہ بغیر ضرورت تلقین ہو جائے گی اور امام کے لئے مقتدیوں کو لقمہ دینے پر مجبور کرنا مکروہ ہے، اس طور پر کہ حصر واقع ہونے کے بعد خاموش کھڑا رہے یا آیت کو بار بار پڑھتا رہے۔ بلکہ دوسری آیت کی طرف منتقل ہو جائے یا مستحب مقدار قراءۃ کر لی ہو تو رکوع کر دے اور کہا گیا ہے کہ فرض مقدار۔  
(طحطاوی علی مراقی الفلاح: ۳۳۴)

فتاویٰ محمودیہ میں ہے:

سوال: امام نماز پڑھاتے ہوئے کسی آیت پر اٹک گیا اب مقتدی اس کو لقمہ دے تو نماز صحیح ہوگی یا فاسد ہو جائے گی یا قراءۃ تین آیت کی مقدار ہو چکنے کے بعد لقمہ نہ دیا جائے؟

الجواب: حامداً و مصلیاً و مسلماً:

امام اگر اتنی مقدار پڑھنے کے بعد اٹکا ہے کہ جس کے بعد رکوع کر دینا مناسب تھا، تب تو امام کو رکوع کر دینا چاہئے۔ اور اگر اتنی مقدار سے پہلے ہی اٹک گیا تو اس کو چاہئے کہ دوسری سورت جو یاد ہو پڑھ دے، وہیں اٹکا نہ رہے، امام کے لئے اسی اٹکی ہوئی جگہ کو بار بار پڑھنا مکروہ ہے اور مقتدی کو چاہیے کہ لقمہ دینے میں جلدی نہ کرے، بلکہ توقف کرے کہ شاید امام رکوع کر دے، یا دوسری سورت پڑھ دے، یا خود ہی اٹکی ہوئی جگہ کو نکال کر صحیح پڑھ لے، جلدی لقمہ دینا مقتدی کے حق میں مکروہ ہے، جب امام نہ رکوع کرے نہ دوسری سورت پڑھے نہ خود نکال پائے تو لقمہ دیدے، خواہ تین آیت پڑھ چکا ہو یا اس سے کم، نماز کسی کی بھی فاسد نہ ہوگی، نہ امام کی نہ مقتدی کی، طحطاوی: ص ۱۸۳۔ فقط واللہ سبحانہ تعالیٰ اعلم (فتاویٰ محمودیہ: ۱۵۱/۷)

فتاویٰ رحیمیہ میں ہے:

سوال: بعض مرتبہ فرض نماز میں امام پر نسیان طاری ہوتا ہے، اس وقت مقتدی لقمہ دے سکتا ہے؟ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ فرض نماز میں امام کا ایک بڑی آیت یا تین چھوٹی آیتیں پڑھ لینے کے بعد کسی کا لقمہ قبول کر لینا نماز کو فاسد کر دے گا، اس مسئلہ کے متعلق تفصیل درکار ہے۔ بینواتو جروا۔

الجواب: امام سے فرض نماز میں قراءت میں بھولنے یا متشابہات وغیرہ کی وجہ سے غلطی ہو جاوے تو دیکھا جائے گا اگر یہ چوک سورہ فاتحہ اور ایک بڑی آیت یا تین چھوٹی آیتیں پڑھ لینے کے بعد ہوئی تو رکوع کر لے، مقتدی کو لقمہ دینے پر مجبور نہ کیا جائے اور مقتدی کو بھی چاہئے کہ عجلت سے کام نہ لے، لیکن اس کے باوجود کسی مقتدی نے لقمہ دیدیا اور امام نے لقمہ قبول کر لیا تو صحیح قول کے بموجب نماز درست ہو جائے گی فاسد نہیں ہوگی، درمختار میں ہے:

بخلاف فتحہ علی إمامہ فإنه لا یفسد مطلقاً لفتح و أخذ بكل حال (قوله بكل حال) أي سواء قرأ الامام قدر ما تجوز به الصلاة أم لا وانتقل إلى آية أخرى أم لا، تكرر الفتح أم لا، هو الأصح، نهر. (در مختار مع الشامی: ۱/ ۵۸۲)

یعنی مقتدی اپنے امام کو لقمہ دے تو نہ امام کی نماز فاسد ہوگی اور نہ مقتدی کی، چاہے امام بقدر ضرورت (فرض و واجب) قراءت کر چکا ہو یا نہ کی ہو، لیکن حضرات فقہاء نے تصریح فرمائی ہے کہ مقتدی درباب لقمہ جلدی نہ کرے، کیونکہ لقمہ دینا تعلیم و تعلم کی ایک ظاہری صورت ہے، جو بلا ضرورت مکروہ

ہے، امام کو خصوصی ہدایت دی گئی ہے کہ مقتدی کو لقمہ دینے پر مجبور نہ کرے بایں طور کہ ایک آیت یا ایک کلمہ بار بار پڑھتا رہے یا خاموش کھڑا رہے، جس سے مقتدی لقمہ دینے پر مجبور ہو، اگر بقدر واجب (ایک روایت کے مطابق بقدر مستحب) قرأت کر چکا ہے تو رکوع کر لے یا اگلی آیت یا سورت پڑھنا شروع کر دے۔

ينبغي للمقتدى أن لا يعجل بالفتح والإمام أن لا يلجئهم إليه بل  
يركع إذا جاء أو انه أو ينتقل إلى آية أخرى (هدايہ: ۱ / ۱۱۶) و کذا فی  
فتاوی ہندیہ (۶۳/۱) فقط واللہ اعلم بالصواب۔ (فتاویٰ رحیمیہ: ۴۹/۳)

## قراءة میں غلطی کی وجہ سے سجدة سہو یا کراہت کا حکم

مصلیٰ سے دوران نماز قراءۃ میں جو غلطیاں واقع ہوتی ہیں، بعض ان میں سے ایسی ہوتی ہیں جن کی وجہ سے نماز فاسد ہو کر واجب الاعادہ ہوتی ہے، اور سجدة سہو سے اس کی تلافی نہیں ہو پاتی، جیسے نماز میں سورۃ انفطار کی تلاوت کرتے ہوئے آیت کریمہ: **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ** کے بجائے **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي جَحِيمٍ** پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی اور اعادہ کرنا واجب ہوگا۔

وإن تغير المعنى نحو أن يقرأ: **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي جَحِيمٍ** وإن الفجار لفی نعیم، أكثر المشائخ على أنها تفسد وهو الصحيح. (عالمگیری: ۱۰۳/۱)  
اور بعض مرتبہ قراءۃ میں ایسی غلطی کا وقوع ہوتا ہے، جس کی بنا پر نماز فاسد تو نہیں ہوتی؛ البتہ اس میں کچھ نقص پیدا ہو جاتا ہے اور سجدة سہو سے اس کی تلافی ہو جاتی ہے، چنانچہ اگر سجدة سہو کر لیا تو نماز درست ہوگی اور اعادہ کی ضرورت بھی باقی نہیں رہے گی۔

مثلاً سہواً سورۃ فاتحہ کو مکرر پڑھایا اس کے ساتھ ایک آیت قصیرہ یعنی ایک چھوٹی سی آیت پڑھ کر رکوع میں چلا گیا یا مقدار واجب سے قراءۃ کم کی، تو اس صورت میں سجدة سہو واجب ہوتا ہے۔

ولو كرّرها في الأوليين يجب عليه سجود السهو، ولو قرأ الفاتحة وحدها وترك السورة يجب عليه سجود السهو، وكذا لو قرأ مع الفاتحة آية قصيرة.

(عالمگیری: ۱۵۸/۱)

فما كان من واجبات القراءة يجب سجود السهو بتركه، إذا قرأ فاتحة الكتاب مرتين ساهيا فعليه السهو، ولو قرأ مع الفاتحة آية قصيرة ورکع ساهيا فعليه السهو .

(فتاویٰ تاتارخانیہ: ۳۹۱/۱-۳۹۳)

ترجمہ: قراءۃ کے جو واجبات ہیں، ان کو سہواً ترک کرنے سے سجدہ سہو واجب ہوگا،

اگر سورۃ فاتحہ کو سہواً مکرر پڑھا، یا سورۃ فاتحہ کے بعد سورت ترک کر دی، یا اس کے ساتھ ایک ہی آیت قصیرہ پڑھی تو اس پر سجدہ سہو واجب ہوگا۔

فتاویٰ رحیمیہ میں حضرت مولانا مفتی سید عبدالرحیم لاچپوریؒ فرماتے ہیں:

سوال: نماز میں سورۃ فاتحہ بھول سے مکرر پڑھ لے تو سجدہ سہو لازم ہے یا نہیں؟

الجواب: سورۃ فاتحہ بھول کر دوبارہ مسلسل پڑھ لینے سے سجدہ سہو واجب ہوتا ہے، اس لئے کہ سورت ملانے میں تاخیر ہوئی، اگر سورت پڑھ لینے کے بعد سورۃ فاتحہ پڑھی تو سجدہ سہو لازم نہیں ہے، زاد الفقیر میں ہے:

فلو قرأ الفاتحة ثم السورة ثم الفاتحة فلا سجود عليه (ص: ۶۳)

یعنی اگر سورۃ فاتحہ پڑھی اس کے بعد سورت پڑھی پھر سورۃ فاتحہ پڑھی تو سجدہ سہو نہیں ہے۔

(فتاویٰ رحیمیہ ۱۳۲/۳)

### سورہ فاتحہ عمداً مکرراً پڑھنا :

سورہ فاتحہ عمداً مکرراً پڑھنا مکروہ ہے، پھر تکرار فاتحہ پہلی دو رکعتوں میں سے کسی بھی رکعت میں ہو اور ولاء (مسلل) ہو یعنی تکرار فاتحہ کے درمیان قرأت سورت کے ذریعہ فصل نہیں ہوا تو ایسی صورت میں سجدہ سہولازم ہوگا۔

اور اگر تکرار فاتحہ پہلی دو رکعتوں میں نہیں ہے، بلکہ تیسری یا چوتھی رکعت میں ہو یا پہلی دو میں سے کسی ایک رکعت میں ہو لیکن مسلسل نہیں، بلکہ درمیان میں قرأت سورت کا فصل ہے یعنی پہلے سورہ فاتحہ کی تلاوت کی، پھر کوئی اور سورت تلاوت کی پھر دوبارہ سورہ فاتحہ پڑھی تو سجدہ سہونہ ہوگا۔

حلی کبیری میں ہے:

من الواجبات جملة أشياء : منها تعيين قراءة الفاتحة فإنّ قراءتها واجبة عندنا.... ومنها الاختصار فيهما أى فى الركعتين الأوليين على مرة واحدة فى كل وحدة فأنه واجب حتى لو كررها فى ركعة كره إن كان عمداً ووجب سجود السهول سها لأنّه مخالف للمتوارث.... وقيد بالأولين لأن الاختصار على مرة واحدة فى كل ركعة مما بعدهما ليس بواجب حتى لو كررها سها لا يجب سجود السهو .

ترجمہ: واجبات چند امور ہیں: ان میں سے ایک سورہ فاتحہ کی تعیین ہے، بلاشبہ سورہ فاتحہ کا پڑھنا ہمارے نزدیک واجب ہے، اور پہلی دو رکعتوں میں سے ہر ایک رکعت میں ایک مرتبہ سورہ فاتحہ پڑھنے پر اقتصار کرنا واجب ہے، یہاں تک کہ اگر عمداً سورہ فاتحہ ایک رکعت میں مکرراً پڑھی تو مکروہ ہوگا اور اگر سہواً مکرراً پڑھی تو سجدہ

سہو واجب ہوگا، اس لئے کہ یہ عمل متواتر کے خلاف ہے۔

اور (تعیین فاتحہ مرة واحدة) اولین کے ساتھ مقید ہے، اس لئے کہ پہلی دو رکعت کے بعد والی کسی بھی رکعت میں ایک مرتبہ سورہ فاتحہ پڑھنے پر اقتضار واجب نہیں ہے، یہاں تک کہ اگر سہو مکرر پڑھ لیا (تیسری یا چوتھی رکعت میں) تو سجدہ سہو واجب نہ ہوگا۔ (کبیری: ۲۵۸) (عالمگیری: ۹۲/۱)

ولو كرر الفاتحة في ركعة من الأولين متواليًا.... يجب عليه

سجود السهو ولو قرأ الفاتحة ثم السورة ثم الفاتحة لا يلزمه السهو .

ترجمہ: اور اگر پہلی دو رکعتوں میں سے کسی رکعت میں مسلسل سورہ فاتحہ مکرر پڑھی تو اس پر سجدہ سہو واجب ہوگا، اور اگر سورہ فاتحہ پڑھی پھر سورت پڑھی پھر سورہ فاتحہ پڑھی تو اس پر سجدہ لازم نہ ہوگا۔ (کبیری: ۳۷۹)

فتاویٰ محمودیہ میں ہے:

سوال: اگر نماز میں کسی رکعت میں بھول کر یا قصد سورہ فاتحہ ایک سے زائد دفعہ پڑھی جاوے تو کیا سجدہ سہو کرنا ہوگا؟

الجواب: حامدا ومصليا

اگر پہلی رکعت میں سہو مسلسل مکرر پڑھا ہے تو سجدہ سہو لازم ہے، اگر اخیر کی دو رکعت میں مکرر پڑھا ہے یا پہلی ہی دو رکعت میں مکرر پڑھا ہے مگر مسلسل نہیں؛ بلکہ ایک دفعہ سورت سے پہلے فاتحہ کو پڑھا ہے دوبارہ پھر سورت کے بعد پڑھا ہے، تو سجدہ سہو لازم نہیں، عداً پڑھنے سے بھی سجدہ سہو لازم نہیں ہوگا، البتہ ایسی صورت میں نماز مکروہ ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۷/۲۰۸، ۲۰۹)

### سورۃ ملائع کی نیت سے تکرار فاتحہ :

اگر کوئی شخص سورۃ فاتحہ کی قراءت کے بعد بجائے کسی اور سورت کے ضم کرنے کے خود سورۃ فاتحہ ہی کو بہ نیت ضم مکرر پڑھے یہ بھی مکروہ ہے، اس سے ضم صورت کا واجب ادا نہ ہوگا اور سجدہ سہو واجب ہوگا۔ الا یہ کہ اس کو اور کوئی سورت یاد نہ ہو۔ امداد الاحکام میں ہے:

جس شخص کو فاتحہ کے علاوہ سورت یا آیات یاد نہ ہو اس کو فاتحہ کا بہ نیت ضم پڑھنا مکروہ ہے، اس سے واجب ادا نہ ہوگا، کیوں کہ ضم سورۃ علاوہ فاتحہ کے واجب ہے، اور جس کو یاد نہ ہو وہ بعد فاتحہ کے تسبیح پڑھے، تکرار فاتحہ سے سجدہ سہو لازم ہوگا۔ واللہ اعلم

(امداد الاحکام: ۵۷۹/۱-۵۸۰)

### سورۃ فاتحہ کا اکثر حصہ مکرر پڑھنا

سورۃ فاتحہ کا اکثر حصہ مکرر پڑھنے کی صورت میں حکم وہی ہوگا جو پوری سورۃ فاتحہ مکرر پڑھنے کی صورت میں ہوتا ہے، یعنی اگر سورۃ فاتحہ کا اکثر حصہ ولاء (مسلل) پہلی دو میں سے کسی بھی رکعت میں مکرر پڑھا تو سجدہ سہو واجب ہوگا، اور آخری دو رکعتوں میں مکرر پڑھا یا سورۃ فاتحہ کا اکثر حصہ پہلی دو رکعتوں میں مکرر پڑھا؛ لیکن ولاء نہیں بلکہ درمیان میں قرأت سورت کا فصل ہے تو سجدہ سہو لازم نہ ہوگا۔

ولو قرأ الفاتحة إلا حرفاً أو قرأ أكثرها ثم أعادها ساهيا فهو بمنزلة

مالو قرأها مرتين .

ترجمہ: اگر سورۃ فاتحہ پڑھی مگر ایک حرف (کچھ) نہیں پڑھا، یا اکثر سورۃ فاتحہ



پڑھی، پھر بھول سے دوبارہ اس کا اعادہ کیا تو وہ پوری سورہ فاتحہ کے دومرتبہ پڑھنے کے درجہ میں ہے۔  
(عالمگیری: ۱/۱۵۸-درمخ الشامی: ۲/۱۵۲)

فتاویٰ رحیمیہ میں ہے:

صحیح یہ ہے کہ سورہ فاتحہ کی ایک آیت بھی سہواً چھوٹ جائے تو سجدہ سہو واجب ہے، اور سورہ فاتحہ کی تکرار سے یا آدھی سے زیادہ سورہ فاتحہ پڑھ کر اعادہ کرنے سے سجدہ سہو واجب ہے، امام نے مَالِکِ یَوْمَ الدِّینِ تک پڑھ کر سہو ادوبارہ اعادہ کرنے سے سجدہ سہو واجب نہیں۔

یہ حکم ان رکعتوں کا ہے جس میں سورہ فاتحہ واجب ہے، ہاں جن رکعتوں میں سورہ فاتحہ واجب نہیں ہے ان کا یہ حکم نہیں ہے۔ (فتاویٰ رحیمیہ: ۳/۱۴۷)

### دوسری کسی سورہ کو مکرر پڑھنا

فرائض میں ایک ہی رکعت میں ایک سورت مکرر پڑھنا مکروہ ہے، اسی طرح اگر اسے دوسری سورتیں یاد ہونے کے باوجود دو رکعت میں ایک ہی سورت پڑھتا ہے تو یہ بھی مکروہ ہے۔ ہاں نوافل میں مکروہ نہیں۔

یکره للمصلی سبعة و سبعون شیئاً... و تکرار السورة فی رکعة واحدة من الفرض .

ترجمہ: نمازی کے لئے ستر (۷۷) چیزیں مکروہ ہے.... اور فرض کی ایک رکعت میں سورت مکرر پڑھنا (مکروہ ہے)۔ (نورالایضاح: ۸۹-۸۸)

ویکره تکرار السورة فی رکعة واحدة من الفرض و کذا تکرارها فی الرکعتین إن حفظ غیرها و قید بالفرض لأنه لا یکره فی النفل.

ترجمہ: اور فرض کی ایک رکعت میں سورت کو مکرر پڑھنا مکروہ ہے، اور اسی طرح اگر دوسری سورت یاد ہو تو دو رکعتوں میں وہی سورت کو مکرر پڑھنا مکروہ ہے۔  
(طحاوی علی مراقی الفلاح: ۳۵۲)

فتاویٰ محمودیہ کا ایک فتویٰ ملاحظہ فرمائے:

سوال: کیا نماز میں ایک رکعت میں ایک سورت یا ایک آیت مکرر پڑھنا جائز ہے یا نہیں؟ یعنی اگر کوئی سورت یا آیت ایک ہی رکعت میں مکرر سہ کر پڑھی جاوے تو کیا نماز میں حرج واقع ہوگا؟

الجواب: حامداً ومصلياً: نماز ہو جاتی ہے لیکن فرض نماز میں قصداً ایسا کرنا مکروہ ہے، نفل میں مکروہ نہیں۔

ویکره تکرار السورة فی رکعة واحدة من الفرض، وقید بالفرض،  
لأنه لا یکره فی النفل، لأن شأنه أوسع، لأنه ﷺ قام إلى الصباح بآية واحدة یکررها فی تهجد. اه (مراقی الفلاح ص: ۲۰۵) (فتاویٰ محمودیہ: ۹۵/۷)

اور بعض مرتبہ مصلیٰ سے دوران قراءۃ ایسی غلطیوں کا صدور ہو جاتا ہے، جس کی وجہ سے نماز میں نہ تو فساد پیدا ہوتا ہے نہ ہی سجدہ سہو واجب ہوتا ہے، جیسے قراءۃ کرتے ہوئے ایک آیت سے دوسری آیت کی طرف منتقل ہو گیا یا درمیان میں کچھ آیات ترک کر دی، یا سورتوں میں ترتیب کا لحاظ نہیں رکھا، یعنی پہلی رکعت میں جو سورت پڑھی تھی دوسری رکعت میں اس سے اوپر والی سورت پڑھی۔ مذکورہ صورتوں میں اگرچہ کراہت پیدا ہو جاتی ہے؛ لیکن سجدہ سہو واجب نہیں ہوتا اور نہ ہی نماز فاسد ہوتی ہے، لہذا ایسے مواقع میں سجدہ سہو کرنے سے احتراز کرنا چاہیے۔

**ایک آیت سے دوسری کی طرف منتقل ہونا :**

لوانتقل فی الركعة الواحدة من آية الى آية يكره (شامی ۲/۲۶۹)  
ترجمہ: اگر ایک ہی رکعت میں ایک آیت سے دوسری آیت کی طرف منتقل ہو  
گیا تو یہ مکروہ ہے۔

إذا أراد أن يقرأ في صلاته سورة فأخطأ فقرأ سورة أخرى لا سهو  
عليه . (عالمگیری: ۱/۱۵۸)

ترجمہ: نماز میں ایک سورت کی تلاوت کی، اس میں خطا کی تو پھر دوسری  
سورت پڑھی تو اس میں بھی سجدہ سہو نہیں آئے گا۔

**دوسری رکعت میں ما قبل کی سورۃ پڑھنا**

وإذا قرأ في الركعة الأولى سورة وقرأ في الركعة الثانية سورة  
قبلها فلا سهو عليه (عالمگیری: ۱/۱۵۸)

ترجمہ: اگر پہلی رکعت میں ایک سورت پڑھی اور دوسری رکعت میں اس سے  
پہلے والی سورت پڑھی تو اس صورت میں اس پر سجدہ سہو واجب نہیں ہوگا۔

احسن الفتاویٰ میں ہے:

نماز میں خلاف ترتیب قراءۃ مکروہ ہے۔

سوال: نماز میں منکوسا قرآن کریم پڑھنے سے سجدہ سہو لازم ہے، یا نہیں؟  
بینوا تو جروا۔

الجواب: ومنه الصدق والصواب

سجدہ سہو نہیں؛ البتہ عمدا ایسا کرنا مکروہ ہے، سہو مکروہ نہیں، ایک ہی رکعت

میں عمداً ایسا کیا تو فرض اور نفل دونوں میں مکروہ ہے اور دوسری رکعت میں اوپر سے پڑھا تو صرف فرض میں مکروہ ہے، نفل میں نہیں۔

قال فی الہندیۃ واذا قرأ فی رکعة سورة وفي الركعة الأخرى أو فی تلك الركعة سورة فوق تلك السورة یکره وکذا إذا قرأ فی رکعة آية ثم قرأ فی الركعة الأخرى أو فی تلك الركعة آية أخرى فوق تلك آية (إلى قوله) هذا کله فی الفرائض، أما فی السنن فلا یکره. (عالمگیری: ص ۱۴۰) وفي الشامية أن التنکيس أو الفصل بالقصيرة إنما یکره إذا کان عن قصد فلو سهوا فلا کما فی شرح المنية.

وفیها أيضاً تحت قوله 'ولا یکره فی النفل شیء من ذلك' واعترض أيضاً: بأنهم نصوا بان القراءة علی الترتیب من واجبات القراءة فلو عکسه خارج الصلوة یکره، فکیف لا یکره فی النفل تأمل.

وأجاب بأن النفل لا تساع بابه نزلت کل رکعة منه فعلاً مستقلاً فیکون کما لو قرأ انسان سورة ثم سکت ثم قرأ ما فوقها فلا کراهة فیہ. (رد المختار: ص ۵۱۱ ج: ۱) فقط واللہ تعالیٰ أعلم (حسن الفتاوی: ۴۴۴/۳)

**درمیان میں چند آیات چھوڑ دینا**

فتاویٰ رحیمیہ میں ہے:

قراءت میں چند آیات چھوٹ جائیں تو کیا حکم ہے؟

سوال: یہاں امام صاحب نے صبح کی نماز میں سورۃ منافقون شروع کی اور بیچ میں وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ، الآیۃ۔ چھوڑ دی اور اس کے بعد لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ چھوڑ دی تو نماز ہوئی یا نہیں؟

الجواب: اس صورت میں نماز ہو گئی، سجدہ سہو واجب نہیں ہوا، فقط واللہ اعلم

(فتاویٰ رحیمیہ: ۱۱۴/۳)

بالصواب

## تدارک بعد زلة

### غلط پڑھنے کے بعد صحیح پڑھنا

بعض مرتبہ امام سے نماز میں دورانِ قراءت ایسی غلطی ہو جاتی ہے جو مفسدِ صلوٰۃ ہوتی ہے، اور پھر خود بخود یا کسی کے لقمہ دینے سے اس کی اصلاح کر لیتا ہے، اس صورت میں نماز کا کیا حکم ہوگا؟ نماز درست ہو جائے گی یا اعادہ واجب ہوگا؟ اس بارے میں فقہاء کرام کے دو قول ملتے ہیں:

(۱) بعض فقہاء نے صحتِ صلوٰۃ کے قول کو ترجیح دی ہے؛ کیوں کہ اس قسم کی غلطی سے احتراز ناممکن ہے، لہذا دفعِ حرج اور عمومِ بلوی کے پیش نظر صحتِ صلوٰۃ کا حکم دیا جائے گا۔

ذكر في الفوائد لو قرأ في الصلوة بخطأ فاحش ثم رجع وقرأ صحيحاً قال عندي صلاته جائزة (عالمگیری: ۸۲/۱)

إن الصلوة إذا جازت من وجه وفسدت من وجه يحكم بالفساد احتياطاً إلا في باب القراءة لأن للناس فيها عموم البلوى.  
(حاشیۃ الطحاوی علی الدر: ۲۶۷/۱)

ترجمہ: نماز جب ایک اعتبار سے درست اور ایک اعتبار سے فاسد ہو تو احتیاطاً فساد کا حکم ہوگا، مگر بابِ قراءت میں، اس لیے کہ اس میں عمومِ بلوی ہے۔  
حضرت مولانا مفتی سید عبدالرحیم صاحب لاچپوری تحریر فرماتے ہیں:

”اس قسم کی غلطی اور لغزشوں سے احتراز ناممکن ہے، خصوصاً تراویح میں، اگر اصلاح کے بعد بھی فساد کا حکم قائم رکھا گیا تو ناقابل برداشت تنگی لازم آئے گی۔ لہذا دفعاً للخرج اور عموم بلوی کے پیش نظر مفتی کو صحت صلوٰۃ کا قول اختیار کرنا چاہیے۔

ذكر في الفوائد لو قرأ في الصلوة بخطأ فاحش ثم رجع وقرأ صحيحاً قال عندی صلاته جائزة (عالمگیری: ۵۱/۱)

مسئلة: إن الصلوة إذا جازت من وجه وفسدت من وجه يحكم بالفساد احتياطاً إلا في باب القراءة، لأن للناس عموم البلوى، كذا في الظهيرية، ذكر في الفوائد لو قرأ في الصلوة... الخ.

(الفتح الرحمانی فی فتاوی السید ثابت أبی المعانی، جمعه مولانا الشیخ حامد مرزا الفرغانی النمکنانی، نزیل المدینة المنورة ص: ۱۶۳)

اور مجموعہ فتاوی سعدیہ میں ہے:

سوال: شخص در نماز تہجد من عین آئینہ خواندہ، نماز صحیح شدیانہ؟  
الجواب: نماز صحیح شد، فی المضمرة: ذکر فی الفوائد لو قرأ فی الصلوة

بخطأ فاحش ثم رجع وقرأ صحيحاً قال عندی صلاته جائزة انتهى.

سوال: قراءۃ میں امام نے غلطی کی جس سے معنی بدل گئے، لیکن مقتدی کے بتلانے سے غلطی درست ہوگئی تو نماز ہوگئی یا نہیں؟

جواب: جب مقتدی کے بتلانے سے صحیح پڑھ لیا تو نماز ہوگئی۔ (کتاب عماد

الدین مرتب مولانا ابوالقاسم رفیق دلاوری ۱۶۳ پاکستان)

اگر کسی نے قراءۃ میں کھلی ہوئی غلطی کی، پھر لوٹا کر صحیح پڑھا تو اس کی نماز جائز

اور درست ہے۔ (عمدة الفقہ مؤلفہ: حضرت مولانا سید زوار حسین شاہ صاحب مدظلہ: ۲/۳۰ پاکستان) فقط واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب (فتاویٰ رحیمیہ: ۳/۱۲۳)  
حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانویؒ نے بھی امداد الفتاویٰ میں صحتِ صلوٰۃ کے قول کو ترجیح دی ہے۔ (امداد الفتاویٰ: ۱/۲۵۱ تا ۲۵۷)

(۲) جب کہ دیگر فقہاء نے فسادِ صلوٰۃ کا قول اختیار کیا ہے، علامہ ہمام ابن وہبان دمشقی اپنے رسالہ منظومہ میں نقل کرتے ہیں:

إن لحن القاری وأصلح بعده : إذا غيّر المعنى ، الفساد مقرر .

(نور الايضاح: ۱۳)

ترجمہ: قاری نے غلط پڑھنے کے بعد اصلاح کر لی، اگر معنی متغیر ہو چکا ہے، تو فساد باقی رہے گا۔

فقیہ الامت حضرت مولانا مفتی محمود حسن گنگوہی نور اللہ مرقدہ کا فتویٰ:

قراءة میں غلطی کے بعد اس کے صحیح پڑھنے سے نماز کا حکم :

سوال: نماز میں کس طرح کی غلطی سے نماز فاسد ہو جاتی ہے؟ اگر معنی بدل گئے، پھر صحیح کر کے اعادہ کر لیا تو اس طرح سے نماز صحیح ہو گئی؟ کبھی وسط جملہ میں سانس ٹوٹ جاتا ہے اس سے کچھ حرج ہے یا نہیں؟ اور تشہد وغیرہ اور قراءۃ میں کچھ فرق ہے یا ایک حکم ہے؟

الجواب: حامداً ومصلياً

جو غلطی منافی الصلوٰۃ ہے، اس سے نماز فاسد ہو جاتی ہے، اگر معنی بگڑنے سے نماز فاسد ہو گئی تھی تو اس لفظ کا صحیح طور پر اعادہ کرنے سے نماز صحیح نہیں ہوئی؛ بلکہ



نماز کا اعادہ ضروری ہوگا، البتہ عالمگیری کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز صحیح ہو جائے گی، ہمارے اکابر اس کو نفل و تراویح پر محمول کرتے ہیں اور کلمہ پر سانس توڑنے سے خواہ تشہد وغیرہ میں معنی صحیح رہیں یا بگڑیں، سب کا ایک حکم ہے۔  
 فقط واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم  
 (فتاویٰ محمودیہ: ۱۲۰/۷)

نوٹ: اوپر کی تفصیلات سے معلوم ہوا کہ ہمارے اکابرین میں حضرت اقدس تھانویؒ، حضرت لاچپوریؒ وغیرہم غلطی کی اصلاح کے بعد رفع فساد کے قائل ہیں، جب کہ حضرت فقیہ الامت تقرر فساد کے قائل ہیں۔

البتہ احناف کے نزدیک باب عبادت میں احتیاط پر عمل ہوتا ہے، لہذا اعادہ صلوٰۃ والے قول پر عمل کرنا زیادہ بہتر ہوگا۔

مفتی گجرات حضرت اقدس مولانا مفتی احمد صاحب خانپوری دامت برکاتہم (صدر مفتی و شیخ الحدیث جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین ڈابھیل) نے بھی اپنے فتاویٰ میں اعادۃ الصلوٰۃ ہی کو اولیٰ قرار دیا ہے۔ (محمود الفتاویٰ: ۱/۴۶۵) جامعہ جمبوسر کے سابق شیخ الحدیث حضرت مولانا مفتی اسماعیل صاحب بھڑکودروی (سابق مفتی دار العلوم کنتھاریہ) نے اپنے فتاویٰ کے مجموعہ ”زبدۃ الفتاویٰ (گجراتی)“ میں اسی رائے کو اختیار کیا ہے۔ اور دارالافتاء جامعہ جمبوسر کے مفتی حضرت الاستاذ مفتی اسجد صاحب دیولوی دامت برکاتہم، بھی اسی کے مطابق فتویٰ تحریر فرماتے ہیں۔

## معنی میں تغیر فاحش سے مراد :

قرأت میں غلطی کی وجہ سے معنی میں جو تغیر پیدا ہوتا ہے، وہ تغیر کبھی تو تغیر فاحش ہوتا ہے اور کبھی تغیر فاحش نہیں ہوتا، اگر معنی میں پیدا ہونے والا تغیر فاحش نہیں ہے تو اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی اور اگر معنی میں پیدا ہونے والا تغیر فاحش ہے تو اس صورت میں نماز فاسد ہو کر واجب الاعادہ ہو جاتی ہے۔

معنی میں کونسا تغیر فاحش ہے اور تغیر فاحش سے کیا مراد ہے؟ یہ امر قابل توجہ ہے؛ کیوں کہ بہت سی مرتبہ دوران نماز قرأت میں غلطی کی وجہ سے معنی میں تغیر تو پیدا ہو جاتا ہے، مگر وہ تغیر ایسا فاحش نہیں ہوتا، جس سے نماز فاسد ہو جائے۔

مثلاً ایک شخص نے نماز میں سورہ بروج کی تلاوت کرتے ہوئے ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ کے بجائے ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ پڑھا تو معنی میں تغیر تو ہوا؛ لیکن یہ تغیر فاحش نہیں لہذا اس صورت میں نماز واجب الاعادہ نہیں۔

ذكر كلمة مكان كلمة على وجه البديل إن كانت الكلمة التي قرأها مكان كلمة يقرب معناها وهي في القرآن لا تفسد صلاته نحو :  
إن قرأ مكان العليم، الحكيم .

ترجمہ: بدل کے طور پر ایک کلمہ کو دوسرے کلمہ کی جگہ پڑھ دینا، اگر وہ کلمہ جسے اس دوسرے کلمہ کی جگہ پر پڑھا ہے، وہ قریب المعنی ہونے کے ساتھ ساتھ قرآن

کریم میں بھی موجود ہے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی، جیسے: الْعَلِيمُ کی جگہ الْحَكِيمُ پڑھا۔  
(عالمگیری: ۱۰۲/۱)

تغیر فاحش سے مراد معنی میں پیدا ہونے والا ایسا تغیر ہے، جس سے معنی بہت زیادہ متبدل ہو جائے۔ معنی مقصود قرآن کے خلاف ہو جائے، قاری کا اخبار قرآن کے خلاف خبر دینا لازم آئے، کفر و شرک کے بجائے ایمان و اسلام یا ایمان و اسلام کی بجائے کفر و شرک کا معنی پیدا ہو، جنت و جہنم کا فرق ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ اور شیطان مردود کا ذکر بجائے یک دیگر واقع ہو جائے، معنی میں عذاب و رحمت کا فرق ہو جائے، وغیرہ وغیرہ؛

تغیر معنی کی ان جیسی صورتوں میں نماز فاسد اور واجب الاعادہ ہو جاتی ہے،  
(۱) مثلاً ایک شخص نے سورہ بَیِّنَہ کی تلاوت کرتے ہوئے: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ کے بعد أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ کے بجائے درمیان میں وقف کئے بغیر إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ پڑھ دیا۔  
(۲) یا کسی شخص نے سورہ زمر کی تلاوت کرتے ہوئے بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ کے بجائے بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ پڑھ دیا تو یہ معنی میں تغیر فاحش کہا جائے گا، اور اس سے نماز فاسد ہو کر واجب الاعادہ ہوگی۔

أما إذا غير المعنى بأن قرأ: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ، ففسد عند عامة علمائنا وهو الصحيح. (عالمگیری: ۱۰۳/۱)

ترجمہ: بہر حال جب معنی میں تغیر پیدا ہو جائے، اس طور پر کہ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ پڑھا تو ہمارے اکثر علماء کے

نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی اور یہ ہی صحیح قول ہے۔  
 حلبی کبیری میں ہے:

وإذا تأملت فيما ذكرنا من أول الفصل إلى آخره علمت أنه إن  
 أخطأ بما يتغير تغيراً يلزم من اعتقاده الكفر تفسد صلواته مطلقاً، وإن لم  
 يكن التغير كذلك فإن كان في هيئات الحروف من الإعراب و  
 التشديد والتخفيف والمد والقصر لا تفسد إلا أن يكون التغير فاحشاً.  
 (حلبی کبیری: ۴۲۵)

ترجمہ: فصل اول سے اخیر تک ہمارے ذکر کردہ مسائل میں غور کرنے سے  
 معلوم ہوتا ہے کہ اگر قاری نے قراءۃ میں تغیر اس طرح کیا کہ اس کا اعتقاد کفر تک  
 مفضی ہے تو ہر حال میں اس کی نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر تغیر اس طرح کا نہیں  
 ہے، تو پھر وہ اگر بیانات حروف میں ہے، یعنی اعراب، تشدید و تخفیف، مد و قصر وغیرہ  
 میں تو نماز میں فساد نہ آئے گا الا یہ کہ وہاں بھی تغیر فاحش ہو جائے۔

## زلات القاری

دوران صلوٰۃ قرأت میں مختلف قسم کی غلطیاں واقع ہوتی ہیں، کبھی آیت میں، کبھی کلمہ میں تو کبھی اعراب وغیرہ میں؛ پھر ان غلطیوں کی بھی مختلف صورتیں ہوتی ہیں۔ کتب فقہ میں ان کے مسائل و جزئیات کو ”زلة القاری“ کے عنوان سے ذکر کیا جاتا ہے۔

مصلیٰ سے دوران قرأت ہونے والی مختلف غلطیوں اور ان کی صورتوں کو ذیل میں قدرے تفصیل کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے۔

قرأت میں ہونے والی غلطیاں چھ (۶) قسم کی ہیں:

- (۱) آیت میں غلطی۔
- (۲) کلمہ میں غلطی۔
- (۳) حروف میں غلطی۔
- (۴) اعراب میں غلطی۔
- (۵) کلمہ کو قطع کرنے میں غلطی۔
- (۶) وقف و ابتداء میں غلطی۔

## آیت میں غلطی

نمازی سے آیت میں چھ (۶) طریقے سے غلطی واقع ہوتی ہے:  
(۱) زیادتی:

یعنی نمازی قرأت میں جس سورت کی تلاوت کر رہا تھا اس سورت کی دو آیتوں کے درمیان کسی دوسری سورت کی آیت کو زیادہ کر دے، مثلاً سورہ فاتحہ کی تلاوت کرتے ہوئے مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ . إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ کے درمیان میں إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ کو زیادہ کر کے مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ . إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ . إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ پڑھا۔  
 يَا صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ كَعَدَمِ النَّبِيِّ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ زیادہ کر دیا۔

## (۲) نقصان (کم کرنا)

یعنی نمازی دوران قرأت کسی آیت کو چھوڑ دے۔ مثلاً سورہ فجر کی تلاوت کرتے ہوئے: وَالْفَجْرِ کے بعد وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ پڑھا اور درمیان میں ایک آیت وَلَيَالٍ عَشْرٍ کو چھوڑ دیا۔

(۳) تقدیم:(۴) تأخیر:

نمازی نے کسی آیت کو ماقبل کی آیت سے مقدم کر دیا اور ماقبل کی آیت کو مؤخر کر دیا۔ مثلاً سورہٴ شمس کی تلاوت کرتے ہوئے وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا کے بجائے وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا، وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا پڑھا۔

(۵) ابدال (بدل دینا)

نمازی جس سورت کی تلاوت کر رہا تھا، اس سورت کی آیت کی جگہ کسی دوسری سورت کی آیت کو پڑھ دیا، مثلاً سورہٴ لیل کی تلاوت کرتے ہوئے: وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى کے بجائے: وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا، وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى پڑھا۔

(۶) تکرار (دو مرتبہ پڑھنا):

نمازی قرأت میں کسی سورت کی ایک آیت کو دو مرتبہ پڑھ لے، مثلاً سورہٴ التین کی تلاوت کرتے ہوئے: وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ، وَطُورِ سِينِينَ کے بعد وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ، وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ دو مرتبہ پڑھا۔

آیت میں ہونے والی ان چھ (۶) طریقوں کی غلطیوں کا حکم یہ ہے کہ اگر مصلیٰ نے ہر آیت پر وقف تام کرنے کے بعد دوسری آیت شروع کی ہے، تو نماز میں فساد پیدا نہ ہوگا۔ اور اگر مصلیٰ نے آیت پر وقف نہیں کیا، بلکہ وصل کیا ہے تو اس

صورت میں دیکھا جائے گا کہ معنی میں تغیر و تبدل پیدا ہوا یا نہیں اگر معنی میں تغیر فاحش پیدا نہیں ہوا تو بھی نماز فاسد نہ ہوگی، اور اگر بر بناء وصل معنی میں تغیر فاحش ہو گیا ہے تو نماز میں فساد پیدا ہو کر نماز واجب الاعادہ ہوگی۔

زلة القاری للامام النسفی میں ہے:

الخطأ في الآية فعلى ستة أوجه : فهي الزيادة والنقصان والتقديم والتأخير، والإبدال والتكرار . . الجواب : في كلها : لو وقف على كل آية لم تفسد بالاتفاق، وإن وصل ولا مخالفة بين المعنيين لم تفسد أيضاً، وإن اختلفا فهو على الاختلاف الذي يأتيك في أقسام الوقف .

ترجمہ: آیت میں ہونے والی غلطی چھ قسم پر ہے، زیادتی، نقصان، تقدیم، تاخیر، ابدال اور تکرار۔ ان تمام صورتوں کا حکم یہ ہے کہ اگر مصلیٰ نے ہر آیت پر وقف کیا ہے تو بالاتفاق نماز فاسد نہیں ہوگی، اور اگر وصل کیا اور معنی میں مخالفت نہیں تب بھی فساد صلوٰۃ کا حکم نہ ہوگا۔ لیکن اگر معنی میں مخالفت ہے تو اس کا حکم اختلاف کے مطابق ہوگا جس کی تفصیل وقف کی اقسام میں آئے گی۔

عالمگیری میں امثلہ کے ساتھ اس کی وضاحت یوں ہے:

لو ذكر آية مكان آية إن وقف وقفاً تاماً ثم ابتدأ بآية أخرى أو ببعض آية لا تفسد، كما لو قرأ:

(۱) وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ، ثم قال: إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ .

(۲) أَوْ قرأ: وَالنَّيْنِ، إلى قوله: وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ، و وقف ثم قرأ:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ



(۳) اَوْ قَرَأَ : اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ “ووقف ثم قال: اولئك هم شر البرية ، لا تفسد .

اما اذا لم يقف و وصل ان لم يغير المعنى نحو: ان يقرأ: اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَزَاءُ الْحَسَنٰى ، مكان قوله : كانت لهم جنت الفردوس نزلا ، لا تفسد.

اما اذا غير المعنى بأن قرأ: اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ، اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلٰى قَوْلِهِ ”خَالِدِيْنَ فِيْهَا اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ“ تفسد عند عامة علمائنا و هو الصحيح .

ترجمہ: اگر ایک آیت کو دوسری آیت کی جگہ پڑھ دیا، اگر وقف تام کیا ہے پھر دوسری آیت یا آیت کے بعض حصہ سے شروع کیا تو نماز فاسد نہ ہوگی جیسا کہ

(۱) وَالْعَصْرِ اِنَّ الْاِنْسَانَ پڑھا پھر اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ پڑھا،

(۲) يَا وَالتِّيْنِ سے باری تعالیٰ کے قول وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ تک پڑھا اور

وقف کر دیا پھر لقد خلقنا الانسان فى كبد پڑھا

(۳) يَا اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ پڑھ کر وقف کر دیا پھر اُولٰٓئِكَ

هُم شَرُّ الْبَرِيَّةِ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

اور اگر وقف نہیں کیا بلکہ وصل کیا، مگر معنی میں تغیر فاحش پیدا نہیں ہوا جیسے اِنَّ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَزَاءُ الْحَسَنٰى پڑھ دیا بجائے كانت لهم جنات الفردوس نزلا پڑھنے کے، تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

اور اگر معنی میں تغیر واقع ہو جائے اس طور پر کہ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

الصَّلَاحِ أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ، إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ سَخَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ تک پڑھا، تو ہمارے اکثر علماء کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی اور یہ بھی صحیح ہے۔ (عالمگیری: ۱/۱۰۳)

### اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) امام نے سورہ حجر کی آیت وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي الخ میں فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ کے بعد وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ کی جگہ وَاسْتَغْفِرْهُ تین بار پڑھا۔ تو اس صورت میں بلا کراہت نماز ہو گئی۔ (کفایت المفتی: ۳/۲۶۵-۲۶۶)

(۲) نماز عشاء میں وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ کی جگہ لِيُسِّرَ پڑھ دیا، اگر وصل کر کے ایک ہی سانس میں پڑھا ہو تو نماز فاسد ہے اور اعادہ ضروری ہے۔ اور اگر وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ پر وقف کر کے یعنی آیت کر کے سانس توڑ کر دوسرے سانس میں فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ سے ابتداء کی تو نماز فاسد نہیں۔ (فتاویٰ رحمیہ: ۳/۱۱۹)

(۳) فجر کی نماز میں امام نے سورہ بآ میں إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا کے بعد بجائے جَزَاءً وَفَاقًا کے جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا پڑھا۔ اس صورت میں اگر وَغَسَّاقًا پر آیت کر دی تھی تو نماز فاسد نہیں ہوئی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۳۸)

(۴) نماز میں سورہ عم یتساءلون میں إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا جَزَاءً وَفَاقًا إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا کے بعد کی آیتوں کو چھوڑ کر فُؤُوهَا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا پڑھ دیا تو نماز فاسد نہیں ہوئی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۲۵-۱۲۶)

(۵) سورہ عصر میں ”إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ“ کی جگہ ”إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ“ پڑھا تو چونکہ آیت کریمہ کا معنی درست ہے لہذا نماز صحیح ہوگئی۔  
(فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲۲۱/۲)

(۶) سورہ بلد میں ”وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ“ کے بعد وقف کیا پھر ”أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَشْئَمَةِ“ پڑھا تو درمیان میں چونکہ وقف تام کر دیا یعنی سانس توڑ کر ٹھہر گیا پھر دوسری آیت پڑھی لہذا نماز فاسد نہیں ہوئی۔  
(فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲۳۲/۲)

(۷) سورہ جمعہ میں آیت ”بئسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَةِ اللَّهِ“ چھوٹ گئی تو نماز میں کوئی نقص نہیں آیا۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۷/۴)  
(۸) سورہ قیامتہ میں ”بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرَ أَمَامَهُ“ کے بجائے ”بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ“ پڑھا تو نماز ہو جائے گی۔  
(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۷/۴)

(۹) امام نے قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھی اور اس میں ”اللَّهُ الصَّمَدُ“ چھوڑ دیا تو نماز ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۵/۴)

(۱۰) سورہ زلزال میں ”وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا“ چھوڑ دی تو معنی میں تغیر نہ ہونے کی وجہ سے صحت نماز میں کچھ شبہ نہیں۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۸/۴)  
(۱۱) ”بَلَىٰ قَدِ رَيْنَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ“ آیت کریمہ پڑھنا بھول گیا اور اوّل سے اخیر تک پوری سورہ قیامتہ پڑھی تو نماز درست ہوگئی۔  
(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۹/۴)

(۱۲) ”وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا“ اور ”وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا“ کے درمیان کی آیات چھوڑ دی تو نماز ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۹/۴)

(۱۳) سورہ مرسلات میں ”فَالْمُلْقِيَةِ ذِكْرًا“ کے بجائے ”فَالْمَدْبِرَةِ امْرَأً“ پڑھا تو اس صورت میں نماز ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۸۵/۴)

(۱۴) سورہ رحمن میں ”حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْحِيَامِ“ اور ”مُتَكَيِّفَاتٌ عَلَى رُفُوفٍ“ کے درمیان کی آیات چھوڑ دی تو نماز ہوگئی نماز میں کوئی نقص نہیں رہا۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۹۱/۴)

## کلمہ میں غلطی :

دوران قرأت نمازی سے کلمہ میں واقع ہونے والی غلطیاں بھی حسب سابق (زیادتی، نقصان، تقدیم، تاخیر، ابدال، تکرار) چھ طریقے پر ہوتی ہیں:

### (۱) زیادتی:

نمازی قرأت کرتے ہوئے کسی کلمہ کو زیادہ کر دے، اس کی چار صورتیں ہیں:

(۱) وہ زیادہ کیا ہوا کلمہ قرآن میں ہوگا اور معنی میں تغیر واقع نہیں ہوا ہوگا، مثلاً سورۃ ناس کی تلاوت کرتے ہوئے مَلِکِ النَّاسِ کے بعد أَجْمَعِینْ زیادہ کر کے مَلِکِ النَّاسِ أَجْمَعِینْ پڑھا، یا سورۃ حشر کی تلاوت کرتے ہوئے، آخری آیت میں وَهُوَ الْعَزِیزُ الْحَكِيمُ کے بعد الرَّحِیمُ بڑھا کر وَهُوَ الْعَزِیزُ الْحَكِيمُ الرَّحِیمُ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

اسی طرح سورۃ ملک (تبارک الذی) کی تلاوت کرتے ہوئے پڑھا: الَّذِیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَیْوَةَ لَیْلُوْکُمْ اَیُّکُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِیزُ الْغَفُوْرُ الرَّحِیمُ یعنی وَهُوَ الْعَزِیزُ الْغَفُوْرُ کے بعد الرَّحِیمُ کا اضافہ کر دیا، اسی طرح سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرتے ہوئے اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِیمِ پڑھا یعنی اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِیمِ کے بعد اَلْکَرِیمِ بڑھا دیا، تو نماز فاسد نہیں ہوگی۔

(۲) وہ زیادہ کیا ہوا کلمہ قرآن میں موجود ہو اور معنی میں تغیر فاحش واقع ہو

جائے، مثلاً سورہ بروج کی تلاوت کرتے ہوئے: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا كَفَرُوا وَكَفَرُوا كُوزِيَادَهُ كَرَكِ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَفَرُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

یا جیسے پارہ ۲۶ میں سورہ فتح کی تلاوت کرتے ہوئے اس طرح پڑھا: وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا یعنی وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا کے بعد ثم كفروا کا اضافہ کر دیا۔

اسی طرح سورہ بینہ کی قرأت کرتے ہوئے یوں پڑھے: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا فَكَفَرُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ، یعنی إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا کے بعد کلمہ فَكَفَرُوا بڑھا دیا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۳) وہ زیادہ کیا ہوا کلمہ قرآن میں موجود نہ ہو اور معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے، مثلاً سورہ مرسلت کی تلاوت کرتے ہوئے قاری نے الْمُكَذِّبِينَ کے بعد الْمُوَحِّدِينَ کو زیادہ کر کے وَيُلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ الْمُوَحِّدِينَ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۴) وہ زیادہ کیا ہوا کلمہ قرآن میں موجود نہ ہو اور معنی میں بھی تغیر فاحش واقع نہ ہو؛ مثلاً سورہ واقعہ کی قرأت کرتے ہوئے لَحْمٍ طَيْرٍ کے بعد قاری نے دَجَاجَةٍ کو زیادہ کر کے وَلَحْمٍ طَيْرٍ دَجَاجَةٍ مَّامَا يَشْتَهُونَ پڑھا،

یا جیسے سورہ نحل کی تلاوت کرتے ہوئے یوں پڑھے وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ وَالْفَرَاسَ لَتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً لِّعَنِ الْفَرَسِ کا اضافہ کر دیا تو اس صورت میں امام ابو یوسفؒ کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی اس لئے کہ یہ لفظ قرآن کریم میں

نہیں ہے، اور امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے یہاں نماز فاسد نہ ہوگی، کیوں کہ معنی میں زیادہ تغیر نہیں ہوا ہے، اور اکثر مشائخ نے یہی عدم فساد والا قول اختیار کیا ہے۔

مسائل هذا الفصل على وجهين: أحدهما أن تكون الكلمة الزائدة موجودة في القرآن، وإنه على قسمين، إن كان لا يغير المعنى لا تفسد صلاته بالاجماع، نحو أن يقرأ: 'إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا'، أو يقرأ: 'قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ'. فإن كان يغير المعنى تفسد صلاته بلا خلاف، نحو أن يقرأ: 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ'، أو يقرأ: 'فَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَطَعَى وَائْتَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا'.

الوجه الثاني: أن لا تكون الكلمة الزائدة موجودة في القرآن، وأنه على قسمين أيضاً، إن كان لا يغير المعنى نحو أن يقرأ: فِيهِمَا فَاكِهُةٌ وَنَخْلٌ وَتِفَاحٌ وَرُمَّانٌ، أو يقرأ: كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَاسْتَحْصِدْ، عند عامة المشائخ لا تفسد صلاته، وزعموا أن هذا قول أبي حنيفةؒ، وعند أبي يوسفؒ تفسد صلاته.

وإن كان يغير المعنى نحو أن يقرأ: إِنَّمَا نُمِلِّي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَجَمَالًا، تفسد بلا خلاف.

ترجمہ: اس فصل کے مسائل دو قسم پر ہیں: ان میں سے ایک یہ ہے کہ کلمہ زائدہ قرآن میں موجود ہو اور اس کی دو صورتیں ہیں:

اگر معنی میں تغیر واقع نہیں ہوا تو بالاجماع نماز فاسد نہ ہوگی، جیسے: إِنَّ اللَّهَ

كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا پڑھا (سورہ فاطر)،

يَا قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ يَظُنُّونَ  
یا قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ پڑھ دے۔

اور اگر معنی میں تغیر پیدا ہو گیا تو بالاتفاق اس کی نماز فاسد ہو جائے گی، جیسے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَكَفَرُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ پڑھے یَا قَامًا مَنْ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَكَفَرُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ پڑھ دے۔

دوسری قسم یہ ہے کہ کلمہ زائدہ قرآن کریم میں موجود نہ ہو، اس کی بھی  
دو صورتیں ہیں:

اگر معنی میں تغیر نہیں ہوا، جیسے فیہما فاکھة ونخل وتفتح ورمٰن پڑھے  
تو اکثر مشائخ کے نزدیک اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی اور مشائخ کا خیال ہے کہ یہ قول  
امام ابو حنیفہؒ کا ہے اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔

اور اگر معنی میں تغیر پیدا ہو گیا، جیسے: إِنَّمَا نُمَلِّیْ لَهُمْ لَیْزًا دَاوُوا إِثْمًا وَ  
جَمَلًا تو بالاتفاق نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۳۱ تا ۳۲ خانہ: ۲/۱۰۳/ محیط برہانی: ۳/۷۲/ عالمگیری: ۱۰۲-۱۰۳/۱۰۳)

فالمعتبر فی عدم الفساد عند عدم تغیر المعنی كثيراً وجود المثل

فی القرآن عنده والموافقة فی المعنی عندهما. (شامی: ۲/۳۹۴)

ترجمہ: معنی میں عدم تغیر فاحش کے وقت عدم فساد صلوٰۃ کا حکم امام ابو یوسفؒ  
کے نزدیک اس کلمہ کے قرآن کریم میں موجود ہونے کے اعتبار سے ہوگا، اور طرفینؒ  
کے نزدیک معنی میں موافقت و مطابقت کے اعتبار سے۔

اعلم أن الكلمة الزائدة إما أن تكون في القرآن أولاً، وعلى كل،



إِذَا أَنْ تَغْيِرَ أَوْ لَا، فَإِنْ غَيَّرْتَ أَفْسَدْتَ مُطْلَقًا نَحْوُ: وَعَمِلَ صَالِحًا وَكَفَرَ فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ، وَنَحْوُ: وَأَمَّا ثُمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ وَعَصَيْنَاهُمْ.

وَأِنْ لَمْ تَغْيِرْ فَإِنْ كَانَ فِي الْقُرْآنِ نَحْوُ: وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِرًّا، لَمْ تَفْسُدْ فِي قَوْلِهِمْ وَإِلَّا نَحْوُ: فَآكِهَةٌ وَنَحْلٌ وَتَفَّاحٌ وَرُمَّانٌ... لَا تَفْسُدْ، وَعِنْدَ أَبِي يُوسُفَ تَفْسُدُ لِأَنَّهَا لَيْسَتْ فِي الْقُرْآنِ. (شامی: ۲، ۳۹۵-۳۹۶)

ترجمہ: تو جان کہ کلمہ زائدہ یا تو قرآن کریم میں موجود ہوگا یا نہیں ہوگا اور دونوں صورتوں میں معنی متغیر ہوا ہوگا یا نہیں ہوا ہوگا، اگر معنی متغیر ہو چکا ہے، تو مطلقاً نماز فاسد ہو جائے گی، جیسے: وَعَمِلَ صَالِحًا وَكَفَرَ فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ، پڑھا، یا وَأَمَّا ثُمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ وَعَصَيْنَاهُمْ پڑھا۔

اور اگر معنی متغیر نہیں ہوا تو اس صورت میں اگر وہ کلمہ قرآن کریم میں موجود ہے جیسے: وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِرًّا تو اس صورت میں بالاتفاق نماز فاسد نہ ہوگی، ورنہ (یعنی معنی میں تغیر فاحش نہیں ہوا ہے اور وہ کلمہ قرآن میں موجود نہیں ہے)، جیسے: فَآكِهَةٌ وَنَحْلٌ وَتَفَّاحٌ وَرُمَّانٌ پڑھا تو امام ابو یوسفؒ کے یہاں نماز فاسد ہو جائے گی۔

### اکابر کے فتاویٰ اور مزید تطبیقات

(۱) اگر نماز میں لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا کے بجائے ”لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ الْاِخِطَابًا“ پڑھا تو معنی میں تغیر فاحش کی وجہ سے نماز فاسد ہو جائے گی۔

(فتاویٰ محمودیہ: ۱۴۷/۷)

## (۲) نقصان:

نمازی دورانِ صلوٰۃ قرأت میں کسی کلمہ کو چھوڑ دے (کم کر دے)۔  
اس کی دو صورتیں ہیں:

(۱) کلمہ چھوڑ دینے کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا ہو جائے مثلاً سورۃ اشفاق کی تلاوت کرتے ہوئے فَمَالَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ، میں کلمہ لا چھوڑ کر فَمَالَهُمْ يُؤْمِنُونَ پڑھ دیا تو اس صورت میں صحیح قول کے مطابق نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۲) کلمہ کو چھوڑنے کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا نہ ہو، مثلاً سورۃ قلم کی تلاوت کرتے ہوئے: هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ میں مَشَاءٍ کو چھوڑ کر هَمَّازٍ بِنَمِيمٍ پڑھا، یا سورۃ حشر کی تلاوت کرتے ہوئے اَلْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ کے بجائے القدوس کو چھوڑ کر اَلْمَلِكُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

وإن ترك كلمة من آية فإن لم يتغير المعنى كما لو قرأ: وماتدري  
نفس ماذا تكسب غدا، وترك 'ذا' أو قرأ: 'ولئن اتبعت أهواءهم من بعد  
ما جاءك من العلم' وترك 'من' أو قرأ: 'وجزاء سيئة سيئة مثلها، بترك  
'سيئة' الثانية؛ لا تفسد .

وإن تغير المعنى بأن قرأ: فما لهم لا يؤمنون، وترك: 'لا' أو قرأ:  
'وإذا قرئ عليهم القرآن لا يسجدون' وترك 'لا'، فإنه تفسد صلوٰۃ عند  
العامة لأنه أخبر بخلاف ما أخبر الله تعالى واعتقاده كفر، وقيل: لا  
تفسد لأن فيه بلوى و ضرورة و الصحيح هو الأول .

ترجمہ: اور اگر آیت میں سے کسی کلمہ کو چھوڑ دیا اور معنی میں تغیر نہیں ہوا جیسا کہ وَمَاتَدْرِیْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا میں سے ذَا کو چھوڑ دیا۔ یا وَلَئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ میں سے مَنْ کو چھوڑ دیا۔ یا وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا میں سے دوسرے سیئۃ کو چھوڑ دیا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

اور اگر معنی میں تغیر پیدا ہو گیا اس طور پر کہ: فَمَالَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ میں سے 'لا' کو چھوڑ دیا، یا وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ میں سے 'لا' چھوڑ دیا تو بلاشبہ اکثر فقہاء کے نزدیک اس کی نماز فاسد ہو جائے گی، اس لئے کہ اس نے اللہ تعالیٰ کے خبر دینے کے برخلاف خبر دی، اور اس طرح کا اعتقاد کفر ہے، اور ایک قول یہ ہے کہ نماز فاسد نہ ہوگی؛ کیوں کہ اس میں عموم بلوی اور ضرورت ہے، مگر صحیح پہلا قول ہی ہے۔ (حلبی کبیری: ۴۲۴)

وإن ترك كلمة من آية فإن لم تغير المعنى مثل: وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا، بترك 'سيئة' الثانية لا تفسد وإن غيرت مثل: فَمَالَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ، بترك 'لا' فإنه يفسد عند العامة وقيل لا والصحيح الأول. (شامی ۳۹۶/۲)

فتاویٰ محمودیہ میں ہے:

سوال: جو امام نماز میں کوئی حرف (کلمہ) بھول کر چھوڑ دے، جیسا إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ، میں جَاءَ أَجْلُهُمْ یا وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا میں وَكَانَ چھوڑ کر سَعْيُكُمْ پڑھ جائے تو نماز صحیح ہو جاتی ہے یا نہیں؟

الجواب: حامداً ومصلياً

ان دونوں صورتوں میں نماز فاسد نہیں۔

اور ہر صورت کا حکم یکساں نہیں، جیسی سورت ہوگی ویسا حکم ہوگا۔

فقط واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم  
(فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۳۷)

### اکابر کے فتاویٰ اور مزید تطبیقات

(۱) سورۃ ماعون میں ”هُم عَنْ صَلَاتِهِمْ“ کے بجائے ”هُم صَلَّاتِهِمْ“ پڑھ دینے سے نماز ہو جائے گی۔ (محمود الفتاویٰ: ۴/۲۱۶)

(۲) نماز میں ”فَادْخُلِيْ فِيْ عَبْدِيْ“ کے بجائے ”فَادْخُلِيْ عَبْدِيْ“ پڑھ دیا تو معنی میں کوئی فساد نہیں آیا لہذا نماز ہو گئی۔ (احسن الفتاویٰ: ۳/۷۸، ۷۹)  
(۳) ”يَاۤدُمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ“ میں ”اَنْتَ“ چھوٹ گیا تو نماز صحیح ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۴/۷۲)

(۴) ”يَاۤيُهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ“ میں ”لِلصَّلٰوةِ“ چھوڑ دیا تو معنی فاسد نہ ہونے کی وجہ سے نماز ہو گئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۴/۷۵)

(۵) ”اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاۤئِهِ“ میں ”وَلِقَاۤئِهِ“ چھوڑ دیا تو نماز درست ہو گئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۴/۷۷)

(۶) ”فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهٖ“ میں ”كَانَ“ کو چھوڑ دیا تو نماز صحیح ہو گئی اعادہ ضروری نہیں۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۴/۸۵)

(۷) ”وَ اِذْ قَالَ عِيْسٰى ابْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِيَّ اَسْرَءِیْلَ اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْكُمْ“ میں ”اَسْرَءِیْلَ اِنِّیْ“ چھوڑ دیا تو نماز ہو گئی کوئی نقص نہیں رہا۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۴/۹۱)

## (۳) تقدیم:

کسی کلمہ کو اس سے اگلے والے کلمہ سے پہلے پڑھنا۔

## (۴) تاخیر:

کسی کلمہ کو اس کے بعد والے کلمہ سے مؤخر کر دینا۔

اس تقدیم و تاخیر کلمہ کی دو صورتیں ہیں۔

(۱) کلمہ میں تقدیم و تاخیر کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا نہ ہو، مثلاً سورہ بقرہ کی

تلاوت کرتے ہوئے: مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ  
فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ میں وَرُسُلِهِ وَمِيكَلَ وَجِبْرِيلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ  
لِلْكَافِرِينَ پڑھا،

یا سورہ انعام کی تلاوت کرتے ہوئے وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ  
كِيْ جَلَّ وَيَحْيَىٰ وَزَكَرِيَّا وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد  
نہ ہوگی۔

اسی طرح انیسویں پارے میں سورہ دھر کی تلاوت کرتے ہوئے آیت کریمہ  
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اِثْمًا اَوْ كُفُوْرًا، کے بجائے فَاصْبِرْ  
لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ كُفُوْرًا اَوْ اِثْمًا پڑھا یعنی کلمہ مقدم اِثْمًا کو پیچھے اور  
کلمہ متاخر کُفُوْرًا کو آگے کر دیا، تو اس صورت میں عدم تغیر معنی کی وجہ سے فسادِ صلوٰۃ  
کا حکم نہیں ہوگا۔

(۲) کلمہ میں تقدیم و تاخیر کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا ہو جائے مثلاً سورہ

انفطار کی تلاوت کرتے ہوئے : إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ، وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ کی جگہ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي جَحِيمٍ ، وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي نَعِيمٍ ، پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

إِنْ قَدَّمَ كَلِمَةً عَلَى كَلِمَةٍ أَوْ آخَرَ إِنْ لَمْ يَتَغَيَّرِ الْمَعْنَى لَا تَفْسُدُ نَحْوُ إِنْ قَرَأَ: لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيْقٌ، وَقَدَّمَ الشَّهِيْقَ وَكَذَا فِي الْخُلَاصَةِ وَإِنْ تَغَيَّرَ الْمَعْنَى نَحْوُ: أَنْ يَقْرَأَ: إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي جَحِيمٍ، وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي نَعِيمٍ، فَأَكْثَرُ الْمَشَائِخِ عَلَى أَنَّهَا تَفْسُدُ وَهِيَ الصَّحِيْحُ .

ترجمہ: اگر ایک کلمہ کو دوسرے پر مقدم کر دیا یا مؤخر کر دیا اگر معنی میں تغیر پیدا نہیں ہوا تو نماز فاسد نہ ہوگی، جیسے: لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيْقٌ میں شَهِيْقٌ کو مقدم کر دیا۔ اسی طرح خلاصہ میں ہے۔ اور اگر معنی میں تغیر پیدا ہو گیا جیسے: إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي جَحِيمٍ، وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي نَعِيمٍ پڑھے تو اکثر مشائخ کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی اور یہی صحیح قول ہے۔ (عالمگیری: ۱/۱۰۳)

أَنْ يَقْدَّمَ كَلِمَةً عَلَى كَلِمَةٍ وَلَا يَتَغَيَّرُ الْمَعْنَى بِأَنْ يَقْرَأَ: لَهُمْ فِيهَا شَهِيْقٌ وَزَفِيرٌ، أَوْ يَقْرَأَ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا عِنَبًا وَحَبًّا، لَا تَفْسُدُ صَلَاتُهُ، وَلَوْ قَرَأَ: إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي جَحِيمٍ، وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي نَعِيمٍ، فَأَكْثَرُ الْمَشَائِخِ أَنَّهُ تَفْسُدُ وَهِيَ الصَّحِيْحُ . (تاتارخانیہ: ۲/۱۰۴)

و فی المحيط البرہانی :

و كَذَلِكَ إِنْ قَرَأَ: إِنْ مَادَلَكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَائَهُ فَخَافُونَ وَلَا تَخَافُوهُمْ، لَا تَفْسُدُ صَلَاتُهُ وَإِنْ تَغَيَّرَ الْمَعْنَى تَفْسُدُ صَلَاتُهُ . (مِيطْ بَرہانی: ۳۰/۲)

ترجمہ: اسی طرح اگر اِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَائِهٖ فَخَافُوْنِي وَلَا تَخَافُوْهُمْ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی اور اگر معنی بدل گیا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔ یعنی اگر فِخَافُوْهُمْ و لَا تَخَافُوْنَ پڑھایا فلا تَخَافُوْنَ و خَافُوْهُمْ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

### اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) سورۃ العصر میں پہلے ”وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ“ پھر ”وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ“ پڑھا تو نماز درست ہوگئی۔ (مجموع الفتاویٰ: ۲۱۷/۴)

(۲) آیت کریمہ ”اللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَوْلٰیئُهُمُ الطَّاغُوْتُ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ“ میں ”مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ“ کی جگہ ”مِنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ“ اور ”مِنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ“ کی جگہ ”مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ“ پڑھا تو اس صورت میں نماز نہیں ہوئی کیوں کہ یہ غلطی مفسد معنی ہے۔

(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۲، ۷۱/۴)

(۳) سورۃ نمل میں ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ میں ”الرَّحِیْمِ الرَّحْمٰنِ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (رسالہ ذلّة القاری)

(۴) سورۃ یوسف میں ”وَمَا یُؤْمِنُ اَکْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ مُّشْرِکُوْنَ“ میں ”اِلَّا بِاللّٰهِ“ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

## (۵) ابدال:

قاری فی الصلوٰۃ سے دوران قراءۃ واقع ہونے والی یا نچویں قسم کی غلطی ابدال ہے یعنی ایک کلمہ کو دوسرے کلمہ سے بدل دینا۔

اس صورت میں دیکھا جائے گا کہ وہ بدلا ہوا کلمہ قرآن کریم میں سے ہے یا نہیں اور اس کی وجہ سے معنی متغیر ہوا ہے یا نہیں ہوا۔  
اس طرح یہ کل چار صورتیں ہوتی ہیں۔

(۱) اگر وہ بدلا ہوا کلمہ قرآن کریم میں ہے، اور اس کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش بھی نہیں ہوا ہے، تو اس صورت میں نماز فاسد نہیں ہوگی، جیسے مصلیٰ نے سورۃ ملک کی تلاوت کرتے ہوئے آیت کریمہ اِنَّ الَّذِیْنَ یُحْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَیْبِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ کَبِیْرٌ کے بجائے اِنَّ الَّذِیْنَ یُحْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَیْبِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ عَظِیْمٌ پڑھا تو اس صورت میں بالاتفاق اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی۔

سورۃ بروج کی تلاوت کرتے ہوئے وَهُوَ الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ، ذُو الْعَرْشِ الْمَجِیْدُ کی جگہ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ، ذُو الْعَرْشِ الْکَرِیْمُ پڑھایا سورہ غاشیہ کی تلاوت کرتے ہوئے وَجُوْہٌ یَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ کی جگہ وَجُوْہٌ یَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

ذکر کلمۃ مکان کلمۃ علی وجہ البدل، اِنْ کانت الکلمۃ التی قرأھا مکان کلمۃ یقرب معناھا، وہی فی القرآن لا تفسد صلوٰتہ نحو اِنْ قرأ: مکان 'العلیم' 'الحکیم'۔



ترجمہ: ایک کلمہ کو دوسرے کلمہ کی جگہ پر بطور بدل ذکر کرنا (پڑھنا) اگر وہ کلمہ جو اس نے دوسرے کلمہ کی جگہ پر پڑھا ہے وہ قریب المعنی ہونے کے ساتھ ساتھ قرآن میں موجود بھی ہے، تو اس کی نماز میں فساد نہیں آئے گا، جیسے: العلیم کی جگہ الحکیم پڑھا۔

ذكر كلمة مكان كلمة على وجه البديل ..... وأنه على وجهين أيضاً، الأول: أن يوجد الكلمة التي هي بدل في القرآن، وأنه على قسمين، الأول: أن يوافق البديل المبدل في المعنى نحو أن يقرأ: الفاجر، مكان الأثيم، في قوله: طعام الأثيم، والجواب فيه أن صلاته تامة على قول أصحابنا رحمهم الله. (فتاوی تاتارخانیہ: ۹۵/۲)

ترجمہ: ایک کلمہ کو دوسرے سے بدلنا، وہ دو قسم پر ہیں:  
قسم اول یہ کہ بدل قرآن کریم میں موجود ہو۔  
پھر اس کی بھی دو قسمیں ہیں:

اول یہ کہ بدل اور مبدل منہ کے درمیان معنی میں موافقت ہو، جیسے سورہ دخان میں باری تعالیٰ کے قول: طَعَامُ الْأَثِيمِ کے بجائے طعام الفاجر پڑھا، اس صورت میں حکم یہ ہے کہ ہمارے اصحاب کے نزدیک اس کی نماز تام ہو جائے گی۔  
(۲) اگر وہ کلمہ بدل قرآن کریم میں موجود تو ہے؛ لیکن اس کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش واقع ہو جائے تو اس صورت میں قول صحیح کے مطابق نماز فاسد ہو جائے گی، مثلاً سورہ فاطر کی تلاوت کرتے ہوئے آیت کریمہ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ اِلَى اللّٰهِ، وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ میں بجائے اللہ کے الشیطان پڑھ دیا،

اسی طرح فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ، إِلَى قَدَرٍ مَّعْلُومٍ، فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدَرُونَ، میں قاری نے نعم کو بئس سے بدل کر فقدرنا فبئس القدرون پڑھا تو اس صورت میں صحیح قول کے مطابق نماز فاسد ہو جائے گی۔

اسی طرح سورۃ طلاق کی تلاوت کرتے ہوئے: فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا يُسْرَىٰ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

اسی طرح وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا میں أَظْلَمُ کو أَحْسَن سے بدل کر وَمَنْ أَحْسَنُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا پڑھا یا سورۃ مرسلت کی تلاوت کرتے ہوئے وَيُلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ میں مُكَذِّبِينَ کو مؤمنین یا مسلمین سے بدل کر وَيُلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُؤْمِنِينَ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

وإن كان في القرآن؛ ولكن لا تتقاربان في المعنى نحو إن قرأ: وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلَيْنَ، مكان 'فاعِلَيْنَ' ونحوه مما لو اعتقده يكفر، تفسد عند عامة مشائخنا، وهو الصحيح من مذهب أبي يوسف رحمة الله وكذا في الخلاصة. (عالمگیری: ۱۰۲/۱)

ترجمہ: اگر وہ کلمہ قرآن کریم میں موجود ہو؛ لیکن دونوں کے معنی میں بعدو دوری ہو، جیسے آیت کریمہ وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلَيْنَ میں بجائے فاعلین کے غافلین پڑھا اور اس کے مانند دیگر ایسی غلطیاں جس کے اعتقاد سے کفر لازم آتا ہو، تو اس صورت میں ہمارے مشائخ کے نزدیک فساد صلوٰۃ کا حکم ہوگا، اور امام ابو

یوسفؑ کا مذہب صحیح بھی یہی ہے۔

القسم الثانی: أن يكون يخالف البديل المبدل من حيث المعنى،  
وأنه على نوعين: إن كان اختلافاً متقارباً نحو:

– أن يقرأ: 'الحكيم' مكان 'العليم'.

– أو 'السميع' مكان 'البصير'.

– ونحو أن يقرأ: 'خبيراً' مكان 'بصيراً'.

– أو يقرأ: 'كلاً' إنها موعظة مكان قوله تذكرة،

وفى هذا النوع صلوته تامة. روى عن ابن مسعودؓ أنه قال: ليس

الخطأ فى القرآن أن يقرأ مكان الحكيم العليم. (محيط برہانی: ۲، ۲۶-۶۷)

وفى الخلاصة و به ويفتى.

وإن كان اختلافاً متباعداً نحو:

– أن يختم آية الرحمة بآية العذاب، أو آية العذاب بآية الرحمة،

– أو أراد أن يقرأ: الرحمن علم القرآن، فجرى على لسانه 'الشیطن'

– أو أراد أن يقرأ: 'الشیطن يعدكم الفقر' فجرى على لسانه 'الرحمن'

فعلى قول أبى حنيفة ومحمد تفسد صلاته، وأما على قول أبى

یوسف، لا تفسد صلاته إن لم يقصد ذلك..... وفى الخاتمة.

(فتاویٰ تاتارخانیہ: ۲/۹۶)

والصحيح هو الفساد،

ترجمہ: دوسری قسم یہ ہے کہ بدل مبدل کے مابین معنی کے اعتبار سے مخالفت

ہو اور اس کی دو صورتیں ہیں: پہلی یہ کہ اگر یہ اختلاف قریب المعنی ہونے میں ہے

یعنی دونوں کا معنی قریب قریب ہے، جیسے: العلیم کی جگہ الحکیم یا البصیر کی جگہ السميع پڑھا یا جیسے: بصیراً کی جگہ خبیرا پڑھا یا کلاً إنها تذکرة کے بجائے کلاً إنها موعظة پڑھا تو اس صورت میں اس کی نماز تام و مکمل ہو جائے گی، حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ قرآن میں حکیم کے بجائے علیم پڑھ دینا، کوئی خطا نہیں ہے۔

اور خلاصہ میں اسی پر فتویٰ ہے۔

اور اگر بدل بدل منہ کے معنی میں بعد و دوری ہو جیسے: آیت رحمت کو آیت عذاب پر ختم کرے اور آیت عذاب کو آیت رحمت پر یا جیسے الرحمن علم القرآن پڑھنے کا ارادہ کیا؛ لیکن اس کی زبان پر الشیطن جاری ہو گیا، اسی طرح الشیطن یعدکم الفقر پڑھنے کا ارادہ تھا؛ لیکن اس کی زبان سے الرحمن نکل گیا۔ تو اس صورت میں امام ابوحنیفہؒ و امام محمدؒ کے قول کے مطابق نماز فاسد ہو جائے گی، اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی، لیکن قول صحیح فساد صلوٰۃ ہی کا ہے۔

**حضرت ابن مسعودؓ کا ایک دلچسپ واقعہ :**

تفسیر کبیر (مفتاح الغیب) میں امام رازی فرماتے ہیں کہ

روی أن عبد الله بن مسعودؓ كان يعلم رجلاً القرآن، فقال : إن شجرة الزقوم ، طعام الأثيم، (الدخان ۴۳) وكان الرجل عجمياً فكان يقول : طعام اليتيم ؛ فقال : قل : طعام الفاجر، ثم قال عبد الله : إنه ليس الخطأ في القرآن أن يقرأ مكان العليم الحكيم ، بل أن يضع أية الرحمة مكان أية العذاب . (تفسیر کبیر، سورہ فاتحہ، المسائل الفقہیہ من ہذہ السورۃ، ۱/۱۷۳)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے مروی ہے کہ وہ ایک عجمی شخص کو قرآن سیکھا رہے تھے، حضرت ابن مسعودؓ نے اس سے فرمایا پڑھو: **إِنْ شَجَرَةُ الزَّقُومِ ، طَعَامُ الْأَثِيمِ** (دخان: ۴۳) تو اس آدمی نے جو عجمی تھا، پڑھا کہ **طَعَامُ الْيَتِيمِ**۔ حضرت ابن مسعودؓ نے جب دیکھا کہ اس سے یہ لفظ اُٹیم نہیں پڑھا جا رہا ہے تو فرمایا کہ پڑھو: **طَعَامُ الْفَاجِرِ**۔ پھر فرمایا کہ قرآن میں علیم کی جگہ حکیم پڑھا جانا کوئی خطا نہیں، بلکہ خطا تو یہ ہے کہ آیت رحمت کو آیت عذاب کی جگہ پر پڑھ دے۔

(۳) اور اگر کلمہ قرآن کریم میں نہیں ہے اور اس کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش بھی پیدا ہو گیا تو اس صورت میں باتفاق ائمہ نماز فاسد ہو جائے گی، مثال کے طور پر نماز میں سورہ طلاق کی تلاوت کرتے ہوئے: **فَذَاقْتُ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا** کے بجائے **فَذَاقْتُ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا نَجَاحًا** پڑھا تو اس صورت میں سب کے نزدیک فسادِ صلوٰۃ کا حکم ہوگا۔

یا سورہ صف کی تلاوت کرتے ہوئے: **وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا** میں **أَظْلَمُ** کو **أَعْدَلُ** سے بدل کر **وَمَنْ أَعْدَلُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا** پڑھا یا سورہ مرسلت کی تلاوت کرتے ہوئے **وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ** میں **مُكَذِّبِينَ** کو **مُوحِدِينَ** سے بدل کر **وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُوحِدِينَ** پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

وإن لم تكن الكلمة في القرآن ولا تتقاربان في المعنى تفسد صلاته بلا خلاف إذا لم تكن تلك الكلمة تسبيحاً ولا تحميداً ولا ذكراً.

(عالمگیری: ۱/۱۰۲)

الوجه الثانى : أن لا توجد الكلمة التى هى بدل فى القرآن وأنه على قسمين أيضاً.... القسم الثانى: أن لا يوافق البديل المبدل من حيث المعنى، نحو أن يقرأ:

‘قَوْسَرَة’ مكان ‘قَسَوْرَة’

أو ‘كَعْفَصٍ’ مكان ‘كَعْصَفٍ’

أو ‘فَسْحَقًا لِأَصْحَبِ الشَّعِيرِ’ مكان ‘السَّعِيرِ’،

تفسد صلاته بالاتفاق، لأن هذه الألفاظ ليست بمنقولة فى

القرآن، وليس بين هذه الألفاظ وبين المنقولة فى القرآن مقاربة من

حيث المعنى، فلهذا تفسد عند الكل، والله اعلم۔ (محيط برهانی ۶۷/۲)

ترجمہ: وہ کلمہ بدل قرآن کریم میں موجود نہ ہو، اس کی دو صورتیں ہیں:

صورت ثانیہ یہ ہے کہ ان دونوں کلموں (مبدل منہ و بدل) کے معنوں میں موافقت و

مطابقت نہ ہو؛ بلکہ مخالفت ہو، جیسے: آیت کریمہ میں قَسَوْرَة کے بجائے قَوْسَرَة

پڑھے یا كَعْفَص کے بجائے كَعْفَصٍ یا بارى تعالى کے فرمان:

فَسْحَقًا لِأَصْحَبِ الشَّعِيرِ کے بجائے: فَسْحَقًا لِأَصْحَبِ الشَّعِيرِ پڑھے تو

بالاتفاق نماز فاسد ہو جائے گی۔ اس لئے کہ یہ الفاظ قرآن کریم میں وارد نہیں

ہوئے، نیز بدل اور قرآن کریم کے الفاظ کے مابین معناً کوئی مقاربت بھی نہیں ہے،

لہذا تمام کے نزدیک فساد صلوٰۃ کا حکم ہوگا۔

(۴) اور اگر وہ کلمہ قرآن کریم میں نہیں ہے، اور اس کی وجہ سے معنی میں تغیر

فاحش بھی نہیں ہوا ہے، تو اس صورت میں امام ابوحنیفہؒ و امام محمدؒ کے نزدیک نماز فاسد

نہیں ہوگی، اور امام ابو یوسفؒ کے قول کے مطابق فاسد ہو جائے گی، جیسے:

سورۃ نمل کی تلاوت کرتے ہوئے آیت کریمہ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لَتَرَكِبُوها وَزِينَةَ کے بجائے وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْفَرَسَ پڑھا،

اسی طرح سورۃ منافقون کی تلاوت کرتے ہوئے باری تعالیٰ کے قول: وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ کے بجائے وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لِحٰجِدُوْنَ پڑھا،

تو اس صورت میں طرفینؒ کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی، اور امام یوسفؒ کے نزدیک فاسد ہو جائے گی۔

اسی طرح سورۃ قیامتہ کی تلاوت کرتے ہوئے

فَاِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ وَخَسَفَ الْقَمَرُ مِیْل الْقَمَرُ مِیْل الْبَدْرُ سے بدل کر قاری

نے فَاِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ وَخَسَفَ الْبَدْرُ پڑھا

یا سورۃ بروج کی تلاوت کرتے ہوئے اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لَهُمْ جَنَّٰتٌ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ مِیْل جَنَّٰتٌ كُوْبَسَاتِیْنِ سے بدل کر لَهُمْ

بَسَاتِیْنِ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ پڑھا،

تو اس صورت میں طرفینؒ کے نزدیک نماز فاسد نہیں ہوگی؛ لیکن امام

ابو یوسفؒ کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی۔

وإن لم تكن تلك الكلمة فى القرآن؛ لكن يقرب معناها، عن أبى حنيفة ومحمد رحمهما الله تعالى: لا تفسد، وعن أبى يوسف رحمه الله تعالى تفسد، نحو إن قرأ 'التيايين' مكان 'التوايين'. (عالمگیری: ۱۰۲/۱)

الوجه الثانی : أن لا توجد الكلمة التي هي بدل في القرآن ، وإنَّه على قسمين أيضاً، الأول أن يوافق البديل المبدل من حيث المعنى، نحو أن يقرأ:

‘اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يَكْفُرَ بِهِ، مَكَانُ ‘اَنْ يَشْرِكَ بِهِ’  
 أو قرأ ‘فَبَأَىٰ آلَاءِ رَبِّكُمَا تَجْحَدَانِ’ مَكَانُ ‘تَكْذِبَانِ’  
 أو قرأ ‘أَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا شَكَّ فِيهِ’ مَكَانُ قوله لا ريب فيه  
 أو ما يشبه ذلك، وفي هذا القسم لا تفسد صلاته عند أبي حنيفة  
 ومحمد ----- وعند أبي يوسف تفسد صلاته .

القسم الثانی أن لا يوافق البديل المبدل من حيث المعنى،  
 نحو أن يقرأ: ‘قوسرة’ مَكَانُ ‘قسورة’  
 أو ‘كعقص’ مَكَانُ قوله ‘كعصف’،  
 أو ‘فُسْحَقًا لَّأَصْحَبِ الشَّعِيرِ’ مَكَانُ ‘السَّعِيرِ’  
 تفسد صلاته بالإتفاق .

ترجمہ: دوسری وجہ یہ ہے کہ وہ کلمہ بدل قرآن میں موجود نہ ہو، اور اس کی بھی  
 دو قسمیں ہیں: (۱) بدل معنی کے اعتبار سے مبدل کا موافق ہو جیسے:  
 اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يَكْفُرَ بِهِ پڑھے اَنْ يَشْرِكَ بِهِ کی جگہ،  
 یا فَبَأَىٰ آلَاءِ رَبِّكُمَا تَجْحَدَانِ پڑھے تَكْذِبَانِ کی جگہ،  
 یا اَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا شَكَّ فِيهِ پڑھے باری تعالیٰ کے قول: لا ريب  
 فيه کی جگہ، یا اس کے مشابہ۔



اس قسم میں امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک اس کی نماز فاسد نہ ہوگی اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔

دوسری قسم یہ ہے کہ بدل معنی کے اعتبار سے مبدل کا موافق نہ ہو جیسے: قسورة کی جگہ قوسرة پڑھا، یا باری تعالیٰ کے قول کعصف کی جگہ کعفص پڑھا، یا فسحقا لأصحاب الشعیر پڑھے السعیر کی جگہ تو بالاتفاق اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔ (محیط برہانی: ۲/۶۷)

### اکابر کے فتاویٰ اور مزید تطبیقات

(۱) سورۃ زلزال میں ”خَيْرًا“ کی جگہ ”شَرًّا“ پڑھا تو معنی میں کوئی فساد نہیں آیا اس لیے نماز درست ہوگئی۔ (أحسن الفتاویٰ: ۸۱/۳)

(۲) سورۃ الطور میں ”بَلْ لَا يُوقِنُونَ“ کے بجائے ”بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ“ پڑھ لیا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۳/۷)

(۳) ”إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ“ کے بجائے ”إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ“ ”سہوا“ پڑھ لیا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۳، ۱۳۴/۷)

(۴) ”إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ“ کی جگہ ”إِنَّ عَلَيْنَا إِيَابَهُمْ“ پڑھا تو نماز ہوگئی اعادہ کی ضرورت نہیں۔ (فتاویٰ رحیمیہ: ۱۱۸/۳)

(۵) ”تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ“ میں ”فَاقِرَةٌ“ کی جگہ ”فِرَاق“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (مجموع الفتاویٰ: ۲۱۷/۴)

(۶) سورۃ نساء کی آیت کریمہ ”وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا“

میں ”سَبِيْلًا“ کی جگہ ”نَصِيْرًا“ پڑھا تو چونکہ دونوں کے مطلب میں کچھ خاص فرق نہیں ہے اس لیے نماز صحیح ہوگئی۔ (فتاویٰ دینیہ: ۱/۴۷۹)

(۷) ”وَإِلَّيْلٍ إِذَا يَغْشَى“ میں ”فَسَنِيْسِرُهُ لِّلْعُسْرِ“ پڑھا (یُسْرَى) کی جگہ تو معنی بگڑ گئے لہذا نماز فاسد ہو جائے گی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۴/۷)

(۸) سورہ فجر میں ایک جگہ ”أَهَانُنْ“ اور دوسری جگہ ”أَكْرَمَنْ“ ہے دو مقتدی کے بقول دونوں جگہ ”أَهَانُنْ“ پڑھا تو دونوں کا قول معتبر مانتے ہوئے نماز لوٹانا چاہئے۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۵۰/۷)

(۹) قوم عاد کی کفریہ حالت کا تذکرہ کر کے آخر میں ”كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ“ میں بجائے ”مُجْرِمِينَ“ کے ”مُحْسِنِينَ“ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔ (خیر الفتاویٰ: ۲/۲۹۸)

(۱۰) دورانِ قرأت ”وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ“ کو ”لَا يُحِبُّ الصَّبِرِينَ“ پڑھ دیا گیا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔ (کتاب الفتاویٰ: ۲/۲۰۹)

(۱۱) سورہ طہ کی آیت کریمہ ”كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا - وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا“ میں سہواً ”كَيْ نُسَبِّحَكَ قَلِيلًا وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا“ پڑھا تو چونکہ معنی بدل جاتے ہے اسلئے نماز فاسد ہوگئی اعادہ ضروری ہے۔ (فتاویٰ دینیہ: ۱/۴۷۳)

(۱۲) ”دِهَاقًا“ کے بجائے ”دِحَاقًا“ ہائے حطی سے پڑھا تو چونکہ معنی بگڑ گئے لہذا نماز فاسد ہو جائے گی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۴/۷۹)

(۱۳) امام نے ”وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا“ کے بجائے ”وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ كَفُورًا“ پڑھا تو نماز فاسد نہیں ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۳۵)

(۱۴) سورہٴ ممتحنہ پارہ ”۲۸“ میں ”إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي الدِّينِ“ کی جگہ ”لَمْ يُقْتَلُوا فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوا“ تا ”هُمْ الظَّالِمُونَ“ پڑھا تو چونکہ معنی بگڑ گئے لہذا نماز فاسد ہو جائیگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۸/۷، ۱۳۹)

(۱۵) امام صاحب نے ”إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ“ کی جگہ ”إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَبِيرٌ“ پڑھا تو نماز صحیح اور درست ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲۲۳/۲)

(۱۶) امام صاحب نے نماز میں ”وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى“ کی جگہ ”وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَاعْنَى“ پڑھ لیا تو اس صورت میں معنی فاسد نہ ہونے کی وجہ سے نماز صحیح اور درست ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲۲۸/۲، ۲۲۹)

(۱۷) سورہٴ احزاب کی آیت ۷ میں ”عَذَابًا مُّهِينًا“ کی جگہ ”أَجْرًا عَظِيمًا“ پڑھا تو قرأت میں فاحش غلطی کی وجہ سے نماز فاسد ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲۲۹/۲)

(۱۸) سورہٴ جمعہ کی دوسری آیت ”هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ“ میں کلمہ ”آيَاتِهِ“ کی جگہ ”آيَاتِنَا“ پڑھا اس صورت میں نماز ہوگئی اعادہ کی ضرورت نہیں، اہل بلاغت کے نزدیک غائب سے تکلم کی طرف التفات ہونا ایک خوبی اور حسن سمجھا جاتا ہے اور قرآن شریف میں بہت جگہ التفات واقع ہوا ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۴۳/۴)

(۱۹) سورہٴ مؤمنون میں ”رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ“ کے بجائے ”رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ“ پڑھا تو نماز ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۶/۴)

(۲۰) ”إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا“ کی جگہ ”فِتْنَةً لَّهَا“ پڑھا تو

نماز درست ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۷/۴)

(۲۱) ”فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ“ کے بجائے ”عَلَىٰ آثَارِهِمْ“ پڑھاتو نماز

درست ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۷/۴)

(۲۲) ”أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ“ کے بجائے

”مِنْ قَبْلِهِ وَالْمُؤْمِنُونَ“ پڑھاتو نماز ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۸۷/۴)

(۲۳) سورۃ نمل میں ”الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ“ کی جگہ ”الرَّحْمَنِ

الکریم“ پڑھاتو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (رسالہ ذلّۃ القاری)

(۲۴) سورۃ مرسلت میں ”إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ضَلَالٍ“ کے بجائے ”إِنَّ

الْمُتَّقِينَ فِي بَسَاتِينَ“ پڑھاتو نماز فاسد نہ ہوگی (عند الطرفین)۔

(رسالہ ذلّۃ القاری)

(۲۵) سورۃ نساء میں ”وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا“ میں ”وَاطَعْنَا“

پڑھاتو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۲۶) سورۃ اعلیٰ میں ”وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى“ میں ”الْأَشْقَى“ کی

جگہ ”الْآتَقَى“ پڑھاتو نماز فاسد ہو جائے گی۔

### تبدیل نسبت و اضافت

ابدال کلمہ کی ایک اور قسم ہے، تبدیل نسبت و اضافت؛ یعنی قرآن کریم میں

مذکور اشخاص کی نسبت جن کی طرف ہے، تبدیل کر کے ان کے علاوہ دوسروں کی

طرف ان اشخاص کی نسبت کر دینا۔ جن کی طرف نسبت کی جائے اسے منسوب الیہ

اور جن کی نسبت کی جائے اسے منسوب کہتے ہیں۔ اس کی دو صورتیں ہیں:

(۱) منسوب الیہ قرآن میں موجود ہو مثلاً سورہ تحریم کی تلاوت کرتے ہوئے:  
وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا مِثْلَ قَارِي فِي مَرْيَمَ ابْنَتِ  
زَكَرِيَّا پڑھا تو اس صورت میں امام محمدؒ کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی، اور اکثر مشائخ  
نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

البتہ اگر منسوب حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہو تو اس صورت میں چاہے منسوب  
الیہ قرآن میں موجود ہو پھر بھی اس کی نماز فاسد ہو جائے گی، مثلاً سورہ صف کی  
تلاوت کرتے ہوئے: وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِيْ اِسْرَآئِيْلَ اِنِّیْ رَسُوْلُ  
اللّٰهِ اِلَيْكُمْ میں قاری نے وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ دَاوُدَ پڑھ دیا تو اس صورت میں  
نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۲) منسوب الیہ قرآن میں موجود نہ ہو مثلاً سورہ تحریم کی تلاوت کرتے  
ہوئے: وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا میں قاری نے: وَمَرْيَمَ  
ابْنَتَ فَرْحَانَ پڑھ دیا تو اس صورت میں بالاتفاق نماز فاسد ہو جائے گی۔

ولو نسب إلى غیر مانسب إليه إن لم يكن المنسوب إليه في  
القرآن نحو: 'مريم ابنة غيلان' تفسد بلا خلاف، ولو كان في القرآن  
نحو: 'مريم ابنة لقمان'، و'موسى بن عيسى' لا تفسد عند محمدؐ وعليه  
عامة المشائخ ولو قرأ 'عيسى بن لقمان' تفسد و لو قرأ 'موسى بن  
لقمان' لا، لأن عيسى لأب له و موسى له أب إلا أنه أخطأ في الاسم.  
كذا في الوجيز للكردي .

ترجمہ: اور اگر اس کے علاوہ کی طرف منسوب کیا جس کی طرف منسوب

کیا جاتا ہے، اور وہ منسوب الیہ قرآن میں موجود نہیں ہے، جیسے مریم بنت غیلان توبہ اتفاق نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر منسوب الیہ قرآن میں موجود ہے جیسے مریم بنت لقمان، اور موسیٰ بن عیسیٰ تو امام محمدؒ کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی اور اسی قول پر اکثر مشائخ ہیں اور اگر عیسیٰ بن لقمان پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔  
 اور اگر موسیٰ بن لقمان پڑھا تو فاسد نہ ہوگی، اس لئے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے باپ نہیں اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے باپ تو ہیں، مگر یہ کہ اس (قاری) نے نام میں غلطی کی۔ (عالمگیری: ۱/۱۰۲)

قرأ 'عیسیٰ بن لقمان' تفسد صلاته لأنه نسبه إلى الأب وليس له أب، ولو قرأ 'موسیٰ بن مریم' لا تفسد صلاته لأن كلاهما في القرآن وليس فيه نسبة لمن لا أم له إلى الأم، فلا تفسد صلاته، ولو قرأ 'موسیٰ بن عیسیٰ' لا تفسد صلاته في قول محمد وإحدى الروایتين عن أبي يوسف وعليه العامة، ولو قرأ 'عیسیٰ بن عمران' تفسد صلاته ولو قرأ 'موسیٰ بن لقمان' قال الفقيه أبو جعفر والقاضي الامام الزرنجری: لا تفسد صلاته بخلاف ما لو نسب عیسیٰ إلى الأب لأن عیسیٰ لا أب له ولا كذلك 'موسیٰ بن لقمان' لأن موسیٰ له أب إلا أنه أخطأ في اسم الأب وموسیٰ ولقمان كلاهما في القرآن فلا تفسد صلاته، ولو قرأ 'عیسیٰ بن سارة' تفسد صلاته ولو قرأ: 'مریم ابنة غیلان' تفسد صلاته لأنه قرأ ما ليس في القرآن. والله أعلم.

ترجمہ: عیسیٰ بن لقمان پڑھا تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی اس لئے کہ

اس (قاری) نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت باپ کی طرف کردی حالاں کہ ان کے باپ نہیں ہے اور اگر موسیٰ بن مریم پڑھاتو اس کی نماز فاسد نہ ہوگی، اس لئے کہ دونوں قرآن میں ہے اور اس میں جس شخص کی ماں نہ ہو اس کی ماں کی طرف نسبت نہیں ہے؛ چنانچہ اس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔ اور اگر موسیٰ بن عیسیٰ پڑھاتو امام محمدؒ کے قول کے مطابق اس کی نماز فاسد نہ ہوگی اور امام ابو یوسفؒ سے ایک روایت اسی طرح مروی ہے اور اکثر مشائخ اسی قول پر ہیں۔

اور اگر عیسیٰ بن عمران پڑھاتو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر موسیٰ بن لقمان پڑھاتو فقیہ ابو جعفر اور قاضی امام زرنجری نے فرمایا اس کی نماز فاسد نہ ہوگی برخلاف عیسیٰ علیہ السلام کو باپ کی طرف منسوب کرنا، اس لئے کہ عیسیٰ علیہ السلام کے باپ نہیں ہے اور موسیٰ بن لقمان ایسا نہیں ہے اس لئے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے باپ ہیں، مگر یہ کہ اس (قاری) نے باپ کے نام میں غلطی کی اور موسیٰ و لقمان دونوں قرآن میں موجود ہے، چنانچہ اس کی نماز فاسد نہ ہوگی اور اگر عیسیٰ بن سارة پڑھاتو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی اور اسی طرح اگر مریم ابنة غیلان پڑھاتو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی اس لئے کہ اس نے وہ پڑھا جو قرآن میں نہیں ہے، واللہ اعلم۔ (فتاویٰ قاضی خان: ۱۵۰، ۱۴۹/۱)

ومن هذا القبیل ای من ذکر کلمة مکان کلمة تغیر النسب فلو قرأ: 'عیسیٰ بن لقمان' تفسد، لأنه نسبه إلى الأب واعتقاد أن له أبا کفر، ولو قرأ 'موسیٰ بن مریم' لا تفسد. لأن کلاهما فی القرآن ولیس فیہ نسبة من لا أم له إلى الأم ولا دلیل قطعی علی أن أمه لیس اسمها

مریم، ولوقراً: 'موسی بن عیسیٰ' لا تفسد علی قول ابی یوسف وعلیہ  
 عامة المشائخ وکذا لو قرأ موسی بن لقمان. ولو قرأ عیسی بن سارة  
 تفسد وکذا لو قرأ 'مریم ابنة غیلان'. (حلی کبری: ۴۲۲، ۴۲۳)

ترجمہ: اسی قبیل کا ایک مسئلہ استبدال نسبت کا ہے یعنی ایک کلمہ کو دوسرے کلمہ  
 کی جگہ پر ذکر کرنا۔ چنانچہ عیسی بن لقمان پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی، اس  
 لئے کہ اس نے عیسی علیہ السلام کی نسبت باپ کی طرف کی اور اس بات کا عقیدہ رکھنا  
 کہ عیسی علیہ السلام کے باپ تھے کفر ہے۔

اور اگر موسی بن مریم پڑھا تو فاسد نہ ہوگی، اس لئے کہ یہ دونوں کلمے  
 قرآن کریم میں موجود ہے، نیز اس میں ایسا بھی نہیں کہ بغیر ماں والے کو ماں کی  
 طرف منسوب کر دیا گیا ہو۔ اور موسی علیہ السلام کی والدہ کا نام مریم نہ ہو اس کی کوئی  
 دلیل قطعی بھی نہیں ہے۔

اور اگر موسی بن عیسی یا موسی بن لقمان پڑھا تو امام ابو یوسفؒ کے  
 نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی اور عامۃ المشائخ کا بھی یہی قول ہے۔

لیکن عیسی بن سارہ یا مریم ابنة غیلان پڑھنے کی صورت میں نماز  
 فاسد ہو جائے گی۔

تنبیہ: (۱) حضرت عیسی علیہ السلام کی نسبت حضرت مریم علیہا السلام کے  
 علاوہ دوسرے کسی بھی شخص کی طرف کی تو نماز فاسد ہو جائے گی؛ کیوں کہ جب عیسی  
 علیہ السلام منسوب ہوں گے تو منسوب الیہ مذکر ہو گا یا مؤنث اگر مذکر ہے تو چونکہ  
 حضرت عیسی علیہ السلام کے باپ نہیں ہے، لہذا معنی میں تغیر فاحش کی وجہ سے نماز



فاسد ہو جائے گی اور اگر منسوب الیہ مؤنث ہے، مثلاً سارا، تو وہ غیر قرآن ہوگا؛ کیوں کہ قرآن کریم میں حضرت مریم علیہا السلام کے علاوہ بطورِ علم کسی عورت کا نام مذکور نہیں، لہذا قاری کے غیر قرآن (مؤنث منسوب الیہ) کے تلاوت کرنے کی وجہ سے نماز فاسد ہو جائے گی۔

تنبیہ (۲) اوپر مذکور کتب فقہیہ کی عبارات میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مختلف حضرات (لقمان، عیسیٰ، مریم وغیرہم) کی طرف نسبت کی امثلہ ابدال کلمہ کے ضمن میں ذکر کی گئی ہیں۔ جب کہ یہ مثالیں زیادتی کلمہ کی بحث میں ہونی چاہیے؛ کیوں کہ قرآن مجید میں کہیں بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی کسی دوسرے شخص کی طرف نسبت و اضافت مذکور نہیں۔ اس اعتبار سے 'موسیٰ' کے بعد بطور منسوب الیہ جس کا بھی ذکر ہوگا وہ زیادتی کلمہ ہی شمار ہوگا۔

### (۶) تکرار:

قاری کا ایک ہی کلمہ کو دو مرتبہ پڑھنا، اس کی دو صورتیں ہیں۔

(۱) تکرارِ کلمہ کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا نہ ہو؛ مثلاً سورہ ملک کی تلاوت

کرتے ہوئے إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ میں قاری نے کَبِيرٌ کو مکرر کر کے وَأَجْرٌ كَبِيرٌ كَبِيرٌ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۲) تکرارِ کلمہ کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا ہو جائے، مثلاً سورہ مزمل کی

تلاوت کرتے ہوئے رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا میں قاری نے رَبُّ کو مکرر کر کے رَبُّ رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ پڑھا تو تکرار

کلمہ کی اس صورت میں صحیح قول کے مطابق نماز فاسد ہو جائے گی۔

و كذا لو كرّر كلمة، قوله (و كذا لو كرّر كلمة) قال فى الظهيرية  
وإن كرّر الكلمة وإن لم يتغير بها المعنى لا تفسد وإن تغير نحو: ربّ  
ربّ العالمين، وملك ملك يوم الدين، قال بعضهم لا تفسد والصحيح  
أنّها تفسد. (درّمع الشامی: ۲/۳۹۷)

ترجمہ: اور اگر کسی کلمہ کو مکرر پڑھا، (قوله و كذا لو كرّر كلمة) ظہیریہ میں  
فرمایا ہے کہ اگر کلمہ کو مکرر پڑھا اور اس کی وجہ سے معنی متغیر نہیں ہوا ہے تو نماز فاسد نہ  
ہوگی، اور اگر معنی متغیر ہو گیا جیسے رب رب العالمین اور ملك ملك يوم الدين تو بعض  
مشائخ نے فرمایا نماز فاسد نہ ہوگی، اور صحیح قول یہ ہے کہ نماز فاسد ہو جائے گی۔

(درّمع الشامی، ۲/۳۹۷) (عالمگیری: ۱/۱۰۳)

فساد صلوٰۃ کا یہ حکم نقل کرنے کے بعد شامی میں ظہیریہ کی تاکید اور اس پر علامہ  
شامیؒ کی تفصیلی نوٹ سے ثابت ہوتا ہے کہ تکرار کلمہ کی صورت میں فساد صلوٰۃ کا حکم  
مطلقاً نہیں۔ ملاحظہ ہو:

هذا فصل يجب أن يتأتى فيه لأن فيه دققة وإنما تقع التفرقة فى  
هذا بمعرفة المضاف والمضاف إليه ، قلت : ظاهره أن الفساد منوط  
بمعرفة ذلك ، فلو كان لا يعرفه أو لم يقصد معنى الإضافة وإنما سبق  
لسانه إلى ذلك أو قصد مجرد تكرير الكلمة لتصحيح مخارج حروفها ،  
ينبغى عدم الفساد و كذا لو لم يقصد شيئاً لأنه يحتمل الإضافة ويحتمل  
التأكيد و على احتمال الإضافة يحتمل إضافة الأول إلى محذوف دل عليه

ما بعده كما مقرر فی قولهم : یا زید زید الیعملات، (۱) وعند الاحتمال  
 ينتفی الفساد لعدم تیقن الخطأ، نعم لو قصد إضافة كل إلى ما یلیه فلا  
 شك فی الفساد بل یکفر، هذا ما ظهر لی فتأمله .

ترجمہ: یہ ایک فصل ہے جس میں میانہ روی اختیار کرنی چاہیے، کیوں کہ اس  
 میں پیچیدگی ہے، اور بلاشبہ مضاف اور مضاف الیہ کی معرفت سے حکم میں فرق واقع  
 ہوگا۔ قلت : میں کہتا ہوں، اس کا مطلب یہ ہوا کہ فساد صلوٰۃ کا حکم اس پر (اضافت  
 اور اس کا معنی و مطلب جاننے پر) موقوف ہے۔ چنانچہ اگر قاری کو اضافت کی  
 معرفت ہی نہیں، یا قاری نے اضافت کے معنی کا قصد نہیں کیا، بلکہ اس کی سبقت  
 لسانی سے ایسی اضافت ہوگئی، یا قاری نے محض مخارج حروف کی تصحیح کے لیے کلمہ کو  
 مکرر پڑھا تو عدم فساد کا حکم ہونا چاہیے۔ اسی طرح اگر کسی طرح کا کوئی قصد نہ ہو تو  
 بھی عدم فساد صلوٰۃ کا حکم ہونا چاہیے، کیوں کہ اضافت کا احتمال بھی ہے اور تاکید کا  
 احتمال بھی۔ اور احتمال اضافت کی صورت میں یہ امکان بھی ہے کہ اول کلمہ کی  
 اضافت اس محذوف کی طرف ہو جس پر مابعد دلالت کرتا ہے، جیسا کہ نحو بین یا زید  
 زید الیعملات میں بیان کرتے ہیں۔ اور اس طرح کے احتمال کی صورت میں خطا  
 یقینی نہیں لہذا فساد کی نفی کی جائے گی۔ ہاں اگر اول کلمہ کی اس کے جمیع مابعد کی طرف

(۱) وهذه قطعة من بيت لعبد الله بن رواحة الأنصاري رضى الله عنه،  
 يقوله في زید بن أرقم وكان یتیمًا فی حجره - يوم غزاة مؤتة وهو  
 بکماله : یا زید زید الیعملات الذبل - تطاول الليل عليك فانزِل .  
 ومذهب المبرد أنه مضاف إلى محذوف مثل ما أضيف إليه الثاني .  
 (شرح ابن عقیل مع منحة الجلیل: ۲۷۲/۳-۲۷۳)

اضافت کا قاری نے قصد کیا ہے تو فساد صلوٰۃ میں کوئی شک و شبہ نہیں، بلکہ کفر کا حکم لگایا جائے گا۔ ہذا ما ظہر لی فتأملہ. (شامی: ۲/۳۹۷)

خلاصہ یہ ہوا کہ تکرار کلمہ، مضاف میں ہو، اور ایسے مواقع میں ہو کہ تکرار مضاف سے معنی میں فساد ہو سکتا ہو تو اس کی چند صورتیں ہیں:

تکرار مضاف قصداً ہو، اور قصد تاکید یا تصحیح بخارج کا ہو، یا اول کلمہ کی اضافت محذوف مضاف الیہ کی طرف مقصود ہو تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

اگر تکرار قصداً ہو، اور قصد کے اول کی جمیع مابعد کی طرف اضافت کا قصد ہے تو نماز فاسد ہو جائے گی، جیسے: رب رب العالمین۔

اگر تکرار مضاف قصداً نہ، بلکہ سبقت لسانی سے ہو، یا اضافت کے معنی و مطلب کی معرفت ہی نہیں، یا بلا ارادہ تکرار ہو گئی، تو ان صورتوں میں نماز فاسد نہ ہوگی۔ کیوں کہ دیگر صحیح معانی کے احتمال کے ہوتے ہوئے خطا اور معنی میں تغیر فاحش یقینی نہیں۔

## حروف میں غلطی :

الخطأ: فعلى ستة أوجه فهي : الزيادة والنقصان والتقديم والتأخير والإبدال والتكرار .  
(زلة القاری، للنسفی)  
نمازی سے دوران قرأت حروف میں واقع ہونے والی غلطی چھ (۶) طریقے پر ہوتی ہے۔

### (۱) زیادتی:

نمازی تلاوت کرتے ہوئے دوران قرأت کسی حرف کو زیادہ کر دے، اس کی دو صورتیں ہیں:

(۱) زیادتی حرف کی وجہ سے معنی میں تغیر نہ ہو، مثلاً سورہ رحمن کی تلاوت کرتے ہوئے فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجْنِ میں واو زیادہ کر کے وَفِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجْنِ پڑھے،

یا سورہ مرسلات کی تلاوت کرتے ہوئے كَاَنَّهُ جُمِلَتْ صُفْرٌ میں فاء زیادہ کر کے فَكَأَنَّهُ جُمِلَتْ صُفْرٌ پڑھے،

یا سورہ طہ کی تلاوت کرتے ہوئے: قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰی میں واو زیادہ کر کے وَقَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰی پڑھے،

یا سورۃ الصُّفَّت کی تلاوت کرتے ہوئے وَمَا كَانَ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ، بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ میں قاری نے الف زیادہ کر کے بل کنتم قوما طغینا پڑھا تو ایسی صورتوں میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۲) زیادتی حرف کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا ہو جائے، مثلاً سورۃ عصر کی تلاوت کرتے ہوئے وَالْعَصْرِ، إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ میں قاری نے والعصر کے بعد وا زیادہ کر کے وَإِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ پڑھا،

یا سورۃ بروج کی تلاوت کرتے ہوئے: قُتِلَ أَصْحَبُ الْأُخْدُوْدِ سے پہلے وا زیادہ کر کے وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ وَقُتِلَ أَصْحَبُ الْأُخْدُوْدِ پڑھا،

تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی، کیوں کہ جس بات پر قسم کھائی جا رہی ہے (جواب قسم)، اس پر وا داخل کرنے کی وجہ سے عبارت کا معنی مقصود قرآن کے خلاف ہو کر اس میں تغیر فاحش پیدا ہو جاتا ہے۔

عالمگیری میں ہے:

إن زاد حرفاً فإن كان لا يغير المعنى لا تفسد صلاته عند عامة المشائخ نحو أن يقرأ:

’وانهى عن المنكر‘ بزيادة الياء وكذا نحو أن يقرأ: ’هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا‘ فيجزم الميم من هم ويظهر الألف من الذين، وكانت الألف محذوفة فلا تفسد الصلاة، وكذا نحو أن يقرأ ’وما خلق الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى‘ فأظهر الألف وكانت محذوفة وأظهر اللام وكانت مدغمة في الذال،

وإن غیر المعنی نحو أن یقرأ: 'وزرایب مبثوثة' مکان 'وزرابی' أو 'مثنین' مکان 'مثنی' أو 'الذکر والأُنثی' وإن سعیکم لشتی' و'القران الحکیم وإنک' بزيادة الواو تفسد.

ترجمہ: اگر کسی حرف کو زیادہ کر دیا اور معنی میں تغیر پیدا نہیں ہوا تو اکثر مشائخ کے نزدیک اس کی نماز فاسد نہ ہوگی،

جیسے یاء کی زیادتی کے ساتھ وَانْهِيَ عَنِ الْمُنْكَرِ پڑھے، اور اسی طرح: هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا پڑھے، ہم کی میم کو جزم دے اور الَّذِينَ کے الف کو ظاہر کرے حالانکہ الف محذوف تھا،

اسی طرح: وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى پڑھے الف کو ظاہر کرے حالانکہ وہ محذوف تھا اور لام کو ظاہر کرے حالانکہ وہ ذال میں مدغم تھا، تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

اور اگر معنی میں تغیر پیدا ہو گیا، جیسے:  
زرابی کی جگہ زرایب مبثوثة .

یا مثنی کی جگہ مثنین پڑھے،

یا واو کی زیادتی کے ساتھ الذکر والأُنثی وَإِنَّ سَعِيَكُمْ لَشْتَى،

یا القرآن الحکیم وَإِنَّکَ پڑھے تو نماز فاسد ہو جائے گی۔ (عالمگیری: ۱۰۲/۱)

ولو زاد حرفاً لا یغیر المعنی لا تفسد عندهما وعن الثانی روایتان

كما لو قرأ:

'وأنهى عن المنكر' بزيادة الياء،

‘و یتعدی حدودہ یدخلہم ناراً’

وإن غیر أفسد مثل: ‘وزرایب’ مکان ‘زرایبٍ مبثوثة’، ‘ومثانین’ مکان ‘مثانی’ و کذا ‘والقرآن الحکیم’ وأنک لَمِنَ المرسلین، بزيادة الواو تفسد أى لأنه جعل جواب القسم قسماً .

ترجمہ: اور اگر کسی حرف کو زیادہ کر دیا، مگر اس سے معنی میں تغیر پیدا نہیں ہوا تو طرفین کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی اور دوسرے (امام ابو یوسفؒ) سے دور وایتیں مروی ہے۔ جیسا کہ اگر یاء کی زیادتی کے ساتھ وَانْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ پڑھا اور و یتعدی حدودہ یدخلہم ناراً پڑھا۔

اور اگر معنی میں تغیر پیدا ہو گیا ہے تو نماز فاسد ہو جائے گی جیسے: زرابیّ مبثوثة کی جگہ زرایب اور مثانی کی جگہ مثانین پڑھا اور اسی طرح والقرآن الحکیم وَاِنَّكَ لَمِنَ المرسلین واو کی زیادتی کے ساتھ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی، اس لئے کہ اس نے جواب قسم کو قسم بنا دیا۔ (درمع الشامی: ۲/۳۹۴)

محیط برہانی میں ہے:

إذا زاد حرفاً لا توجه الكلمة فى الأصل إلا أنه لا يغير النظم والحكم ولا يقبح المعنى نحو أن يقرأ: ‘وما أنت إلا بشرٌ مثلنا’ مكان ‘ما أنت إلا بشرٌ مثلنا’ لا تفسد صلاته .

وإن زاد حرفاً لا توجه الكلمة فى الأصل وتفسد النظم و يقبح المعنى نحو أن يقرأ ‘يس’، وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ، وَاِنَّكَ لَمِنَ المرسلِينَ، بزيادة واو فى إِنَّكَ، أو قرأ: ‘وَالضُّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى وَمَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا



قَلَىٰ، بزيادة واو فی ماودَعَكَ، أو قرأ: وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ وَإِنَّ سَعْيَكُمْ، بزيادة واو فی 'إِنَّ'؛ فقال بعض مشائخنا، أخاف أن تفسد صلاته، لأن فی ادخال الواو فی هذه الصورة تغیرا و تعطیلا للقسم، لأن إدخال الواو یخرجه من أن یكون جواب القسم، هذا هو المنقول من أهل اللغة، فیوجب هذه الزیادة افساد المعنی و تعطیل القسم، فلهذا قال، أخاف أن تفسد صلاته. (محیط برہانی ۶۳/۲)

ترجمہ: کسی ایسے حرف کو زیادہ کر دیا جو اصل کلمہ میں نہیں تھا، مگر یہ کہ اس نے نظم اور حکم میں تغیر نہیں کیا، اور نہ معنی میں قباحت پیدا کی، جیسے وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا پڑھا تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی۔

اور اگر ایسے حرف کو زیادہ کر دیا جو اصل کلمہ میں نہیں تھا، لیکن نظم اور معنی میں قباحت پیدا کر دی جیسے: یس والقرآن الحکیم وإنک لمن المرسلین، إنک میں واو کی زیادتی کے ساتھ پڑھا۔ وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ وَمَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ، ماودَعَكَ میں واو کی زیادتی کے ساتھ پڑھا، یا وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ وَإِنَّ سَعْيَكُمْ، ان میں واو کے ساتھ پڑھا، تو بعض مشائخ کے بقول فساد صلوٰۃ کا اندیشہ ہے۔

اس لئے کہ اس صورت میں واو کو داخل کرنا قسم کو معطل و متغیر کرنا ہے اور دخول واو کی وجہ سے وہ اس کو جواب قسم سے نکال دیتا ہے، یہی اہل لغت سے منقول ہے، اور یہ زیادتی فساد معنی اور قسم کے معطل ہونے کو ثابت کرے گی، لہذا اس وجہ سے فساد صلوٰۃ کا حکم ہوگا۔

## اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) سورہ رحمن میں ”وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا“ کو ”وَضَعَهَا“ اور سورہ تین میں ”وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ“ کی جگہ ”وَعَامِلُوا الصَّالِحَاتِ“ پڑھا تو معنی میں چونکہ غیر معمولی قسم کی تبدیلی پیدا نہیں ہوئی لہذا نماز درست ہو جائے گی۔

(کتاب الفتاویٰ: ۲/۱۹۹، ۲۰۰)

(۲) ”مِنْ مَنِيٍّ يُمْنِي“ میں ”مِنْ مَانِيٍّ يُمْنِي“ پڑھا تو یہ غلطی بھی فی نفسہ موجب فساد ہے تغیر المعنی لیکن عموم بلوی کی وجہ سے عدم فساد کا فتویٰ دیا جائے گا۔

(امداد الاحکام: ۱/۵۸۶)

(۳) ”أَيُّطَمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ۔ كَلَّا۔ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ“ میں ”مِمَّا لَا يَعْلَمُونَ“ پڑھ دینے کے بعد اعادہ صلوٰۃ کیا تو یہ اعادہ صلاۃ درست ہے۔

(مجموع الفتاویٰ: ۵/۱۳۶)

(۴) سورہ فاتحہ میں ”نَسْتَعِينُ“ کی جگہ ”نَسْتَاعِينُ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

(فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۳۱)

(۵) سورہ ”والضحیٰ“ کی آخری آیت ”وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ“ پڑھنے میں ”رَبِّكَ“ کے بعد الف کا اضافہ کر دے تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

(فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۳۲)

(۶) سورہ فاتحہ میں ”رَبِّ الْعَالَمِينَ“ کی جگہ ”رَبِّ الْعَالَمِينَ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

(مجموع الفتاویٰ: ۷/۱۳۲)

(۷) سورہ العصر میں ”لَفِي“ کے بجائے ”لَافِي“ پڑھنے سے نماز نہیں

ہوتی۔

(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۸۲/۴)

(۸) سورہ لقمان میں ”أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى“ کی جگہ ”وَأُولَئِكَ“

پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (رسالہ زلة القاری)

(۹) ”إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا“ میں ”وَالَّذِينَ آمَنُوا“ پڑھا تو نماز فاسد نہ

ہوگی۔ (رسالہ زلة القاری)

(۱۰) سورہ توبہ میں ”الَّتَائِبُونَ“ کو ”وَالَّتَائِبُونَ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

(رسالہ زلة القاری)

(۱۱) ”إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ“ میں ”الْمُسْتَقِيمًا“ پڑھا تو نماز فاسد نہ

ہوگی۔ (رسالہ زلة القاری)

(۱۲) ”يَبِينُ لَنَا مَا هِيَ“ میں ”مَا هِيَ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

(رسالہ زلة القاری)

(۱۳) پارہ نمبر ۲۴ میں ”يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ“ میں اگر ”ایاتی“

پڑھا تو نماز فاسد نہیں ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۶/۷)

## (۲) نقصان:

یعنی نمازی قرأت میں کسی حرف کو کم کر دے، چھوڑ دے، حذف کر دے۔

حذف حرف کی اولاً دو قسمیں ہیں: (۱) حذف حرف بہ طریق ایجاز و ترخیم

ہو۔ (۲) حذف حرف بہ طریق ایجاز و ترخیم نہ ہو۔

(۱) نقصان یا حذف حرف بہ طریق ایجاز و ترخیم ہو:

بعض مرتبہ کسی حرف کو حذف کرنا ایجاز و ترخیم کے طریقہ پر ہوتا ہے، اگر



الجَوَارِ پڑھا،

یاسورہ حشر کی تلاوت کرتے ہوئے: وَمَنْ يُشَاقَّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ میں قاری نے فاء کو چھوڑ کر إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ پڑھا،  
یاسورہ نبا کی تلاوت کرتے ہوئے وَسَيَّرَ الْجِبَالَ فَكَانَتْ سَرَابًا میں قاری نے تاء اول کو حذف کر کے وَسَيَّرَ الْجِبَالَ فَكَانَتْ سَرَابًا پڑھا تو ان صورتوں میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۲) کسی حرف کو حذف کر دینے کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا ہو جائے، مثلاً:  
سورہ انشقاق کی تلاوت کرتے ہوئے وَأَذِنْتَ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ میں ذال کو حذف کر کے وَأَنْتَ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ پڑھا،  
یاسورہ قصص کی تلاوت کرتے ہوئے: إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ میں قاری نے لا کو حذف کر کے إِنَّهُ يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ پڑھا،  
تو ان صورتوں میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

ومنها: حذف حرف: إن كان الحذف على سبيل الإيجاز والترخيم، فإن وجد شرائطه نحو إن قرأ: 'و نادو يا مال' لا تفسد صلاته، وإن لم يكن على وجه الإيجاز والترخيم، فإن كان لا يغير المعنى لا تفسد صلاته نحو: إن قرأ: 'ولقد جاءهم رسلنا بالبينات، بترك التاء من جاء ت، وإن غير المعنى تفسد صلاته عند عامة المشايخ نحو إن قرأ: 'فما لهم لا يؤمنون، بترك 'لا'.

(عالمگیری: ۱۰۲/۱)

ترجمہ: اور قراءت میں ہونے والی غلطیوں کی ایک قسم کسی حرف کو حذف

کر دینا، کم کر دینا ہے، اگر یہ حذف کرنا ایجاز اور ترخیم کے طریقہ پر ہے۔ جیسے :  
ونادو یا مالک کو یا مالِ پڑھا تو نماز فاسد نہیں ہوگی۔

اور اگر ایجاز و ترخیم کے طور پر نہ ہو، تو اگر معنی متغیر نہیں ہوا ہے، تو بھی نماز میں  
فساد نہیں آئے گا۔ جیسے: وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِالْبَيِّنَاتِ پڑھے، اور جاء تہم سے  
تاء کو حذف کر دے۔

اور اگر اس طرح نقصان حرف کی وجہ سے معنی میں تغیر و تبدل پیدا ہو جائے تو  
عامۃ المشائخ کے نزدیک اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔ جیسے: فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ  
کو ’لا‘ ترک کر کے صرف یؤمنون پڑھا۔  
محیط برہانی میں ہے:

الفصل الخامس: في حذف حرف من الكلمة: فنقول: إن كان  
الحذف على سبيل الإيجاز و الترخيم يكون من تلك الكلمة  
فلا يوجب الفساد----- أما إذا لم يكن على سبيل الإيجاز و الترخيم،  
فإن كان لا يتغير المعنى، لا تفسد صلاته، نحو أن يقرأ: ’ولقد جاءهم  
رسلنا بالبينات‘ بترك التاء من جائتهم، أو يقرأ: ’وأتوه من بعد ما جاءهم  
البينات‘ بترك التاء من جاء تهم، أو يقرأ: ’قالوا إنما أنت من المسحرين‘،  
مأنت إلا بشر مثلنا‘ بترك الواو قبل قوله ’مأنت‘، أو يقرأ: ’سبحان الذي  
بيده ملكوت كل شيء‘، بترك الفاء من ’سبحان‘.

وإن غير المعنى: تفسد صلاته عند عامة المشائخ رحمهم الله  
تعالیٰ نحو أن يقرأ: ’فتنزل عليهم الملائكة أن تخافوا وتحزنوا‘، بترك

’لا‘ قبل قوله ’تخافوا‘ وقبل قوله ’تحزنوا‘، فإنه تفسد صلاته.

ترجمہ: پانچویں فصل کلمہ میں سے کسی حرف کو حذف کرنے کے بارے میں ہے۔ چنانچہ ہم کہتے ہیں: اگر حذف کلمہ میں ایجاز و ترخیم کے طریقہ پر ہو، تو فساد پیدا نہیں کرے گا۔ بہر حال جب ایجاز و ترخیم کے طریقہ پر نہ ہو اور معنی میں تغیر پیدا نہ ہو تو اس سے نماز فاسد نہ ہوگی، جیسے: ولقد جاءهم رسلنا بالبینات، پڑھے جائتہم سے تاء کو حذف کر کے۔ یا وأتوه من بعد ما جاءهم البينات پڑھے، جائتہم سے تاء کو حذف کر کے، یا قالوا إنما أنت من المسحرين ما أنت إلا بشر مثلنا، پڑھے، ما أنت سے پہلے وا کو حذف کر کے۔ یا سبحان الذی بیدہ ملکوت کل شیء پڑھے، فسبحان میں سے فاء کو حذف کر کے۔

اور اگر معنی میں تغیر پیدا ہو جائے تو اکثر مشائخ کے نزدیک اس کی نماز فاسد ہو جائے گی، جیسے: فتتنزل علیہم الملائكة أن تخافوا وتحزنوا پڑھے، تخافوا اور تحزنوا سے پہلے لا کو حذف کر کے۔ (محیط برہانی: ۲/۷۱، ۷۲)

شامی میں اس کی کچھ اور امثلہ بھی ہیں:

قوله: أو نقص حرفاً، أعلم أن الحرف إما أن يكون من أصول الكلمة أو لا، وعلى كل إما أن يغير المعنى أو لا، فإن غيّر نحو: ’خلقنا‘ بلا خاء أو ’جعلنا‘ بلا جيم تفسد عند أبي حنيفة ومحمد و نحو: ’ما خلق الذكر والأنثى‘ بحذف الواو قبل ’ما خلق‘ تفسد. قالوا: وعلى قول أبي يوسف لا تفسد، لأن المقروء موجود في القرآن.

وإن لم يتغير كالحذف على وجه الترخيم بشروطه الجائزة في

العربية نحو: 'يامال'، في 'يامالك'، لا يفسد إجماعاً. (شامی: ۳۹۶/۲)  
 ترجمہ: توجان کہ حذف ہونے والا حرف یا تو اصل کلمہ ہوگا یا اصل کلمہ نہ ہوگا،  
 اور دونوں صورتوں میں معنی متغیر ہوا ہوگا یا نہیں ہوا ہوگا؛ اگر معنی متغیر ہو گیا، جیسے:  
 خلقنا بغیر خاء اور جعلنا بغیر جیم پڑھے، تو حضرات طرفین کے نزدیک نماز فاسد  
 ہو جائے گی، جیسے: واللیل إذا یغشی، والنهار إذا تجلی، ما خلق الذکرو  
 الأنثی میں 'ماخلق' سے پہلے حرف 'واو' کو حذف کر دیا۔ (چوں کہ عطف ختم ہو کر  
 یہ جملہ قسم سے خارج ہو کر الگ ہو جاتا ہے، اور معنی اس کا فاسد ہو جاتا ہے) اور امام  
 ابو یوسفؒ کے نزدیک فاسد نہیں ہوگی، اس لیے کہ پڑھا ہوا لفظ قرآن کریم میں  
 موجود ہے۔

اور اگر معنی متغیر نہیں ہوا جیسے، عربی میں ترخیم کے جواز کی شرطوں کے ساتھ،  
 علی وجہ الترخیم کوئی حرف حذف کیا جائے، مثلاً 'يامالك' کے بجائے 'يامال' پڑھے  
 تو بالا جماع نماز فاسد نہ ہوگی۔

### ترخیم کی شرائط

کلمہ میں سے بہ طریق ایجاز و ترخیم کسی حرف کو حذف کرنے کے لئے تین  
 شرطوں کا پایا جانا ضروری ہے، اگر ان تین شرائط میں سے کوئی بھی شرط مفقود ہوگی تو  
 حذف حرف جائز و درست نہ ہوگا اور تینوں شرطیں پائی جائے تو کلمہ میں سے حرف کو  
 حذف کرنا درست و جائز ہوگا۔

(۱) حذف اسم نداء میں ہونا چاہئے۔

(۲) منادی (محذوف منہ کلمہ) معرفہ (علم) ہونا چاہئے۔



(۳) اسم منادی چار حروف یا اس سے زیادہ پر مشتمل ہونا چاہیے، جیسے: 'یا صالح' میں بہ طریق ایجاز و ترخیم 'ء' کو حذف کر کے 'یا صال' پڑھا جائے۔  
وللحذف على الترخيم شرائط ثلاثة :

أحدها أن يكون الحذف فى اسم النداء، حتى لا يجوز الترخيم فى الأفعال، ولا فى الحروف ولا فى اسم المعرفة بالالف واللام ولا فى النعت.

والثانى أن يكون المنادى معرفاً، نحو قوله : يا حارث و ما أشبه ذلك ولا يصح فى المنكر نحو : يا قاتل ، يا ضارب ؛ إلا فى قوله : يا صاحب يا فلان .

والثالث أن يكون الاسم المنادى على أربعة أحرف أو مازاد على ذلك أما إذا كان على ثلاثة أحرف فلا يجوز الترخيم إلا إذا كان ثالث الحروف الهاء.

ترجمہ: بہ طریق ترخیم حذف کرنے کی تین شرطیں ہیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ حذف اسم نداء میں ہو، لہذا الفاعل (افعال) اور حروف میں ترخیم جائز نہیں ہے، اسی طرح معرف بالالف واللام اور صفت میں بھی ترخیم درست نہیں۔

اور دوسری شرط یہ ہے کہ منادی معرفہ (علم یا اس کے قائم مقام) ہو، جیسے قاتل کا قول ”یا حارث“ اور اس کے مشابہ۔ پس نکرہ میں ترخیم صحیح نہیں ہے، جیسے: یا قاتل، یا ضارب، سوائے ”یا صاحب“ اور ”یا فلان“ میں، اور تیسری شرط یہ ہے کہ اسم منادی چار حروف یا اس سے زیادہ پر مشتمل ہونا چاہیے، بہر حال جب تین حروف

پر مشتمل ہو تو ترخیم جائز نہیں ہے، مگر جب کہ تیسرا حرف ہاء ہو۔

(فتاویٰ تاتارخانیہ: ۱۰۱/۲)

### اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) ”فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ“ میں

”عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۶/۷)

(۲) قرأت میں ”وَيَاكَ نُسْتَعِينُ“ کی جگہ ”وَيَاكَ نُسْتَعِينُ“ بدون الف

پڑھا تو نماز ہو جائے گی۔ (فتاویٰ رحیمیہ: ۱۱۸/۳)

(۳) سورۃ الدھر میں ”وَسَبَّحْهُ“ کی جگہ ”سَبَّه“ پڑھا تو چونکہ معنی میں

تغیر فاحش پیدا ہو گیا اس لیے نماز کا اعادہ ضروری ہے۔ (مجموع الفتاویٰ: ۴۶۳/۱)

(۴) اگر قاری نے ”لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ“ کے بجائے ”أَنْزَلْنَا“

پڑھا تو نماز فاسد نہیں ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۱۲/۷)

(۵) سورۃ بقرہ میں ”مَآيُودُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

وَلَا الْمُشْرِكِينَ“ میں ”وَلَا الْمُشْرِكِينَ“ کی جگہ ”وَالْمُشْرِكِينَ“ پڑھا تو نماز ہوگئی

دہرانے کی ضرورت نہیں۔ (فتاویٰ عثمانی: ۴۷۰/۱)

(۶) ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ“ میں لا چھوڑ کر

”أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲۳۸/۲)

(۷) ”وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا“ میں ”كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا“

پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (رسالہ ذلّة القاری)

(۸) سورۃ اعراف میں ”إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ“ میں ”لَا“ ترک

کر دیا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۳) سورہ مزمل میں ”كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا“ میں ”إِلَىٰ“

چھوڑ دیا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۳) تقدیم:

یعنی نمازی کا دوران قرأت کسی حرف کو اس سے پہلے والے حرف سے آگے

کر دینا۔

(۴) تاخیر:

یعنی نمازی کا دوران قرأت کسی حرف کو اس کے بعد والے حرف سے مؤخر کر

دینا۔

حروف میں ہونے والی اس تقدیم و تاخیر کی دو صورتیں ہیں۔

(۱) حروف میں تقدیم و تاخیر کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے، مثلاً

سورہ مدثر کی تلاوت کرتے ہوئے: فَرَّطَ مِنْ قَسْوَرَةٍ میں کلمہ قَسْوَرَةٍ کی واو کو سین

سے مقدم اور سین کو واو سے مؤخر کر کے قوسرہ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو

جائے گی۔

(۲) حروف میں تقدیم و تاخیر کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا نہ ہو تو مختار

قول کے مطابق نماز فاسد نہ ہوگی، مثلاً سورہ بقرہ کی تلاوت کرتے ہوئے

فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا میں کلمہ فَانْفَجَرَتْ کی جیم کو راء سے مؤخر اور راء کو

جیم سے مقدم کر کے فَاَنْفَجَرَتْ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

عالمگیری میں ہے:

الخطأ فى التقديم و التأخير: ولو قدّم على حرف إن تغير المعنى  
تفسد صلاته كعفص مكان عصف و إن لم يتغير لا تفسد كما إذا قرأ  
غشاء أو حى، مكان 'أحوى'. هو المختار.

ترجمہ: تقدیم و تاخیر میں غلطی: کسی حرف کو دوسرے پر مقدم کر دیا، اگر معنی میں  
تغیر پیدا ہو گیا ہے تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی، جیسے عصف کی جگہ عفص  
پڑھا۔ اور اگر معنی میں تغیر پیدا نہیں ہوا تو نماز فاسد نہ ہوگی، جیسے أحوی کی جگہ غشاء  
أوحى پڑھے۔ یہی قول پسندیدہ ہے۔ (عالمگیری: ۱۰۳/۱)

لو قدّم بعض حروف الكلمة على بعض 'كعفص' مكان 'كعصف'  
و 'سرخ' مكان 'خسر' يفسد إن غير المعنى .  
ترجمہ: اگر کلمہ کے حروف میں کسی حرف کو دوسرے پر مقدم کر دیا، جیسے:  
كعصف کی جگہ كعفص اور خسری کی سرخ پڑھ دیا، اور معنی میں تغیر ہو گیا تو نماز  
فاسد ہو جائے گی۔ (حلبی کبیری: ۴۲۴)

### اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) "فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ" میں "فَإِذَا بَقِرَ الْبَصَرُ" پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی  
(عند الطرین)۔ (رسالہ ذلة القاری)

### (۵) ابدال:

یعنی نمازی کا قرأت میں ایک حرف کی جگہ دوسرا حرف پڑھنا۔

اس کی چار صورتیں ہیں۔

(۱) حرف بدل اور حرف مبدل منہ کے مخارج قریب ہوں، اور ابدال حرف کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش نہ ہوا ہو، مثلاً سورہٴ اخلاص کی تلاوت کرتے ہوئے اللہ الصّمد میں صاد کو سین سے بدل کر اللہ السّمد پڑھا، یا سورہٴ شوریٰ کی تلاوت کرتے ہوئے، وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ میں مستقیم کی تاء کو طاء سے بدل کر مسطقیم پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۲) بدل اور مبدل منہ کے مخارج قریب ہوں اور ابدال حرف کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو گیا ہو، مثلاً سورہٴ حشر کی تلاوت کرتے ہوئے: لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ مِثْلَ نَسْوِ الْكُفَرِ میں نَسُوا کی سین کو صاد سے بدل کر نصو اللہ پڑھا یا سورہٴ شعراء کی تلاوت کرتے ہوئے: إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ میں بقلب کی قاف کو کاف سے بدل کر بکلب سلیم پڑھا تو اس صورت میں، اگرچہ معنی میں تغیر فاحش کا تقاضہ یہ ہے کہ نماز فاسد ہو جائے، مگر چونکہ قرب مخرج کی بنیاد پر اس طرح کی غلطی میں ابتلاء عام ہے، بنا بریں عمومِ بلوی کی وجہ سے متاخرین کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی۔ البتہ متقدمین کا قول احوط اور اولیٰ ہے۔

(۳) بدل مبدل منہ میں بعد مخرج ہو اور ابدال حرف کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا نہ ہو، مثلاً سورہٴ دھر کی تلاوت کرتے ہوئے وَإِذَا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا میں کبیرا کی باء کو ثاء سے بدل کر قاری نے و ملکا کثیراً پڑھا یا سورہٴ دھر ہی کی دوسری آیت إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا میں حکیم کے کاف کو لام سے بدل کر حلیم پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۴) بدل اور مبدل منہ کے درمیان بعد مخرج ہو اور ابدال حرف کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے، البتہ وہ ایسے حروف ہوں، کہ ان میں تمیز کرنا اور الگ الگ ادا کرنا قاری کے لیے دشوار نہ ہو، مثلاً سورۃ انشراح کی تلاوت کرتے ہوئے اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ میں صدر کی صا کو غین سے بدل کر اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ غَدْرَكَ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۵) بدل اور مبدل منہ کے درمیان بعد مخرج ہو اور ابدال حرف کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے، البتہ وہ ایسے حروف ہوں، کہ ان میں تمیز کرنا اور الگ الگ ادا کرنا قاری کے لیے دشوار ہو اور قصداً ایک حرف کو دوسرے کی جگہ نہیں پڑھا، بلکہ بلا قصد، مشقت یا عجز کی وجہ سے، یا ناواقفیت سے، ایسا ہو گیا جیسے: ضاء، طاء، ذال کے درمیان، ضا اور دال پر کے درمیان، زاء اور ذال کے درمیان؛ وغیرہ تو باوجود تغیر معنی کے، مشقت اور حرج کے پیش نظر متاخرین کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی، اگرچہ متقدمین کے نزدیک معنی میں تغیر فاحش کی وجہ سے نماز فاسد ہو جائے گی۔ متاخرین کا قول اوسع اور متقدمین کا قول احوط ہے۔ اور نماز جیسی مہتمم بالشان عبادت میں حتی الامکان احوط پر عمل کرنا بہتر ہوگا۔

امام نسفی زلۃ القاری میں فرماتے ہیں:

إقامة حرف مقام حرف آخر وهو لا يخلو إما أن يكون بينهما قرب مخرج أو بعد مخرج، وهو إما أن يتغير بها المعنى أو لا يتغير ... وإن كان قرب المخرج ولم يتغير بها المعنى لم تفسد نحو أن يقرأ: 'أَهْدِنَا السِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ' مَكَانَ 'الصِّرَاطَ' أَوْ قَرَأَ: 'بِزَيْطٍ' مَكَانَ

‘بِمَصِطْرٍ’، أو قرأ: ‘يَيْصُطُ’، مكان ‘يَيْسُطُ’۔ وَاَمَّا مَا يَتَغَيَّرُ بِهَا الْمَعْنَى كَالصَّيْفِ وَالسَّيْفِ وَالنَّصْرِ وَالنَّسْرِ؛ قال محمد بن سلمة: لم تفسد لعموم البلوى... وأما إذا بعد المخرج و تغير بها المعنى نحو أن يقرأ: ‘فُسْحَقًا لِأَصْحَبِ الشَّعِيرِ’، بالشين المعجمة مكان ‘السَّعِيرِ’، قال أبو مطيع تفسد، وإن لم يتغير بها المعنى نحو: أن يقرأ: ‘إِنَّا أَنْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ’، بالنون مكان ‘أَعْطَيْنَاكَ’، أو قرأ: ‘فَلَا تَكْهَرُ’، بالكاف مكان ‘فَلَا تَقْهَرُ’، على قياس أبي يوسف تفسد لأنه ليس في القرآن، ولو قرأ: ‘عَظِيمٌ’، مكان ‘عَلِيمٌ’، أو قرأ: ‘حَكِيمٌ’، مكان ‘حَلِيمٌ’، لم تفسد بالاتفاق.

ترجمہ: ایک حرف کو دوسرے کی جگہ پڑھ دینا دو حال سے خالی نہ ہوگا؛ دونوں حرفوں کے درمیان قرب مخرج ہوگا یا بعد مخرج، اور اس کی وجہ سے معنی متغیر ہوا ہوگا یا نہیں ہوا ہوگا۔ اگر قرب مخرج ہے اور اس کی وجہ سے معنی متغیر نہیں ہوا تو نماز فاسد نہ ہوگی، جیسے: اهدنا الصراط المستقیم میں السراط، صاد کے بجائے سین سے پڑھے۔ یا بمصیطر کی جگہ بمزیطر زاء سے پڑھے، یا ییسط کی جگہ ییصط صاد سے پڑھے۔ اور جن صورتوں میں معنی بدل جائے، جیسے: صیف و سیف اور نصر و نسر، تو ان صورتوں میں محمد بن سلمہ فرماتے ہیں کہ عموم بلوی کے پیش نظر نماز فاسد نہ ہوگی۔

اور بعد مخرج ہوتے ہوئے تبدیلی کی وجہ سے معنی فاسد ہو جائے، جیسے: فُسْحَقًا لِأَصْحَبِ الشَّعِيرِ کی جگہ الشَّعِيرِ پڑھے، تو اس صورت میں ابو مطیع فرماتے ہیں کہ نماز فاسد ہو جائے گی۔ اور اس کی وجہ سے معنی متغیر نہیں ہوا جیسے: إِنَّا

أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ فِي بَجَائِ عَيْنِ كُنُونِ كَسَاتِهِ أَنْطَيْنَاكَ بِطَهْرٍ يَا فَلَا تَقْهَرُ  
 كِي جَلَّةِ فَلَا تَكْهَرُ كَافٍ سَهْرٍ هُوَ، تَوَامَامِ ابُو يَوْسُفَ كَقَوْلِ كَمَطَابِقِ، اس وجہ  
 سے کہ یہ لفظ قرآن میں نہیں؛ نماز فاسد ہو جائے گی۔ اور اگر علیم کی جگہ عظیم  
 پڑھے یا حلیم کی جگہ حکیم پڑھے تو بالاتفاق نماز فاسد نہ ہوگی۔ (ذلة القاری للنسفی)  
 عالمگیری میں کچھ مزید امثلہ کے ساتھ یہ مسئلہ یوں مذکور ہے:

ذکر حرف مکان حرف إن ذکر حرفا مکان حرف ولم یغیر  
 المعنی بأن قرأ: إِنَّ الْمُسْلِمُونَ إِنَّ الظَّالِمُونَ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ لَمْ تَفْسِدَ  
 صلاته وإن غیر المعنی فإن أمکن الفصل بین الحرفین من غیر مشقة  
 كالطاء مع الصاد فقرأ الطالحات مکان الصالحات تفسد صلاته عند  
 الكل، وإن كان لا یمكن الفصل بین الحرفین إلا بمشقة كالطاء مع  
 الضاد والصاد مع السین والطاء مع التاء اختلف المشائخ قال أكثرهم  
 لا تفسد صلاته .

ترجمہ: ایک حرف کو دوسرے حرف کی جگہ پڑھنا: اگر ایک حرف کو دوسرے  
 حرف کی جگہ پڑھا اور معنی میں تغیر فاحش نہیں ہوا، اس طور پر کہ إِنَّ الْمُسْلِمُونَ، إِنَّ  
 الظَّالِمُونَ پڑھا بجائے مسلمین اور ظالمین کے۔ اور اس کے مانند پڑھا تو اس کی نماز  
 فاسد نہ ہوگی، اور اگر معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو گیا اور دونوں حرفوں کے درمیان بغیر  
 مشقت کے فصل کرنا ممکن ہو، جیسے: طاء وصاد، میں صلحت کی طلحت پڑھا تو  
 تمام کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی۔ اور اگر دونوں حرفوں کے درمیان بغیر  
 مشقت کے فصل کرنا ممکن نہ ہو، جیسے طاء اور ضاد کے درمیان، صاد اور سین کے



درمیان، طاء اور تاء کے درمیان؛ تو مشائخ نے اس میں اختلاف کیا ہے، اکثر مشائخ نے فرمایا کہ اس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔ (عالمگیری: ۱/۱۰۱)

شامی کی درج ذیل عبارات سے اوپر کی پانچوں صورتوں کا حکم بہت واضح طور پر سمجھا جاسکتا ہے:

أو بدله بآخر نحو..... 'أَيَّاب' بدل 'أَوَّاب' لم تفسد ما لم يتغير المعنى إلا ما يشق تمييزه كالضاد والظاء فأكثرهم لم يفسد ها. الأصل فيما إذا ذكر حرفا مكان حرف وغير المعنى: إن أمكن الفصل بينهما بلا مشقة تفسد، وإلا يمكن إلا بمشقة كالظاء مع الضاد المعجمتين، والصاد مع السين المهملتين والطاء مع التاء قال أكثرهم لا تفسد.

ترجمہ: حرف کو کسی دوسرے حرف سے بدل دے جیسے: أواب کی جگہ أیاب پڑھا، تو نماز فاسد نہ ہوگی جب تک کہ معنی میں تغیر پیدا نہ ہوا ہو؛ سوائے یہ کہ تمیز مشکل ہو (تو تغیر معنی کے باوجود نماز فاسد نہ ہوگی) جیسے ضاد اور ظاء، تو اکثر مشائخ نماز کو فاسد قرار نہیں دیتے ہیں۔

ایک حرف کو دوسرے حرف کی جگہ پڑھ دے اس کی وجہ سے تغیر معنی ہو جائے تو اس صورت میں قاعدہ یہ ہے کہ اگر دونوں حرفوں کے درمیان بغیر مشقت کے فصل ممکن ہو تو نماز فاسد ہو جائے گی اور بغیر مشقت کے امتیاز ممکن نہ ہو جیسے: طاء معجمہ اور ضاد معجمہ کے درمیان، اور صاد مہملہ اور سین مہملہ کے درمیان اور طاء اور تاء کے درمیان؛ تو اکثر مشائخ نے فرمایا نماز فاسد نہ ہوگی۔ (درمع الشامی: ۲/۳۹۶)

قوله: إلا ما يشق..... وإلا يمكن إلا بمشقة كالظاء مع الضاد

المعجمتين و الصاد مع السين المهملتين والطاء مع التاء قال أكثرهم لا تفسد .

وفى خزانة الأكمل قال القاضى أبو عاصم إن تعمد ذلك تفسد . وإن جرى على لسانه أو لا يعرف التمييز لا تفسد وهو المختار . وفى التاتارخانية عن الحاوى حكى عن الصفار أنه كان يقول الخطأ إذا دخل فى الحروف لا تفسد لأن فيه بلوى عامة الناس لأنهم لا يقيمون إلا بمشقة وفيها إذا لم يكن بين الحرفين اتحاد المخرج ولا قربه إلا أن فيه بلوى العامة كالذال مكان الضاد أو الزاى المحض مكان الذال والطاء مكان الضاد لا تفسد عند بعض المشائخ .

وهذا كله قول المتأخرين وقد علمت أنه أوسع و أن قول المتقدمين أحوط قال فى شرح المنية وهو الذى صححه المحققون وفرعوا عليه فاعمل بما تختار والاحتياط أولى سيما فى أمر الصلاة التى هى أول ما يحاسب العبد عليها .

ترجمہ: مصنف کا قول إلا ما يشق..... اور اگر دونوں حرفوں کے درمیان فصل کرنا ممکن نہ ہو، مگر مشقت سے، جیسا کہ طاء مجمعه اور ضاد مجمعه کے درمیان، اور صاد مہملہ اور سین مہملہ کے درمیان، اور طاء اور تاء کے درمیان، تو اکثر مشائخ نے فرمایا نماز فاسد نہ ہوگی۔

اور خزائنہ الاكمل میں ہے کہ قاضی ابو عاصم نے فرمایا اگر عمداً ایسا کرے تو نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر اس کی زبان پر جاری ہو جائے یا وہ تمیز نہ کر سکتا ہو تو اس کی

نماز فاسد نہ ہوگی اور یہ ہی قول مختار ہے، اور تا تاریخانیہ میں حاوی سے نقل کیا گیا ہے کہ امام صفار سے منقول ہے کہ ”جب حروف میں غلطی ہو جائے تو فساد پیدا نہیں کرے گی، اس لئے کہ اس میں لوگوں کا ابتلاء عام ہے کیوں کہ لوگ حروف کو بلا مشقت کے اداء نہیں کر پاتے۔“ اور اسی میں ہے کہ جب دو حرفوں کے درمیان اتحاد اور قرب مخرج نہ ہو؛ مگر اس میں لوگوں کا ابتلاء عام ہو، جیسے ’ذال‘ اور ’ضاد‘ کے درمیان، یا ’زاء‘ اور ’ذال‘ کے درمیان یا ’طاء‘ اور ’ضاد‘ کے درمیان، تو بعض مشائخ کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی اور یہ سب متاخرین کے اقوال ہیں۔ اور آپ کو معلوم ہے کہ اس میں وسعت ہے۔ اور متقدمین کا قول احوط ہے، شرح منیہ میں ہے: اور یہی (احتیاط کرنا) وہ قول ہے جس کی محققین نے تصحیح فرمائی ہے اور اس پر تفریع کی ہے، پس آپ جس پر چاہیں عمل کر سکتے ہیں۔ اور احتیاط اولیٰ ہے خاص کر نماز کے معاملہ میں، کیوں کہ یہ وہ عبادت ہے جس کا حساب بندہ سے سب سے پہلے لیا جائے گا۔ (شامی ۲/۳۹۷، ۳۹۶)

نوٹ: ہمارے اکابر کے زیادہ تر فتاویٰ احوط قول کے مطابق ہیں۔

### فائدہ: قرب و بعد مخرج کے بارے میں

ہمزہ، ہاء، عین، حاء، غین، خاء، یہ چھ حروف قریب الخارج ہیں۔ قاف اور کاف: یہ دو حرف قریب الخارج ہیں۔ جیم، شین اور یاء غیر مدہ؛ یہ تینوں حرف قریب الخارج ہیں۔ لام، نون اور راء: یہ تینوں حروف قریب الخارج ہیں۔ طاء، دال اور تاء؛ یہ تینوں حروف قریب الخارج ہیں۔ زاء، سین، اور صاد؛ یہ تینوں حرف قریب

المخارج ہیں۔ ثاء، ذال، طاء؛ یہ تینوں حروف قریب المخارج ہیں۔ باء، فاء، میم اور واؤ غیر مدہ؛ یہ چاروں حروف قریب المخارج ہیں۔ الف مدہ، یاء مدہ اور واو مدہ؛ یہ تینوں حروف قریب المخارج ہیں۔ ضاد، طاء؛ قریب المخرج نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب

(خلاصۃ البیان: ۱۱، ۱۰، نواد کیہ: ۳۲ قرآت اکیڈمی، ترکیسر)

علامہ نسفی اپنے رسالہ 'ذلة القاری' میں فرماتے ہیں:

فصل فی بیان قرب المخرج وبعد المخرج: فنقول:

وهو العين والغين والحاء والحاء والهمزة والهاء من مخرج.

والقاف والكاف من مخرج.

والضاد والجيم والشين من مخرج.

والصاد والسين والزاى، من مخرج.

والطاء والتاء والذال من مخرج.

واللام والراء والنون من مخرج.

والباء والفاء والميم من مخرج.

والواو والياء والألف من مخرج.

والظاء والشاء والذال من مخرج.

وأما الظاء والضاد فليسا من مخرج واحد؛

ولذا قال أبو مطيع وجماعة من مشايخ بلخ لو قرأ 'ضالمين'

بالضاد مكان 'ظالمين' بالظاء، تفسد لأنه لغو.

ترجمہ: یہ فصل قرب مخرج اور بعد مخرج کے بیان میں ہے، ہم کہتے ہیں:

عین، غین، حاء، خاء، ہمزہ اور ہاء ایک مخرج سے ہیں۔ قاف اور کاف ایک مخرج سے ہے۔ ضاد، جیم اور شین ایک مخرج سے ہیں۔ صاد، سین اور زاء ایک مخرج سے ہیں۔ طاء، تاء اور دال ایک مخرج سے ہیں۔ لام، راء اور نون ایک مخرج سے ہیں۔ باء، فاء، میم ایک مخرج سے ہیں۔ واو، یاء اور الف ایک مخرج سے ہیں۔ طاء، ثاء اور ذال ایک مخرج سے ہیں۔ اور ظاء اور ضاد ایک مخرج سے نہیں ہیں۔ اسی وجہ سے ابو مطیع اور مشائخ بلخ کی ایک جماعت نے فرمایا کہ اگر ظالمین بالظاء کی جگہ ضالمین بالضاد پڑھے تو نماز فاسد ہو جائے گی اس لئے کہ یہ لغو ہے۔ (زلة القاری) مذکورہ بالا عبارت میں ضاد کو جیم اور شین کے ساتھ قریب المخرج بیان کیا گیا ہے، حفص عن عاصم کے علاوہ دیگر قراءت سے یہ ثابت ہے۔

القول بخروج الضاد من مخرج الجيم وهو وسط اللسان هو  
مذهب الامام خليل . (زلة القاری، للامام النسفی)

**اکابر علماء دیوبند کے فتاویٰ ضاد ، دال وغیرہ کے بارے میں**

لفظ ضاد کو کس طرح ادا کرنا چاہیے:

سوال: لفظ ضاد کو نماز میں کس طرح پڑھنا چاہیے؟

جواب: ضاد کو اس کے مخرج سے پڑھنا چاہیے، نہ نکل سکے تو جیسے بھی

ادا ہو جائے، نماز ہو جاتی ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم ج ۳ ص ۹۱ باب زلة القاری)

ضالمین کو دالین پڑھنے سے نماز ہوتی ہے یا نہیں؟

سوال: ضالمین کو دالین پڑھنے سے نماز ہوتی ہے یا نہیں؟

جواب: اگر ضاد کو بصورت دال مفخم (دال پُر) پڑھنے سے نماز کے نہ ہونے کا حکم کیا جائے گا تو تمام عرب قراء و علماء اور ائمہ میں سے بھی کسی کی نماز نہ ہوگی اور نہ مقتدیوں کی نماز ہوگی؛ کیونکہ وہ سب دالین پڑھتے ہیں، پس معلوم ہوا کہ یہ حکم لگانا غلط ہے اور حرج ہے البتہ عمدہ بہتر یہی ہے کہ مخرج سے ادا کرنے میں کوشش کرے۔

(فتاویٰ دارالعلوم ج ۴ ص ۹۲)

لفظ ضاد کے بارے میں مولانا رشید احمد گنگوہی کا فتویٰ

د، ظ، ض؛ کے حرف جداگانہ اور مخارج الگ ہونے میں تو شک نہیں ہے اور اس میں بھی شک نہیں کہ قصد کسی حرف کو دوسرے مخرج سے ادا کرنا سخت بے ادبی ہے اور بسا اوقات باعث فساد نماز ہے، مگر جو لوگ معذور ہیں اور ان سے یہ لفظ مخرج سے ادا نہیں ہوتا وہ حتی الوسع کوشش کرتے رہتے ہیں۔ ان کی نماز بھی درست ہے۔ اور دال پُر ظاہر ہے کہ خود کوئی حرف نہیں ہے، بلکہ ضاد ہی ہے اپنے مخرج سے پورے طور پر ادا نہیں ہوا تو جو شخص دال خالص یا طاء خالص عمدہ اڑھے اس کے پیچھے نماز نہ پڑھیں، مگر جو شخص دال پُر کی آواز میں پڑھتا ہے آپ اس کے پیچھے نماز پڑھ لیا کریں۔ جو شخص باوجود قدرت کے ضاد کو ضاد کے مخرج سے ادا نہ کرے وہ گنہگار بھی ہے اور اگر دوسرا لفظ بدل جانے سے معنی بدل گئے تو نماز بھی نہ ہوگی اور اگر کوشش وسعی کے باوجود ضاد اپنے مخرج سے ادا نہیں ہوتا تو وہ معذور ہے۔ اس کی نماز ہو جاتی ہے اور جو شخص خود صحیح پڑھنے پر قادر ہے تو ایسے معذور کے پیچھے نماز پڑھ سکتا ہے مگر جو شخص قصدًا خالص دال یا طاء پڑھے تو اس کے پیچھے نماز نہ ہوگی۔

(فتاویٰ رشیدیہ کامل: ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۳)

لفظ ضاد کے بارے میں مفتی شفیع صاحب مفتی اعظم پاکستان کا فتویٰ

عوام کی نماز تو بلا کسی تفصیل و تنقیح کے بہر حال صحیح ہو جاتی ہے خواہ طاء پڑھیں یا دال یا زاء وغیرہ؛ کیونکہ وہ قادر بھی نہیں اور سمجھتے بھی یہی ہیں کہ ہم نے اصلی حرف ادا کیا ہے۔ اور قراء مجتہدین اور علماء کی نماز میں تفصیل مذکور ہے کہ اگر غلطی قصداً یا بے پرواہی سے ہو تو نماز فاسد ہے اور سبقت لسانی یا عدم تمیز کی وجہ سے ہو تو جائز ہے۔ (جواہر الفقہ ج ۱ ص ۳۳۸)

تنبیہ: لیکن جواز اور عدم فساد سے یہ ثابت نہیں ہوتا ہے کہ بے فکر ہو کر ہمیشہ غلط پڑھتے رہنا جائز ہو گیا اور پڑھنے والا گنہگار بھی نہ رہے گا؛ بلکہ اپنی قدرت اور گنجائش کے موافق صحیح پڑھنے کی مشق کرنا اور کوشش کرتے رہنا ضروری ہے ورنہ گنہگار ہوگا اگرچہ نماز فاسد ہو جیسا کہ عالمگیری مصری ج ۱ ص ۷۲ باب چہارم میں تصریح موجود ہے۔ (جواہر الفقہ: ۱/۳۳۹)

### ضاد کا مخرج

سوال: حرف ضاد بعض لوگ مشابہ بہ دال پڑھتے ہیں اور بعض مشابہ بہ طاء، اور بعض دال پڑھتے ہیں۔ صحیح کونسا ہے؟

جواب: ضاد، ایک مستقل حرف ہے، اس کا مخرج دال، یا طاء سب سے علیحدہ ہے، جو شخص ضاد کو اپنے اصلی مخرج سے ادا کرنے پر قادر نہ ہو اسے کسی ماہر قاری سے مشق کرنے کی کوشش کرنی چاہیے اور جب تک اس کوشش میں کامیاب نہ ہو اسے طاء کے مشابہ پڑھنا دال کے مشابہ پڑھنے سے بہتر ہے؛ لیکن نماز دونوں صورتوں میں ہو جائے گی۔ (فتاویٰ عثمانی: ۱/۴۶۹)

ض کا مخرج

سوال: ولا الضالین جس کا مخرج زبان کا کنارہ، ڈاڑھوں کے ساتھ ہے، کیا ولا الضالین کے مشابہ پڑھ سکتے ہیں یا ولا الدالین موٹا کر کے پڑھ سکتے ہیں؟

جواب: ضاد کا مخرج دال اور طاء دونوں سے الگ ہے اور وہ یہ کہ زبان کا کنارہ دائیں بائیں دونوں ڈاڑھوں کو چھو لے، اس کی آواز بھی دال اور طاء سے الگ ہے؛ لیکن طاء کے ساتھ اس کی مشابہت دال کی بہ نسبت زیادہ ہے۔ نوٹ: ض کے مخرج سے متعلق تفصیل کے لئے مفتی اعظم پاکستان حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحبؒ کا رسالہ رفع التضاد عن حکم التضاد جواہر الفقہ ص: ۳۲۵ ج: ۱، ملاحظہ فرمائیں۔

(فتاویٰ عثمانی: ۱/۳۶۹)

اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) ”وَأَنْحَرُ“ کی جگہ ”وَأَنْهَرُ“ پڑھے تو متقدمین کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی اور لوٹانا ضروری ہوگا البتہ علماء متاخرین کے نزدیک بوجہ عموم بلوی نماز فاسد نہ ہوگی۔

(فتاویٰ رحیمیہ: ۱۲۳/۳)

(۲) لفظ ”بِالسَّاهِرَةِ“ کی جگہ ”بِالسَّاحِرَةِ“ ہائے حلی کے ساتھ پڑھا جس کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش لازم آیا اور لفظ ”بِالسَّاحِرَةِ“ قرآن میں موجود نہیں نیز پڑھنے والا اہل علم میں سے ہے لہذا نماز نہ ہوگی اعادہ ضروری ہے۔ (فتاویٰ رحیمیہ: ۱۱۸/۳)

(۳) جو شخص ”الْحَمْدُ“ پڑھنے پر قادر نہیں بلکہ اس کی جگہ ”الْهَمْدُ“ پڑھتا ہے یعنی ”حاء“ کی جگہ ”هَاء“ پڑھتا ہے نماز اس کی بھی صحیح ہو جائے گی۔

(فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۰/۷)



(۴) امام صاحب نے ”وَلَمْ يَجِدُوا“ کے بجائے ”وَلَا يَجِدُوا“ پڑھا تو نماز فاسد نہیں ہوئی۔  
(فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۳۵)

(۵) سورہ کہف آیت ”قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا، الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ“ میں ”الَّذِينَ“ کی جگہ ”اللَّظِينَ“ پڑھا تو یہ لفظ مہمل ہو گیا نماز لوٹائی جائے۔  
(فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۴۰، ۱۴۱)

(۶) نماز میں قراءت کرتے ہوئے ”فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ“ کے بجائے ”مَا أَحْسَنَ تَقْوِيمٍ“ پڑھ دے تو نماز درست ہو جائے گی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۷/۱۴۱)  
(۷) سورہ دہر میں ”يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ“ میں ”رَحْمَتِهِ“ کی جگہ ”رَحْمَتِي“ پڑھا تو نماز درست ہو جائے گی، علم بلاغت کا مشہور قاعدہ ہے جسے التفات کہتے ہیں یعنی غائب کے بعد مخاطب یا متکلم یا بالعکس لانا ”يَدْخُلُ“ میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا ذکر ضمیر غائب سے ہوا اور ”رحمتی“ میں متکلم سے ہوا، جس طرح (الحمد لله رب العالمين) میں صیغہ غائب کے ساتھ اور (إِيَّاكَ نَعْبُدُ) میں مخاطب کے ساتھ۔  
(فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲/۲۳۶)

(۸) ”لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدْبًا“ کی جگہ ”لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا كِدْبًا“ پڑھا تو معنی کے فاسد ہونے کی وجہ سے نماز نہیں ہوئی۔

(فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲/۲۳۷)

(۹) سورہ اعلیٰ میں ”غُثَاءً أَحْوًى“ کو ”غُثَاءً أَحْوًى“ یعنی ”ث“ کو ”ش“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔  
(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۴/۷۳)

(۱۰) سورہ طارق میں ”لَقَوْلٍ فَصْلٍ“ میں ”ق“ کو ”ک“ (کاف) پڑھ

دیا (لَکَوُلْ فَصُلْ) اور یہ شخص صحیح پڑھنے پر قادر ہے لہذا اس صورت میں نماز کا اعادہ ضروری ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۶۴/۷)

(۱۱) ”خَيْرَ لَّكَ مِنَ الْاُولٰی“ کے بجائے ”خَيْرَ لَّكَ وَالْاُولٰی“ پڑھا تو اس صورت میں نماز ہوگئی معنی میں ایسا تغیر نہیں ہوا جو مفسد صلوٰۃ ہو اب معنی یہ ہو گئے کہ البتہ آخرت اور دنیا دونوں آپ کے لئے بہتر ہیں جیسا کہ مفہوم آیت ”رَبَّنَا اٰتِنَا فِی الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِی الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً“ کا ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۸۲/۴)

(۱۲) ”لَحْفَظُؤُنْ“ کے بجائے ”لَنَفِظُؤُنْ“ پڑھا تو نماز ہوگئی۔

(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۹۱/۴)

(۱۳) ”فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ“ میں ”عَلِیْمِ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ (رسالہ ذلّة القاری)

(۱۴) ”مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ“ سورہ نجم میں ہے اس آیت میں ”مِنْ“ کو ”اِلَّا“ سے بدل کر پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۱۵) سورہ مرسلت ”اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ ظِلٍّ وَّ عِیُوْنٍ“ میں ”فِیْ ضَلٰلٍ“ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

## (۶) تکرار:

یعنی نمازی کا قرأت میں کسی حرف کو دو مرتبہ پڑھنا۔  
اس کی دو صورتیں ہیں:

(۱) تکرار کسی مضعّف کو ظاہر کرنے کے لئے ہو مثلاً سورہ کہف کی تلاوت کرتے ہوئے: قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ، فَارْتَدَّا عَلٰی اٰثَارِهِمَا قَصَصًا۔ میں

فارتدا کی دال کو ظاہر کر کے فارتدا پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۲) تکرار کسی مضغف کے اظہار کے لئے نہ ہو بلکہ زیادتی ہو مثلاً سورہ فاتحہ

کی تلاوت کرتے ہوئے: الحمد للہ میں کلمہ اللہ میں دو کی بجائے تین لام کے ساتھ الحمد للہ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

تکرار الحرف أو الكلمة إن كرّ حرفاً واحداً، فإن كان ذلك

اظهار تضعیف لم تفسد صلاته، نحو أن یقرأ: 'وَمَنْ یَرْتَدِدْ' وإن كان زیادةً نحو أن یقرأ: 'الحمد للہ' بثلاث لامات تفسد صلاته .

ترجمہ: حرف یا کلمہ کو مکرر پڑھنا، اگر کسی ایک حرف کو مکرر کیا اور اگر وہ تکرار

اظہار مضغف ہے تو اس کی نماز فاسد نہ ہوگی جیسے: و من یرتدد پڑھے اور اگر وہ تکرار

زیادتی ہے جیسے: الحمد للہ تین لاموں کے ساتھ پڑھے تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔

(عالمگیری: ۱۰۳/۱)

## اعراب میں غلطی

نماز میں مصلیٰ سے دورانِ قرأت اعراب میں مختلف قسم کی غلطیاں واقع ہوتی ہیں، مثلاً (۱) مشدّد کو مخفف اور مخفف کو مشدّد پڑھنا، (۲) ممدود کو مقصور اور مقصور کو ممدود پڑھنا، (۳) مظہر کو مدغم اور مدغم کو مظہر پڑھنا، (۴) رفع، نصب، جر وغیرہ حرکات و سکنات کو بدل دینا وغیرہ۔

اس کی مختلف صورتیں درج ذیل ہے:

### (۱) تشدید و تخفیف:

نمازی دورانِ قرأت کسی مخفف (بغیر تشدید والے) حرف کو مشدّد (تشدید والا) بنا کر پڑھے یا کسی حرفِ مشدّد کو مخفف کر کے پڑھے۔

اگر تشدید مخفف یا تخفیف مشدّد سے معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے تو نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر معنی میں تغیر فاحش پیدا نہ ہو تو نماز فاسد نہ ہوگی، مثلاً سورۃ مدثر کی تلاوت کرتے ہوئے: فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ میں قَدَّرَ کی دال کو مخفف کر کے فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی، اور اگر سورۃ فاتحہ میں اِيَّاكَ نَعْبُدُ کی یاء کو مخفف پڑھا تو اس صورت میں اکثر مشائخ فساد کے قائل ہیں؛ لیکن مختار قول کے مطابق اس صورت میں بھی نماز فاسد نہ ہوگی۔

لو ترك التشديد فى قوله 'إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ'، أَوْ قَرَأَ 'الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ'، وَأَسْقَطَ التشديد على الباء، المختار أنها لا تفسد وكذا فى جميع المواضع وإن كان قول عامة المشائخ انها تفسد .

ترجمہ: اگر بارى تعالى کے قول إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِين میں تشديد کو چھوڑ دیا یا الحمد لله رب العالمين پڑھا اور باء پر سے تشديد کو ساقط کر دیا تو مختار قول یہ ہے کہ نماز فاسد نہ ہوگی، اور اسی طرح تمام جگہوں میں، اگرچہ عامۃ المشائخ کا قول یہ ہے کہ نماز فاسد ہو جائے گی۔ (عالمگیری: ۱/۱۰۴)

الفصل التاسع من زلة القارى فى ترك المد و التشديد فى موضعهما و الإتيان بهما فى غير موضعهما إن كان لا يغير المعنى ولا يقبح الكلام، لا يوجب فساد الصلوة وإن كان يغير المعنى ويقبح الكلام اختلف المشائخ، قال بعضهم: لا تفسد صلاته وقال عامتهم تفسد صلاته، مثال الأول فى ترك التشديد إذا قرأ: 'مَلْعُونَيْنِ أَيْنَمَا ثَقُفُوا أُخِذُوا وَقُتِّلُوا' بغير تشديد، لا تفسد صلاته لأنه قريب من 'قُتِّلُوا' بالتشديد .

مثال الثانى إذا قرأ: 'قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ' و ذَكَرَ 'الرَّب' من غير تشديد أَوْ قرأ: 'إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ' ذكر 'الأمارة' بغير تشديد ولو قرأ 'إِيَّاكَ نَعْبُدُ' بغير تشديد؛ قال بعضهم تفسد صلاته لأن 'إيا' ضوء، كأنه قرأ 'ضوءك نعبد' وفى الذخيرة ولو اعتقد ذلك يكفر فإذا قرأ سهواً تفسد صلاته، والأصح أنه لا تفسد وفى الخلاصة وهو المختار .

ترجمہ: زلة القاری کی نوں فصل مد اور تشديد کو ان کی جگہوں میں چھوڑ دینے

اور ان کی جگہوں کے علاوہ میں ان کو بجالانے کے بارے میں ہے۔ اگر معنی میں تغیر اور کلام میں خرابی پیدا نہ ہو تو یہ نماز میں فساد پیدا نہیں کرے گا، اور اگر معنی میں تغیر اور کلام میں خرابی پیدا ہو جائے تو مشائخ کا اس میں اختلاف ہے، بعض نے فرمایا: نماز فاسد نہ ہوگی اور اکثر مشائخ فرماتے ہیں کہ نماز فاسد ہو جائے گی۔

تشدید کو ترک کرنے کے بارے میں اول کی مثال جب مَلْعُونَيْنِ اَيْنَمَا تُقِفُوا اُحِذُّوا وَقْتُلُوا بغیر تشدید کے پڑھا تو اس کی نماز فاسد نہ ہوگی، اس لئے کہ وہ قتلوا بالتشدید کے قریب ہے۔ دوسرے کی مثال جب قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھا اور الرب کو بغیر تشدید کے پڑھا، یا اِنَّ النَّفْسَ لَآمَارَةٌ بِالسُّوءِ پڑھا اور الامارة بغیر تشدید کے پڑھا۔

اور اگر اِيَّاكَ نَعْبُدُ بغیر تشدید کے پڑھا تو بعض مشائخ فرماتے ہیں: اس کی نماز فاسد ہو جائے گی، اس لئے کہ اِيَّا، ضوء (روشنی، سورج) کو کہتے ہیں، گویا کہ اس نے ضوئك نعبد (ہم تیری روشنی کی عبادت کرتے ہیں) پڑھا اور ذخیرہ میں ہے اگر اس کا اعتقاد رکھے تو کافر قرار دیا جائے گا، تو جب سہوا پڑھے تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی اور اصح قول یہ ہے کہ نماز فاسد نہ ہوگی، اور خلاصہ میں ہے کہ یہ ہی قول مختار ہے۔ (فتاویٰ تاتارخانیہ: ۲/۱۰۷)

تنبیہ: لفظ اِيَّاكَ مشدود کو مخفف پڑھنے کی صورت میں فساد اور عدم فساد دونوں طرح کے قول ہے، عامہ مشائخ کی طرف فساد منسوب ہے، جب کہ عدم فساد کو مختار اور اصح کہا گیا ہے، شامی کی عبارت اس الجھن کو دور کر دیتی ہے:

وفى الفتح: عامة المشائخ على أن ترك المد والتشديد كالخطأ

فی الإعراب فلذا قال كثير بالفساد فى تخفيف 'رب العالمين' و'إياك نعبد' لأن إيا محففاً الشمس والأصح لا يفسد وهو لغة قليلة فى إيا المشددة و على قول المتأخرين لا يحتاج إلى هذا. (درمچ الشامی: ۳۹۴/۲)  
ولو ترك التشديد فى 'إياك' أو 'رب العالمين': المختار أنه لا يفسد على قول العامة فى جميع المواضع اهـ. وقدمنا عن الفتح أنه الأصح ، فما مشى عليه الشارح ضعيف . (درمچ الشامی: ۳۹۵/۲)

ترجمہ: فتح القدیر میں ہے کہ عامہ مشائخ کا قول یہ ہے کہ مد اور تشدید کو ترک کرنے کا حکم اعرابی غلطی کے حکم کے مانند ہے۔ اسی وجہ سے بہت سے حضرات نے رب العالمین اور ایاک نعبد کی تخفیف کی صورت میں فساد کا حکم لگایا ہے، کیوں کہ ایابہ حالت تخفیف 'سورج' کے معنی میں ہے۔ اور صحیح قول یہ ہے کہ نماز فاسد نہ ہوگی۔ اور ایامشدد میں ایک قلیل لغت ایسی (تخفیف) کی بھی ہے۔ اور متأخرین کے قول کے مطابق تو اس کی بھی ضرورت نہیں۔

اور اگر ایاک اور رب العالمین میں تشدید کو ترک کر دیا تو قول عام کے مطابق مختار حکم یہ ہے کہ ایسی تمام صورتوں میں نماز فاسد نہ ہوگی، اور فتح القدیر سے ہم نقل کر چکے ہیں کہ یہی اصح ہے۔ پس معلوم ہوا کہ شارح (صاحب درمختار) نے جو قول ذکر کیا ہے وہ ضعیف ہے۔

## (۲) مد و قصر:

نمازی کا دوران قرأت جن جگہوں پر مد ہو وہاں مد کو ترک کر کے قصر کے ساتھ یعنی بغیر مد کے پڑھنا۔

اگر ترکِ مد کی وجہ سے معنی میں تغیر پیدا نہ ہو تو نماز فاسد نہ ہوگی اور معنی میں تغیر پیدا ہو جائے تب بھی مختار قول یہی ہے کہ نماز فاسد نہ ہوگی؛ ہاں بعض فقہاء نے بعض صورتوں میں فساد کا حکم لگایا ہے۔ مثلاً سورہ بقرہ کی تلاوت کرتے ہوئے:

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ مَدَّكَوْچھوڑ دیا،

یا سورہ کوثر کی تلاوت کرتے ہوئے إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ میں مَدَّكَوْچھوڑ دیا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

اور اگر سورہ اعراف کی تلاوت کرتے ہوئے وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا میں مَدَّكَوْچھوڑ کر کے جاموس پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

وَأَمَّا تَرِكَ الْمَدِّ إِنْ كَانَ لَا يَغْيِرُ الْمَعْنَى بِأَنْ قَرَأَ: 'أُولَٰئِكَ'، بَلَا مَدَّو  
'إِنَّا أَعْطَيْنَكَ'، بَدُونِ الْمَدِّ لَا تَفْسُدُ وَإِنْ كَانَ يَغْيِرُ بِأَنْ قَرَأَ: 'سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ'،  
بَتَرِكَ الْمَدِّ وَكَذَا فِي قَوْلِهِ 'دَعَاءٌ وَنَدَاءٌ'؛ الْمَخْتَارُ أَنَّهَا لَا تَفْسُدُ .

ترجمہ: اور بہر حال مَدَّكَوْچھوڑ دینا اگر وہ معنی میں تغیر پیدا نہیں کرتا اس طور پر کہ أُولَٰئِكَ بغیر مد کے پڑھا اور إِنَّا أَعْطَيْنَكَ بغیر مد کے پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ اور اگر معنی میں تغیر پیدا کر دے، جیسے کہ سواء علیہم ترکِ مد کے ساتھ پڑھے اور اسی طرح باری تعالیٰ کے قول: دعاء و نداء میں؛ تو مختار قول یہی ہے کہ نماز فاسد نہ ہوگی۔ (عالمگیری: ۱/۱۰۴)

وَالصَّحِيحُ إِنْ تَغْيِرَ الْمَعْنَى تَفْسُدُ، نَحْوُ أَنْ يَقْرَأَ 'وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ'، بَغَيْرِ

الْمَدِّ لِأَنَّ الْجَامُوسَ حَيَوَانٌ.

ترجمہ:- اور صحیح قول یہ ہے کہ اگر معنی میں تغیر پیدا ہو جائے تو نماز فاسد ہو



جائے گی جیسے: ولما جاموس بغیر مد کے پڑھے، اس لئے کہ جاموس حیوان ہے۔  
(فتاویٰ تاتارخانیہ: ۲/۱۰۸)

خلاصہ یہ کہ مد و قصر کی غلطی کی صورت میں معنی میں تغیر فاحش ہو جائے، تب بھی عموم بلوی کے پیش نظر فساد صلوٰۃ کا حکم نہیں ہوگا، البتہ بعض مخصوص صورتوں میں جہاں معنی میں تغیر فاحش کے ساتھ نظم قرآنی میں بڑا خلل پیدا ہو جائے اور الفاظ بہت زیادہ تبدیل ہو جائے تو اس صورت میں نماز فاسد قرار دی جائے گی۔

### اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) ”إِنَّا أَعَطَيْنَكَ“ میں بغیر کھینچے (بلامد) پڑھا تو اس غلطی سے نماز فاسد نہ ہوگی مگر صحیح پڑھنے کی کوشش لازم ہے۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۱۴/۷)

(۲) لفظ ”عَلَيْهِمْ“ کے ”لے“ پر نو دس الف کے برابر مد کھینچ کر پڑھا تو حسب قاعدہ تجوید اس جگہ مد نہیں ہے لہذا یہ لحن اور خطا ہے مگر نماز ہوگئی۔  
(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۸۱/۴)

(۳) سورۃ بقرہ میں ”اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ“ کے بجائے ”اللَّهُ“ (بالمد) پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

### (۳) اظہار و ادغام:

یعنی نمازی کا دوران قرأت جس مقام پر ادغام نہ ہو وہاں ادغام کے ساتھ پڑھنا اور جس مقام پر ادغام ہو وہاں اظہار یعنی ترک ادغام کے ساتھ پڑھنا۔  
اگر نمازی نے ایسی جگہ ادغام کیا جہاں کوئی بھی ادغام نہیں کرتا اور اس ادغام

کی وجہ سے عبارت قرآن میں ایسی قباحث پیدا ہوگئی کہ کلمہ کے معنی بگڑ گئے تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی مثلاً سورہ یوسف کی تلاوت کرتے ہوئے: وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ میں شین کا عین میں ادغام کر کے وہم لایعرون پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

اگر مصلیٰ نے ایسی جگہ ادغام کر دیا جہاں کوئی بھی ادغام کا قائل نہیں ہے؛ لیکن اس ادغام کی وجہ سے معنی میں تغیر نہیں ہوا، اور اظہار کی صورت میں جو بات مفہوم ہوتی تھی، وہی بات ادغام کر دینے سے بھی سمجھی جاتی ہے تو ایسی صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی؛ مثلاً سورہ نمل کی تلاوت کرتے ہوئے قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ میں لام کا سین میں ادغام کر کے: قُسِّرُوا فِي الْأَرْضِ پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

اگر نمازی نے ایسی جگہ میں جہاں ادغام تھا ترک ادغام یعنی اظہار کے ساتھ (ادغام ترک کر کے) پڑھا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی مثلاً سورہ بنی اسرائیل کی تلاوت کرتے ہوئے قُلْ لَّيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ میں قل کے لام کا لئن کے لام میں ادغام نہیں کیا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

إذا أتى بالإدغام في موضع لم يدغمه أحد من الناس ويقبح العبارة ويخرجها عن معرفة معنى الكلمة، نحو أن يقرأ: قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ، بادغام الغين في اللام فسدت صلاته، وإن أتى بالإدغام في موضع لم يدغمه أحد إلا أن المعنى لا يتغير به ويفهم ما يفهم مع الإظهار، نحو أن يقرأ: قُلْ سِيرُوا، بادغام اللام في السين لا

تفسد صلوٰتہ، وإن ترك الإدغام نحو أن يقرأ: أَيِنَّمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ، بفك الإدغام لا تفسد صلاته، وإن فحش من حيث العبارة.

ترجمہ: جب قاری ایسی جگہ میں ادغام کرے جہاں کوئی ادغام نہیں کرتا اور عبارت میں قباحت پیدا کر دے اور کلمہ کے معنی کی معرفت سے اسے نکال دے جیسے: قل للذين كفروا ستغلبون میں غین کا لام میں ادغام کر کے سَتُغْلِبُونَ پڑھے تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔ اور اگر کسی ایسی جگہ میں ادغام کر دیا جہاں کوئی ادغام نہیں کرتا مگر اس کی وجہ سے معنی متغیر نہیں ہوا، اور مفہوم وہی رہے جو اظہار کے وقت تھا، جیسے: قل سیروا میں لام کا سین میں ادغام کرے تو اس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔

اور ادغام چھوڑنے کی صورت میں جیسے: أَيْنَمَا تَكُون يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ پڑھے فَكِّ ادغام کے ساتھ، تو اس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔ اگرچہ عبارت میں قباحت آجائے۔  
(عالمگیری: ۱۰۴/۱)

### اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) نماز میں ”فَقْضَلٌ“ میں ”فَقَدْ“ کی دال کو ضاد میں ادغام کر دیا (فَقْضَلٌ) پڑھا تو اس سے نماز میں فساد نہیں آئے گا۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۱۵/۷)

### (۴) تبدیل حرکت:

نمازی کا دوران قرأت کلمات قرآن کی حرکات کو بدل دینا یعنی جس جگہ زبر ہو وہاں زیر یا پیش پڑھنا یا جس جگہ پیش ہو وہاں زیر یا زیر کی حرکت پڑھنا وغیرہ۔

اگر نمازی کے اس طرح تبدیلی حرکت کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو گیا تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی، اور اگر تغیر فاحش پیدا نہیں ہوا تو نماز فاسد نہ ہوگی، مثلاً سورہ فاطر کی تلاوت کرتے ہوئے: اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ میں اللہ کے زبر کو پیش سے اور العُلَمَاءُ کے پیش کو زبر سے بدل دیا تو اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔

اور اگر سورہ مرسل کی تلاوت کرتے ہوئے وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شِمِخَتْ وَاَسْقَيْنُكُمْ مِلْءَ شِمْحَةٍ کے دوزیر (جر) کو دو پیش (رفع) سے بدل دیا تو اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

إِذَا لَحْنٌ فِي الْأَعْرَابِ لِحْنًا لَا يَغْيِرُ الْمَعْنَى بَأَنْ قَرَأَ: 'لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ' برفع التاء لا تفسد صلواته بالاجماع وإن غير المعنى تغيرا فاحشا بَأَنْ قَرَأَ: 'وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ'، بنصب الميم ورفع الرب وما أشبه ذلك مما لو تعد به يكفر إذا قرأ خطأ فسدت صلاته في قول المتقدمين .

ترجمہ: جب اعراب میں ایسی غلطی کی جس سے معنی میں تغیر پیدا نہیں ہوا اس طور پر کہ لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ کو تاء کے رفع کے ساتھ پڑھا، تو بالاجماع اس کی نماز فاسد نہ ہوگی اور اگر معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو گیا، اس طور پر کہ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ کو ميم کے نصب اور رب کے رفع کے ساتھ پڑھا اور اس جیسے دوسرے وہ مواقع کہ جہاں اگر عہد پڑھے تو کافر قرار دیا جائے، تو جب خطا پڑھے تو اس کی نماز بقول متقدمین فاسد ہو جائے گی (عالمگیری: ۱/۱۰۴)

تنبیہ:

نمازی سے دوران قرأت اعراب میں ہونے والی مختلف طریقے کی غلطیوں کی بناء پر فساد صلوٰۃ کا جو قول بیان کیا گیا ہے، وہ متقدمین کا قول ہے، ابن مقاتلؒ، ابن سلام، اسماعیل زاہد وغیرہ متاخرین حضرات اس بنیاد پر کہ اکثر لوگ وجوہ اعراب کے درمیان تمیز نہیں کر پاتے، اس لئے اعراب میں ہونے والی غلطی کی ہر قسم کی صورتوں میں عدم فساد صلوٰۃ کے قائل ہیں، متقدمین کا قول احوط اور متاخرین کا قول اوسع ہے۔

علامہ شامیؒ فرماتے ہیں :

إن الخطأ إما في الإعراب أى الحركات والسكون ويدخل فيه تخفيف المشدد وقصر الممدود وعكسهما ... والقاعدة عند المتقدمين أن ما غير المعنى تغييرا يكون اعتقاده كفرا يفسد في جميع ذلك .... فهذه قواعد الأئمة المتقدمين وأما المتأخرون كابن مقاتل وابن سلام، وإسماعيل الزاهد وأبي بكر البلخي والهندواني وابن الفضل والحلواني فاتفقوا على أن الخطأ في الإعراب لا يفسد مطلقا ولو اعتقاده كفرا لأن أكثر الناس لا يميزون بين وجوه الإعراب، قال قاضي خان ما قاله المتأخرون أوسع وما قاله المتقدمون أحوط.

ترجمہ: خطاء یا تو اعراب یعنی حرکات و سکون میں ہوگی اور اسی میں مشدّد کی تخفیف اور ممدود کا قصر اور ان دونوں کا برعکس بھی داخل ہے۔ اور متقدمین کے نزدیک اس باب میں قاعدہ یہ ہے کہ اگر معنی میں ایسا تغیر پیدا ہو گیا جس کا اعتقاد کفر ہے تو

ان تمام صورتوں میں نماز فاسد ہو جائے گی۔۔۔۔۔ یہ ائمہ متقدمین کے قواعد ہیں۔ اور رہے متاخرین جیسے ابن مقاتلؒ، ابن سلامؒ، اسماعیل زاهدؒ، ابوبکر بلخیؒ، ہندوئیؒ، ابن فضلؒ اور حلوائیؒ؛ تو یہ حضرات اس بات پر متفق ہیں کہ اعراب میں غلطی مطلقاً نماز کو فاسد نہیں کرتی، اگرچہ اس کا اعتقاد کفر ہو، اس لئے کہ اکثر لوگ وجوہ اعراب کے درمیان تمیز نہیں کر پاتے، قاضی خان نے فرمایا: متاخرین نے جو بات فرمائی وہ اوسع ہے اور متقدمین نے جو بات فرمائی وہ احوط ہے۔ (شامی: ۲/۳۹۳)

عالمگیری میں یہ بھی ہے کہ

وما قاله المتأخرون أوسع لأن الناس لا يميزون بين اعراب و اعراب، كذا فى فتاوى قاضى خان وهو الأشبه، كذا فى المحيط، وبه يفتى كذا فى العتابة وهكذا فى الظهيرية .

ترجمہ: اور متاخرینؒ نے جو فرمایا وہ اوسع ہے، اس لئے کہ لوگ اعراب کے درمیان تمیز نہیں کر پاتے، جیسا کہ فتاویٰ قاضی خان میں ہے، اور یہ ہی زیادہ اچھا ہے جیسا کہ محیط میں ہے اور اسی پر فتویٰ دیا جاتا ہے، جیسا کہ عتابیہ میں ہے اور اسی طرح ظہیریہ میں ہے۔ (عالمگیری: ۱/۱۰۴)

اکابر کے فتاویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) ”أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَرَ مَا فِي الْقُبُورِ“ میں ”يَعْلَمُ“ معروف کو ”يَعْلَمُ“ مجہول کے ساتھ پڑھا تو نماز درست ہوگئی لیکن ہر معروف کو مجہول پڑھنے کا یہ حکم نہیں۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۱۰/۷)

(۲) سورہ لہب میں ”مَا لَهُ“ کی جگہ ”مَا لَهُ“ پڑھا تو اس غلطی کی وجہ سے نماز

فاسد نہیں ہوئی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۴۵/۷)

(۳) سورہ ملک میں ”بِمَصَائِحَ“ کی جگہ ”ح“ (حاء) کو زیر کے ساتھ اور سورہ بروج میں ”إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ“ میں ”رَبِّكَ“ کو زیر کے ساتھ پڑھا تو اس سے نماز فاسد نہ ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۴۸/۷، ۱۴۹)

(۴) سورہ دھر کی تلاوت کرتے ہوئے اس میں ”مَذْكُورًا“ کی جگہ ”مَذْكُور“ اور ”كُفُورًا“ کی جگہ ”كُفُور“ راء کو ساکن کر کے پڑھا تو اس اعرابی غلطی سے معنی نہیں بگڑے اس لیے نماز فاسد نہیں ہوئی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۱۶/۷)

(۵) سورہ ماعون میں ”طَعَام“ کی جگہ ”طَعَام“ پڑھنے سے نماز فاسد نہ ہوگی۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۲/۷)

(۶) نماز میں سورہ نوح آیت ”مَنَّاخِطِيَّتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَذْخَلُونَا“ کی جگہ ”فَأَذْخَلُوا“ پڑھا تو نماز ہوگئی معنی ایسے نہیں بدلے کہ جس سے نماز فاسد ہو جائے۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۱۳۰/۷)

(۷) نماز میں ”لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ“ کے بجائے ”لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانُ“ پیش کے ساتھ پڑھ دے تو نماز درست ہو جائیگی مگر قصد الیسا نہ کرے۔ (ایضاً: ۱۴۱/۷)

(۸) ”رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ“ کی جگہ ”رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ“ پڑھا تو متقدمین کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی لہذا اعادہ افضل ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲۳۵/۲)

(۹) ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ“ کی جگہ ”أَوْلَادُكُمْ“ پڑھا تو نماز فاسد نہ ہوگی اس کی تاویل بھی ہو سکتی ہے کہ لا تلہکم

اموالکم مع اولادکم یہ مفعول معہ بن جائے جیسے ”سُرْتُ و زیدًا اٰی مع زید“  
(فتاویٰ دارالعلوم زکریا: ۲۳۸/۲)

(۱۰) ”وَمَا ضَعُفُوا“ کو ”وَمَا ضَعُفُوا“ پڑھا تو یہ غلطی ہے لیکن نماز ہوگئی۔  
(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۲/۴)

(۱۱) لَنْ تَنَالُوا کے پارہ میں ”مُنْزِلَيْنَ“ کو ”زَاء“ کے زیر سے ”مُنْزِلَيْنَ“  
پڑھا تو اس صورت میں نماز ہوگئی۔ (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۲/۴)

(۱۲) ”تَصْلٰی نَارًا حَامِيَةً“ میں ”حَامِيَةً“ پڑھا تو معنی میں تغیر نہیں ہوا  
اور تاویل ہو سکتی ہے کہ ”تَصْلٰی نَارًا حَامِيَةً“ لہذا نماز درست ہوگئی۔  
(فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۷۸/۴)

(۱۳) سورۃ فاتحہ میں ”اَنَعَمْتَ عَلَيْهِمْ“ کے بجائے ”اَنَعَمْتُ عَلَيْهِمْ“  
پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۱۴) سورۃ بقرہ میں ”وَإِذَا بَنَلَىٰ اِبْرٰهِيْمَ رَبُّهُ“ کے بجائے ”وَإِذَا بَنَلَىٰ  
اِبْرٰهِيْمَ رَبُّهُ“ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۱۵) سورۃ بقرہ میں ”وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوْتَ“ کے بجائے ”وَقَتَلَ دَاوُدَ  
جَالُوْتَ“ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۱۶) سورۃ بقرہ میں ”وَاللّٰهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَّشَاءُ“ کی جگہ ”يُضْعَفُ“  
پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۱۷) سورۃ نساء ”رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ“ میں ”مُنْذِرِينَ“ پڑھا  
تو نماز فاسد ہو جائے گی۔



(۱۸) سورہ توبہ ”أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ- وَرَسُولُهُ“ میں  
”وَرَسُولُهُ“ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۱۹) سورہ بنی اسرائیل ”وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ“ میں ”مُعَذِّبِينَ“ پڑھا تو  
نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۲۰) سورہ شعراء ”لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ“ میں ”مُنذِرِينَ“ پڑھا تو نماز  
فاسد ہو جائے گی۔

(۲۱) سورہ صافات میں ”مُنذِرِينَ“ کے بجائے ”مُنذِرِينَ“ پڑھا تو نماز فاسد  
ہو جائے گی۔

(۲۲) سورہ فتح ”صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَ“ میں ”صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ“  
پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

(۲۳) سورہ حشر میں ”الْمُصَوِّرُ“ کے بجائے ”الْمُصَوِّرُ“ پڑھا تو نماز فاسد  
ہو جائے گی۔

(۲۴) سورہ مزمل میں ”فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ“ کے بجائے ”فَعَصَى  
فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ“ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

## قطع کلمہ میں غلطی

قطع کلمہ یعنی مصلیٰ دوران قرأت کسی کلمہ کے بعض حروف کو پڑھے اور بعض کو چھوڑ دے مثلاً قاری الْحَمْدُ پڑھنے گیا؛ لیکن ال پڑھ کر حمد کو چھوڑ دیا، اس صورت میں اکثر مشائخ ضرورت اور عموم بلوی کی وجہ سے عدم فساد صلوٰۃ کے قائل ہیں اور بعض مشائخ تفصیل فرماتے ہیں کہ جو بعض کلمہ تلاوت کیا گیا ہے وہ اگر لغو ہو اور اس کا کوئی معنی نہ ہو تو نماز فاسد ہوگی، اور اگر لغو نہ ہو معنی دار ہو، اور قطع کلام کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش نہ ہو تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

علامہ نسفی نے اپنے رسالہ زلة القاری میں اس کی چھ صورتیں ذکر فرمائی ہیں؛ (۱) کلمہ میں سے ال کو قطع کر دے، مثلاً سورہ کہف کی تلاوت کرتے ہوئے وَرَبُّكَ الْغَفُورُ میں ال کو قطع کر دیا پھر غَفُور پڑھا تو چونکہ یہ لغو نہیں لہذا نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۲) کسی اسم یا فعل کے آخر میں اسم کنایہ (ضمیر) متصل ہو اور قاری اس ضمیر کو قطع کر دے، مثلاً سورہ کہف کی تلاوت کرتے ہوئے وَعَلَّمَٰنَہٗ میں نا کو قطع کر کے وَعَلَّمَ پڑھا تو اس صورت میں بھی نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۳) کوئی کلمہ جمع ہو اور اس کے مفرد پر وقف کر دے اور باقی کو قطع کر دے مثلاً سورہ انبیاء کی تلاوت کرتے ہوئے حَتَّىٰ جَعَلْنٰهُمْ حٰصِیْدًا خٰمِدِیْنَ میں

خِمْد پر وقف کر کے ین کو قطع کر دیا تو اس صورت میں بھی نماز فاسد نہ ہوگی۔  
 (۴) کوئی کلمہ اسم واحد ہو اور اس میں سے بعض کو تلاوت کر کے بعض کو قطع کر دے؛ لیکن جو تلاوت کیا وہ لغو نہ ہو جاتا ہو، مثلاً الرَّحْمَنُ میں الرَّحْمَ پر وقف کر کے ن قطع کر دیا تو چوں کہ الرحم مصدر ہے اور اس سے اسم یعنی الرحمن کا معنی مراد لیا جاسکتا ہے، لہذا اس صورت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۵) کسی مفرد کلمہ کے نصف پر وقف کر دے، اور ادا شدہ نصف کلمہ لغو نہ ہو، اور اصل مفرد کلمہ کے معنی میں بھی نہ ہو، جیسے مالک کو قطع کر کے ما اور لك کو الگ کر دیا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۶) کسی کلمہ میں ایسی جگہ وقف کر کے بعض کلمہ کو قطع کر دے کہ جو بعض کلمہ تلاوت کیا ہے وہ لغو ہو جائے، مثلاً سورہ قصص کی تلاوت کرتے ہوئے وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ میں ید پر وقف کر کے عون کو قطع کر دیا یا سورہ فاتحہ کی تلاوت کرتے ہوئے إِهْدِنَا الصِّرَاطَ میں إِهْ پر وقف کر کے دِنَا کو قطع کر دیا تو چوں کہ یہ لغو ہے، لہذا اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔ البتہ اس میں کچھ تفصیل بھی ہے، جو آگے آرہی ہے۔

امام نسفی زلة القاری میں فرماتے ہیں:

وأما الخطأ في قطع الكلمة، قيل لا تفسد كيما كان للضرورة

وقيل على ستة أوجه :

= قطع 'ال' من 'الحمد'، قالوا: لا تفسد، لأن الالف واللام في

الاسم المعرفة بمنزلة قد فى الفعل و كان كلمة فلم يكن لغوا.

= و الثانى أن يكون اسما أو فعلا وفى آخره كناية متصل به و

قطع الكناية، لم تفسد، نحو أن يقرأ: 'اهد' ويقطع 'نا'، أو قرأ: 'أنعم' و يقطع التاء.

= والثالث أن يكون جمعا ويقف على وحداته، نحو أن يقرأ:

'رَبِّ الْعَالَمِ' أو قرأ: 'والذى' ويقطع 'النون'

= والرابع أن يكون اسما واحدا ويقف على بعض الكلمة وما

أتى به ليس بلغو نحو أن يقرأ: 'الرحم' ويقطع 'النون' قبل التكلم بالنون وهو معنى مفهوم لأنه مصدر فيجوز أن يذكر و يراد به الاسم بمعنى الرحمن.

= والخامس أن يقف على نصف الكلمة وليس بلغو ولكن ليس

بمعنى كل ذلك الاسم نحو أن يقطع 'ما' من قوله 'ملك' وهذا ليس بلغو فلا تفسد .

= والسادس أن يقول: 'اه' من 'اهدنا' أو 'نعب' من 'نعبد' فهو لغو

فيفسد .

ترجمہ: اور بہر حال قطع کلمہ میں غلطی کرنے کے بارے میں ایک قول یہ ہے

کہ جس طرح بھی ہونماز فاسد نہ ہوگی، ضرورت کی وجہ سے۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ اس کی چھ (۶) صورتیں ہیں :

الحمد میں سے ال کو قطع کر دینا۔ مشائخ فرماتے ہیں اس صورت میں نماز

فاسد نہ ہوگی، اس لئے کہ الف اور لام اسم معرفہ میں، ایسا ہی ہے، جیسا کہ فعل میں قد - اور قد ایک کلمہ ہے جو لغو نہیں۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی اسم یا فعل کے اخیر میں جو ضمیر متصل ہو اس کو قطع کر کے الگ پڑھا جائے، اس صورت میں بھی نماز فاسد نہ ہوگی جیسے اھد پڑھے اور نا کو قطع کر دے یا أنعم پڑھے اور تاء کو قطع کر دے۔

تیسری صورت یہ ہے کہ جمع کا صیغہ ہو اور اس کے واحد پر وقف کر دے جیسے رب العالم پڑھے یا الذی پڑھے اور نون کو قطع کر دے۔

چوتھی صورت یہ ہے کہ اسم واحد ہو اور درمیان کلمہ پر وقف کر دے، مگر جتنا لفظ ادا کیا ہو وہ لغو نہ ہو، جیسے الرحم پڑھے اور نون کے تکلم سے پہلے قطع کر دے۔ اس صورت میں اصل معنی مفہوم ہے، اس لئے کہ الرحم مصدر ہے، اور مصدر کو ذکر کر کے رحن اسم کا معنی مراد لیا جائے تو یہ درست ہے۔

پانچویں صورت یہ ہے کہ نصف کلمہ پر وقف کر دے اور وہ لغو بھی نہ ہو، لیکن وہ اصل اسم کا معنی بھی ادا نہ کرتا ہو، جیسے باری تعالیٰ کے قول: ملک میں سے ما کو قطع کر دے۔ چوں کہ یہ لغو نہیں ہے، لہذا نماز فاسد نہ ہوگی۔

چھٹی صورت یہ کہ اھد نا میں سے اھ یا نعبد میں سے نعب پڑھے تو یہ لغو ہے، لہذا نماز فاسد ہو جائے گی۔ (زلة القاری للامام النسفی)

قطع کلمہ کی صورت میں نماز کے فساد اور عدم فساد دونوں طرح کے قول مروی ہے اور قاری سے قطع کلمہ، سانس ٹوٹ جانے یا بھول جانے کی بنا پر بھی ہو سکتا ہے

اور قصد و عمد سے بھی ہو سکتا ہے۔ لہذا نسیان اور سانس ٹوٹنے کی صورت میں عامۃ المشائخ کا عدم فساد صلوٰۃ والا قول اختیار کرنا اور قصد و عمد کی صورت میں بعض مشائخ والا تفصیلی قول اختیار کرنا زیادہ مناسب اور بہتر ہوگا۔

حلبی کبیری میں ہے:

عامۃ المشائخ قالوا : لا تفسد لعموم البلوی فی انقطاع النفس والنسیان ... ومن المشائخ من قال : إن كان للبعض المذكور وجهٌ صحیحٌ فی اللغة ولا یتغیر بہ المعنی ولا یکون لغوا لا تفسد وإلا تفسد، کذا ذکرہ فی التاتارخانیۃ عن المحيط والأولی الأخذ بقول العامة فی انقطاع النفس والنسیان وبما صححہ قاضیخان وبهذا التفصیل الآخر فی العمد عملا لعموم البلوی فی محله وبالا احتیاط فی محله .

ترجمہ: اکثر مشائخ فرماتے ہیں کہ سانس ٹوٹ جانے اور بھول جانے کی صورت میں عموم بلوی کی وجہ سے نماز فاسد نہ ہوگی، اور بعض مشائخ فرماتے ہیں کہ اگر پڑھے ہوئے بعض کلمہ کی لغت میں کوئی صحیح وجہ ہو اور اس سے معنی میں تغیر پیدا نہ ہوا ہو اور وہ لغو نہ ہو، تو نماز فاسد نہ ہوگی ورنہ فاسد ہو جائے گی، جیسا کہ تاتارخانیہ میں محیط سے بیان کیا گیا ہے اور عامۃ المشائخ کا قول سانس ٹوٹنے اور بھول جانے کی صورت میں اختیار کرنا اور قاضی خان کی تصحیح والا اور یہ اخیر تفصیل والا قول عمد کی صورت میں اختیار کرنا اولیٰ (بہتر) ہے، عموم بلوی پر اس کے محل میں اور احتیاط پر اس کے محل میں عمل کرتے ہوئے۔ (حلبی کبیری: ۴۱۴)

وعامة المشائخ على أنها لا تفسد لأن هذا مما لا يمكن التحرز عنه فصار كالتنحیح المدفوع فی الصلاة .

ترجمہ: اکثر مشائخ اس قول پر ہے کہ نماز فاسد نہ ہوگی، اس لئے کہ یہ ان چیزوں میں ہے جس سے بچنا ممکن نہیں ہے، چنانچہ یہ اس کھانسی کی طرح ہوگا جو نماز میں دفع کی جاتی ہے۔  
(عالمگیری: ۱۰۵/۱)

## وقف و ابتداء میں غلطی

نمازی کا دورانِ قرأت ایسی جگہ پر وقف کرنا یا ایسی جگہ سے ابتداء کرنا جہاں موضع وقف یا محل ابتداء نہ ہو۔

اس کی دو صورتیں ہیں۔

(۱) نمازی کے غیر محل میں وقف و ابتداء کی بناء پر معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے، مثلاً سورۃ نساء کی تلاوت کرتے ہوئے:

وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِرُفْقٍ بِرِئَابِكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ سَابِقَةَ ابْتِدَاءِكُمْ وَأَنْ يَسْمَعُوا كَلِمَ تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ لَا تُنْفِثُ كَلِمَةً كَذِبًا  
ہو جائے گی اور اکثر مشائخ عدم فسادِ صلوٰۃ کے قائل ہیں اور یہ ہی عدم فساد والا قول مفتی بہ بھی ہے۔

(۲) نمازی کے غیر محل میں وقف و ابتداء کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا نہ ہوا ہو، مثلاً سورۃ بنی اسرائیل کی تلاوت کرتے ہوئے إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا میں عبداً پر وقف کر دیا اور شکوراً سے ابتداء کی یا سورۃ مریم کی تلاوت کرتے ہوئے فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا میں صراطاً پر وقف کر دیا اور سویاً سے ابتداء کی تو اس صورت میں بہ اتفاق نماز فاسد نہ ہوگی۔

إذا وقف في غير موضع الوقف أو ابتداء في غير موضع الابتداء،

إن لم يتغير به المعنى تغيراً فاحشاً نحو أن يقرأ: 'إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا



الصَّلَاحُ، ووقف ثم ابتدأ بقوله: 'أَوَلَيْكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ' لا تفسد بالاجماع بين علمائنا... وإن تغير به المعنى تغيراً فاحشاً نحو أن يقرأ: شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، ووقف ثم قال: 'إِلَّا هُوَ'، لا تفسد صلاته عند عامة علمائنا وعند البعض تفسد صلاته والفتوى على عدم الفساد بكل حال.

ترجمہ: جب قاری وقف کی جگہ کے علاوہ میں وقف کرے یا ابتداء کی جگہ کے علاوہ میں ابتداء کرے؛ اگر اس کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا نہ ہوا ہو، جیسے إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ پڑھے اور وقف کر دے، پھر باری تعالیٰ کے فرمان أَوَلَيْكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ سے ابتداء کرے تو بالاتفاق نماز فاسد نہ ہوگی، اور اگر اس کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے، جیسے شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ پڑھے اور وقف کر دے پھر اِلا هُوَ پڑھے تو ہمارے اکثر علماء کے نزدیک اس کی نماز فاسد نہ ہوگی اور بعض کے نزدیک اس کی نماز فاسد ہو جائے گی اور فتویٰ ہر حالت میں نماز فاسد نہ ہونے پر ہے۔ (عالمگیری: ۱/۱۰۳)

### اکابر کے فتویٰ اور دیگر تطبیقات

(۱) 'إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ' پڑھتے ہوئے 'ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا' پر سانس ٹوٹ گیا اور پھر 'يَتُوبُوا' سے اعادہ کیا تو (نماز فاسد نہ ہوگی)۔ (خیر الفتاویٰ: ۳۰۲/۲)

(۲) نماز میں سورہ نصر کی تلاوت کرتے ہوئے 'وَأَسْتَغْفِرُ' پر وقف نہیں کیا پھر بھی نماز جائز و درست ہو جائے گی۔ (زبدۃ الفتاویٰ: ۳۲۳/۲ گجراتی)

## خلاصہ

- ◆ دوران صلاۃ قرأت میں درج ذیل قسم کی غلطیاں واقع ہوتی ہیں:
  - (۱) آیت میں غلطی (۱) کلمہ میں غلطی (۳) حروف میں غلطی (۴) اعراب میں غلطی (۵) قطع کلمہ میں غلطی (۶) وقف وابتداء میں غلطی۔
- ◆ آیت میں غلطی چھ قسم کی ہوتی ہیں: (۱) زیادتی (۲) نقصان (کم کرنا) (۳) تقدیم (۴) تاخیر (۵) ابدال (بدل دینا) (۶) تکرار (دو مرتبہ پڑھنا)۔
- ◆ کلمہ میں غلطی بھی چھ طرح کی ہوتی ہیں: (۱) زیادتی (کلمہ کو زیادہ کر دینا) (۲) نقصان (کم کرنا) (تقدیم (۴) تاخیر (۵) ابدال (۶) تکرار۔
- ◆ حروف کی غلطیاں بھی چھ قسم پر ہیں:
  - (۱) زیادتی (۲) نقصان (۳) تقدیم (۴) تاخیر (۵) ابدال (۶) تکرار
- ◆ اعراب میں عامۃً درج ذیل قسم کی غلطیاں صادر ہوتی ہیں:
  - (۱) تشدید و تخفیف (۲) مد و قصر (۳) ادغام و اظہار (۴) ابدال حرکت غلطی کی وجہ سے فساد و عدم فساد کے کچھ عام قواعد
- ◆ غلطی کی وجہ سے معنی میں تغیر فاحش ہو جانے سے عام طور پر نماز فاسد ہو جاتی ہے۔
- ◆ قریب الخارج اور جن حروف میں تمیز کرنا مشکل ہو جیسے: 'ض، ظ، ذ' وغیرہ؛ ایسے حروف میں غلطی واقع ہونے کی صورت میں باوجود تغیر معنی کے نماز فاسد نہ ہوگی۔
- ◆ البتہ بعض اکابر کے فتاویٰ میں ایسی صورتوں میں بھی معنی میں بہت زیادہ خرابی پیدا ہو جائے تو فساد صلوٰۃ کا حکم ہے۔

◆ اسی طرح اگر قاری قصد ان حروف کو ایک دوسرے کی جگہ پڑھے تو بھی نماز فاسد ہو جائے گی، جیسے واقف شخص کا قلب سلیم کے بجائے کلب سلیم پڑھنا۔

◆ کلمہ میں غلطی کی صورت میں نماز کے فساد اور عدم فساد کے بارے میں طرفین<sup>۲</sup> کے نزدیک معنی میں تغیر و عدم تغیر کا اعتبار ہے، جبکہ امام ابو یوسف<sup>۳</sup> کے نزدیک غلط پڑھے ہوئے کلمہ کے قرآن میں وجود و عدم وجود کا اعتبار ہے، چنانچہ إن المتقین فی بساتین پڑھنے کی صورت میں امام یوسف<sup>۴</sup> کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی، اور طرفین<sup>۵</sup> کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی، البتہ معنی متغیر ہو جائے تو بالاتفاق نماز فاسد ہو جائے گی۔

◆ مد و قصر میں ہونے والی غلطی نماز میں فساد پیدا نہیں کرتی؛ لیکن اگر مد و قصر میں غلطی کی بناء پر نظم قرآنی بہت زیادہ مختل ہو جائے تو فساد صلوٰۃ کا حکم ہوگا۔ جیسے جَاءَ مُوسٰی کے بجائے جَامُوس پڑھ دے۔

◆ قطع کلمہ کی غلطی اگر نسیان یا سانس ٹوٹ جانے کی وجہ سے ہو اور ادا شدہ حصہ معنی دار ہو تو عدم فساد کا حکم ہوگا اور اگر ادا شدہ حصہ لغو اور مہمل ہو جائے تو نماز فاسد ہو جائے گی۔

◆ وقف و ابتداء میں غلطی کی بناء پر معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے تو نماز فاسد ہوگی، ورنہ عدم فساد کا حکم ہوگا۔

◆ اعراب کی غلطیوں میں جہاں تغیر فاحش پیدا ہو جائے ان صورتوں میں متقدمین بر بناء احتیاط فساد صلوٰۃ کے قائل ہیں، اور متأخرین عموم بلوی اور سہولت و آسانی کے پیش نظر عدم فساد صلوٰۃ کے قائل ہیں۔

◆ آیات میں ہونے والی غلطیوں میں اگر قاری نے وقف تام کر دیا ہو تو تغیر معنی کے باوجود نماز فاسد نہ ہوگی اور اگر وصل کیا ہو لیکن معنی میں تغیر نہیں ہوا تو بھی نماز فاسد نہ

ہوگی، ہاں اگر بربناء وصل معنی میں تغیر فاحش پیدا ہو جائے تو فساد صلاۃ میں کوئی شبہ نہیں۔

◆ ابدال نسبت و اضافت میں اگر منسوب الیہ کا قرآن میں وجود ہو اور معنی میں تغیر پیدا نہ ہو تو نماز فاسد نہ ہوگی، ورنہ فساد صلوٰۃ کا حکم ہوگا۔

◆ اکابر کے فتاویٰ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ غلطی کی صورت میں قاری کے عالم۔ غیر عالم، واقف۔ غیر واقف اور مجود۔ غیر مجود ہونے کا بھی اعتبار کیا جانا چاہیے۔

◆ تغیر فاحش کے باوجود نماز فاسد نہ ہونے کا حکم عموم بلوی اور حرج کی وجہ سے رخصت اور وسعت دینے کے لیے ہوتا ہے۔ ایسی صورتوں میں بعض اکابر کے فتاویٰ میں احتیاطاً فساد کا حکم بھی ملتا ہے۔ رسالہ مذکور میں درج فتاویٰ میں اس بات کو مد نظر رکھا جائے۔

## فہرست امثلہ و آیات

سہولت کے پیش نظر رسالہ میں مختلف مقامات پر بطور مثال و شاہد مذکور قرآن کریم کی آیات کو فساد اور عدم فساد کے حکم کی تصریح کے ساتھ یہاں درج کیا جاتا ہے۔

یاد رہے کہ یہ امثلہ فقط ہمارے اس رسالہ میں مذکور آیات کی ہیں، اور اس پر فساد یا عدم فساد کا حکم بھی اسی کے مطابق ہے۔ ان مثالوں پر دیگر امثلہ کو قیاس نہ کیا جائے۔ کیوں کہ فساد و عدم فساد کے حکم کا مدار عام طور پر معنی میں تغیر فاحش پر ہے۔ اور تغیر معنی کا مدار سیاق و سباق پر ہوتا ہے۔ ہاں، اگر کسی شخص کو فہرست میں مذکور مثال کی طرح بعینہ کوئی غلطی پیش آجائے تو اس کا حکم وہی ہوگا جو یہاں مذکور ہے۔

## فہرست امثلہ آیات

سورت	حکم	غلطی کی نوع	غلطی	صحیح آیت	نمبر شمار
فاتحہ	عدم فساد	نقصان حرف	وَيَاكَ نَسْتَغِيثُ	وَيَاكَ نَسْتَغِيثُ	۱
فاتحہ	عدم فساد	ابدال حرف	الْهَمْدُ	الْحَمْدُ	۲
فاتحہ	عدم فساد	زیادتی حرف	نَسْتَاعِيثُ	نَسْتَغِيثُ	۳
فاتحہ	عدم فساد	زیادتی آیت	مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ اِيَّاكَ نَعْبُدُ. الخ	مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَغِيثُ	۴
فاتحہ	عدم فساد	زیادتی آیت	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ، مِنَ النّٰسِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالشّٰهَدَاءِ الخ	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ	۵
فاتحہ	عدم فساد	زیادتی کلمہ	الرحمن الرحيم الكريم	الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	۶
فاتحہ/جاثیہ	فساد	تکرا رکلمہ	رَبِّ رَبِّ الْعَالَمِينَ	رَبِّ الْعَالَمِينَ	۷

٨	مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ	ملك ملك يوم الدين	تكرار كلمة	فساد	فاتحة
٩	إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	إِهْدِنَا السِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	ابدأ بحرف	عدم فساد	فاتحة
١٠	الْحَمْدُ لِلَّهِ	الْحَمْدُ لِلَّهِ	تكرار حرف	فساد	فاتحة
١١	إِيَّاكَ نَعْبُدُ	إِيَّاكَ نَعْبُدُ	تشديد وتخفيف	عدم فساد	فاتحة
١٢	إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ	إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ	تشديد وتخفيف	عدم فساد	فاتحة
١٣	رَبِّ الْعَالَمِينَ	رَبِّ الْعَالَمِينَ	تشديد وتخفيف	عدم فساد	فاتحة
١٤	الْحَمْدُ	الْحَمْدُ	قطع كلمة	عدم فساد	فاتحة
١٥	الرَّحْمَنُ	الرَّحْمَن...ن	قطع كلمة	عدم فساد	فاتحة
١٦	ملك	م... لك	قطع كلمة	عدم فساد	فاتحة
١٧	إِهْدِنَا الصِّرَاطَ	إِهْدِنَا الصِّرَاطَ	قطع كلمة	عدم فساد	فاتحة
١٨	أَنْعَمْتَ	أَنْعَم...ت	قطع كلمة	عدم فساد	فاتحة

١٩	رَبِّ الْعَالَمِينَ	رَبِّ الْعِلْمِ... يَنْ	قطع كلم	عدم فساد	فاتحه
٢٠	الَّذِينَ	الَّذِي... نَ	قطع كلمه	عدم فساد	فاتحه
٢١	تَعْبُدُ	تَعْبُدُ... دُ	قطع كلمه	عدم اهتوت فساد	فاتحه
٢٢	أَنعَمْتَ عَلَيْهِمْ	أَنعَمْتَ عَلَيْهِمْ	ابدال حركت	فساد	فاتحه
٢٣	اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَا	زيادتی حرف	عدم فساد	فاتحه
٢٤	وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ	وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَضَلَّ	ادغام فی غیر لُحْلُ	عدم فساد	بقره
٢٥	مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ	مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ	نقصان حرف	عدم فساد	بقره
٢٦	اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ إِلَى قَوْلِهِ	اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ	تقديم وتاخير كلمه	فساد	بقره
٢٧	وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوَّلَئِكَهُمْ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ	وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوَّلَئِكَهُمْ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ	تقديم وتاخير كلمه	فساد	بقره



٢٨	يَادِمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ	يَادِم اسكن وزوجك الجنة	نقصان كلمه	عدم فساد	بقره
٢٩	وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ	وَعَمِلَ صَالِحًاوَا كَفَر فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ	زيادتي كلمه	فساد	بقره
٣٠	وَلَعَيْنٌ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ أَفَ مِنَ الْعِلْمِ	وَلَعَيْنٌ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدُ مَا جَاءَ لك من العلم	نقصان كلمه	عدم فساد	بقره
٣١	مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ	مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَمِيكَالَ وَجِبْرِيلَ	تقديم وتاخير كلمه	عدم فساد	بقره
٣٢	وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ	وَاللَّهُ وَاسِعٌ حَكِيمٌ	ابدال كلمه	عدم فساد	بقره
٣٣	إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ سَمِيعٌ	ابدال كلمه	عدم فساد	بقره
٣٤	الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ	الرحمن الخ	ابدال كلمه	فساد	بقره
٣٥	إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ	إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّيَّابِينَ	ابدال كلمه	عدم فساد	بقره
٣٦	ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ	ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا شَكَّ فِيهِ	ابدال كلمه	عدم فساد	بقره

٣٧	أَوْتَوْهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ	أَوْتَوْهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ	نقصان حرف	عدم فساد	بقره
٣٨	فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ	فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ	تقديم وتاخير حرف	عدم فساد	بقره
٣٩	وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ	وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ	ابدال حرف	عدم فساد	بقره
٤٠	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَظِيمٌ	ابدال حرف	عدم فساد	بقره
٤١	وَاللَّهُ عَفْوَورٌ حَلِيمٌ	وَاللَّهُ عَفْوَورٌ حَكِيمٌ	ابدال حرف	عدم فساد	بقره
٤٢	أَوَلَيْكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ	أَوَلَيْكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ	مدوقصر	عدم فساد	بقره
٤٣	سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ	سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ	مدوقصر	عدم فساد	بقره
٤٤	دُعَاءٌ وَنِدَاءٌ	دُعَاءٌ وَنِدَاءٌ	مدوقصر	عدم فساد	بقره
٤٥	يَبِينُ لَنَا مَا هِيَ	يَبِينُ لَنَا مَا هِيَ	زيادتي حرف	عدم فساد	بقره
٤٦	أَمَنْ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ	أَمَنْ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ قَبْلِهِ وَالْمُؤْمِنُونَ	ابدال كلمه	عدم فساد	بقره

٢٧	وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ وَقَتْلَ دَاوُدَ جَالُوتَ	وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ	ابدال حركت	فساد	بقره
٢٨	وَقَتْلَ دَاوُدَ جَالُوتَ	وَقَتْلَ دَاوُدَ جَالُوتَ	ابدال حركت	فساد	بقره
٢٩	اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	اللَّهُ (بالمدة)	مد وقصر	فساد	بقره
٥٠	وَاللَّهُ يَضْعَفُ لِمَنْ يَشَاءُ	يُضْعَفُ	ابدال حركت	فساد	بقره
٥١	وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ	وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الصَّابِرِينَ	ابدال كلمه	فساد	ال عمران
٥٢	يَتْلُوهُ الْفِي مِنَ الْمَلِكَةِ مُنْزِلِينَ	مُنْزِلِينَ	ابدال حركت	عدم فساد	ال عمران
٥٣	شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ (وقف) إِلَّا هُوَ	وقف وابدء	عدم فساد	ال عمران
٥٤	فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ	فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ	نقصان حرف	عدم فساد	ال عمران
٥٥	وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا	وما ضَعُفُوا وما استكانوا	ابدال حركت	عدم فساد	ال عمران
٥٦	إِنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ لِيُزِدُوا آثِمًا إِثْمًا وَجَمَالًا	إِنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ لِيُزِدُوا آثِمًا إِثْمًا وَجَمَالًا	زيادتي كلمه	فساد	ال عمران

٥٧	إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ، فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِي	إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ، فَخَافُونِي وَلَا تَخَافُوهُمْ	تقديم وتأخير	عدم فساد	آل عمران
٥٨	قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيٌ لَّنَا لَئِنْ رَسُولًا مَّبْشِرِينَ وَمُنْذِرِينَ	قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيٌ لَّنَا لَئِنْ رَسُولًا مَّبْشِرِينَ وَمُنْذِرِينَ	ادغام واظهار	فساد	آل عمران
٥٩	وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ	وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ (وقف) وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ	ابدال حركت	فساد	نساء
٦٠	وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا	وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَاطْعْنَا	ابدال كلمه	فساد	نساء
٦١	وَمَنْ يَضِلِلِ اللَّهُ فَلَئِنْ تَجَدَّ لَهُ سَبِيلًا	وَمَنْ يَضِلِلِ اللَّهُ فَلَئِنْ تَجَدَّ لَهُ نَصِيرًا	ابدال كلمه	عدم فساد	نساء
٦٢	إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ	إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُكْفَرُ بِهِ	ابدال كلمه	عدم فساد	نساء
٦٣	وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا	وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُمْ نَارًا	زيادتي حرف	عدم فساد	نساء
٦٤	إِنَّمَا تَكُونُونَ يَدْرِكُكُمْ الْمَوْتُ	إِنَّمَا تَكُونُونَ يَدْرِكُكُمْ الْمَوْتُ	ادغام واظهار	عدم فساد	نساء

٢٦	وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ	وَلَقَدْ جَاءَهُم رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ	نقصان حرف	عدم فساد	ماتمه
٢٧	وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ	وَذَلِكَ جَزَاءُ الضَّالِّينَ	ابدال حرف	فساد	ماتمه
٢٨	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدِّدْ مِنْكُمْ	تكرار حرف	عدم فساد	ماتمه
٢٩	قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ	قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ	زيادة في كلمة	عدم فساد	انعام
٣٠	وَزَكْرًا وَيْحَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ	ويحى وزكريا وعيسى وإلياس	تقديم وتاخير كلمة	عدم فساد	انعام
٣١	وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا	وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا	مد وقصر	فساد	اعراف
٣٢	إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ	نقصان حرف	فساد	اعراف
٣٣	أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ	أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ	ابدال حركت	فساد	توبه
٣٤	التَّائِبُونَ	والتَّائِبُونَ	زيادة في حرف	عدم فساد	توبه
٣٥	إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ	جَاءَ أَجْلُهُمْ	نقصان كلمة	عدم فساد	يونس
٣٦	لَهُمْ فِيهَا زُفِيرٌ وَنَافِثٌ	لَهُمْ فِيهَا شَهِيْقٌ وَ زُفِيرٌ	تقديم وتاخير كلمة	عدم فساد	هود

٤٧	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا	وَمَنْ أَعْدَلُ الْخ	ابدال كلمه	فساد	هود
٤٨	قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا	قَالُوا يَا صَالٍ قَدْ كُنْتَ فِينَا	نقصان حرف، ايجاز	عدم فساد	هود
٤٩	قِيلَ يَتُوحِ أِهْبِطْ بِسَلَمٍ مِنَّا	قِيلَ يَأْتُوا أِهْبِطْ بِسَلَمٍ مِنَّا	نقصان حرف، ايجاز	فساد	هود
٥٠	إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ	إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ	تشديد وتخفيف	عدم فساد	يوسف
٥١	وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ	وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	اظهار واو عام	فساد	يوسف
٥٢	وَمَا يَوْمِنَ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ	وَمَا يَوْمِنَ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا بِاللَّهِ وَهُمْ مُشْرِكُونَ	تقديم وتاخير كلمه	فساد	يوسف
٥٣	لَخَفِظُونَ	لَنَفِظُونَ	ابدال حرف	عدم فساد	حجر
٥٤	سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي	سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِينَ	زيادتي حرف	فساد	حجر
٥٥	وَلَقَدْ خَلَقْنَا	وَلَقَدْ لَقْنَا	نقصان حرف	فساد عند الطرفين	حجر
٥٦	وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً	وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ وَالْفَرَسَ الْخ	زيادتي كلمه	عدم فساد	نخل

٨٧	وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا	وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْفَرَسَ الْخ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ كُفُورًا	ابدال كلمه	عدم فساد عندهما	نحل
٨٨	قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ وَبَالُوا الدِّينَ إِحْسَانًا	قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ وَبَالُوا الدِّينَ إِحْسَانًا وَبِرًّا	ابدال كلمه	عدم فساد	بنی اسرائیل
٨٩	وَجَعَلْنَا الْيَلَّ	عَلَّنَا الْيَلَّ	اظہار وادغام	عدم فساد	بنی اسرائیل
٩٠	إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا	إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا (وقف) شَكُورًا	زیادتی كلمه	عدم فساد	بنی اسرائیل
٩١	وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ	وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ	نقصان حرف	فساد عند الطرفين	بنی اسرائیل
٩٢	فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا	فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا	وقف وابتداء	عدم فساد	بنی اسرائیل
٩٣	وَرَبِّكَ الْغَفُورُ	وَرَبِّكَ الْ غَفُور	ابدال حرکت	فساد	بنی اسرائیل
٩٤	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ	تکرار حرف	عدم فساد	کہف
٩٥	لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا	فَلَهُمْ جزاء الحسنیٰ	قطع كلمه	عدم فساد	کہف
٩٦		ابدال آیت	عدم فساد	کہف	کہف

٩٧	الَّذِينَ ضَلَّ سَبِيلَهُمُ	الْخٰطِئِينَ ضَلَّ سَبِيلَهُمُ	ابدال حرف	فساد	كهف
٩٨	إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا	إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ فِتْنَةً لَّهَا	ابدال كلمه	عدم فساد	كهف
٩٩	فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ	فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آثَانِهِمْ	ابدال كلمه	عدم فساد	كهف
١٠٠	أَوَلَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ	أَوَلَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بآيَاتِ رَبِّهِمْ	نقصان كلمه	عدم فساد	كهف
١٠١	فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ	فَمَنْ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ	نقصان كلمه	عدم فساد	كهف
١٠٢	فَاتَّبَعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا	فَاتَّبَعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا (وقف) سَوِيًّا	وقف وابتداء	عدم فساد	مریم
١٠٣	يُزَكِّرُنَا إِنَّا نُبَشِّرُكَ يُغْلَمُ	يُزَكِّرُنِي إِنَّا نُبَشِّرُكَ يُغْلَمُ	نقصان حرف، ايجاز	عدم فساد	مریم
١٠٤	كَيْ نَسْبَحَكَ كَثِيرًا وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا	كَيْ نُسَبِّحَكَ قَلِيلًا وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا	ابدال كلمه	فساد	طه
١٠٥	قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى	وقال ربِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى	زيادتي حرف	عدم فساد	طه
١٠٦	وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ	وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ	ابدال حرکت	فساد	طه
١٠٧	وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ	وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا غَافِلِينَ	ابدال كلمه	فساد	انبیاء



١٠٨	قَالُوا أَأَتَتْ فَقَعَتْ هَذَا بِالْهَيْئَتَا يَا إِبْرَاهِيمَ	قَالُوا أَأَتَتْ فَقَعَتْ هَذَا بِالْهَيْئَتَا يَا إِبْرَاهِيمَ	نقصان حرف، ايجاز	عدم فساد	انبياء
١٠٩	وَعَلَّمْنَاهُ	وَعَلَّمَهُ .. نَاهُ	قطع كلمه	عدم فساد	انبياء
١١٠	حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خُمَلِينَ	حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خُمَلًا...ين	قطع كلمه	عدم فساد	انبياء
١١١	رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ	رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ	ابدال كلمه	عدم فساد	مؤمنون
١١٢	إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ	إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ	ابدال كلمه	عدم فساد	مؤمنون
١١٣	لِتَكُونُ مِنَ الْمُنذِرِينَ	لِتَكُونُ مِنَ الْمُنذِرِينَ	ابدال حركه	فساد	شعراء
١١٣	مَا أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا	وَمَا أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا	زيادتي حرف	عدم فساد	شعراء
١١٥	إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ	إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِكَلْبٍ سَلِيمٍ	ابدال حرف	فساد	شعراء
١١٦	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحِيمِ الرَّحْمَنِ	تقديم وتاخير كلمه	عدم فساد	نمل
١١٧	قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ	فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ	ادغام واظهار	عدم فساد	نمل
١١٨	إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ	إِنَّهُ يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ	نقصان حرف	فساد	نقص

١١٩	وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ	وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ	تقطع كلمة	عمداً هو أو فساد	نقص
١٢٠	وَمَا تَذَرُ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا	وَمَا تَذَرُ نَفْسٌ مَّا تَكْسِبُ غَدًا	نقصان كلمة	عدم فساد	لقمان
١٢١	أَوَلَيْكَ عَلَى هُدًى	وَأَوَلَيْكَ عَلَى هُدًى	زيادة في حرف	عدم فساد	لقمان
١٢٢	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا	وَالَّذِينَ آمَنُوا	زيادة في حرف	عدم فساد	لقمان
١٢٣	وَأَنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ	وَأَنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ	زيادة في حرف	عدم فساد	لقمن
١٢٤	عَذَابًا مُهِينًا	أَجْرًا عَظِيمًا	بدال كلمة	فساد	احزاب
١٢٥	إِنَّ الْمُسْلِمِينَ	إِنَّ الْمُسْلِمُونَ	بدال حرف	عدم فساد	احزاب
١٢٦	أَيْنَمَا يَشَاءُوا اخِذُوا وَقَاتِلُوا	أَيْنَمَا يَشَاءُوا اخِذُوا وَقَاتِلُوا	تشديد وتخفيف	عدم فساد	احزاب
١٢٧	فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ	فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ	مد وقصر	عدم فساد	سبا
١٢٨	وَاللَّهُ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ	وَالشَّيْطَانُ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ	بدال كلمة	فساد	فاطر
١٢٩	إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ	إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ	بدال حركات	فساد	فاطر

١٣٠	إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ	وَأَنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ	زيادتي حرف	فساد	ليس
١٣١	فَسِيحْنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ	سِيحْنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ	نقصان حرف	عدم فساد	ليس
١٣٢	بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَافِينَ	بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَافِينَا	زيادتي حرف	عدم فساد	صفات
١٣٣	إِنَّهُ أَوَّابٌ	إِنَّهُ آيَابٌ	إبدال حرف	عدم فساد	صح
١٣٤	يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمُ	يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ	زيادتي حرف	عدم فساد	زمر
١٣٥	بَلِ اللّٰهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ	بَلِ اللّٰهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ	إبدال كلمة	عدم فساد	زمر
١٣٦	وَأَمَّا نُمُودٌ فَهِيَ الَّذِينَ هُمْ	وَأَمَّا نُمُودٌ فَهِيَ الَّذِينَ هُمْ وَعَصِينَا هُمْ	زيادتي كلمة	فساد	حم حمجرة
١٣٧	تَنْزِيلُ الْمَلَكِ الْإِسْحَاقُ وَإِلَّا تَخَافُوهُ وَلَا تَحْزَنُوهُ	تَنْزِيلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَكِ أَنْ تَخَافُوهُ وَتَحْزَنُوهُ	نقصان حرف	فساد	حم حمجرة
١٣٨	وَمِنُ الْيَتِيمِ الْجَوَارِي فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ	مِنُ الْيَتِيمِ الْجَوَارِي فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ	نقصان حرف	عدم فساد	شورى
١٣٩	وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا	وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِّثْلُهَا	نقصان كلمة	عدم فساد	شورى

١٢٠	قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا	قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ مَا أَنْتَ	نقصان حرف	عدم فساد	شورى
١٢١	وَإِنَّكَ تَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ	وَإِنَّكَ تَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسَطَّيِّمٍ	ابدال حرف	عدم فساد	شورى
١٢٢	وَنَادَوْا يَمْلِكُ	وَنَادَوْا يَامَلِي	نقصان حرف، إيجاز	عدم فساد	زخرف
١٢٣	طَعَامُ الْآثِيمِ	طَعَامُ الْفَاجِرِ	ابدال كلمة	عدم فساد	دخان
١٢٤	رَبِّ الْعَلَمِينَ	رَابِّ الْعَلَمِينَ	زيادة في حرف	عدم فساد	جائشة
١٢٥	كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ	كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُحْسِنِينَ	ابدال كلمة	فساد	احتفاف
١٢٦	وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا	وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا الْخ	زيادة في كلمة	فساد	فتح
١٢٧	صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّوْيَا	صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّوْيَا	ابدال حركة	فساد	فتح
١٢٨	وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا	كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا	نقصان حرف	عدم فساد	فتح

١٢٩	هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا	هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا	زيادة في حرف	عدم فساد	فتح
١٥٠	لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ	لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ،	إبدال حركت	عدم فساد	حجرات
١٥١	بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ	بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ	إبدال كلمه	عدم فساد	طور
١٥٢	مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ	مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا إِلَّا سُلْطَنٍ	إبدال حرف	فساد	نخم
١٥٣	وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ	وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا	زيادة في حرف	عدم فساد	رحمن
١٥٤	فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ	فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَتَفَاحٌ وَرُمَّانٌ	زيادة في كلمه	عدم فساد وبدا الطريق	رحمن
١٥٥	حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ، فَيَأْتِي الْآءَ رَبُّكُمَا..	حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ، مُتَكَيِّمِينَ عَلَى رُفُوفٍ	نقصان آيت	عدم فساد	رحمن
١٥٦	الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ	الشَّيْطَانُ عَلَّمَ.....	إبدال كلمه	فساد	الرحمن
١٥٧	فَيَأْتِي الْآءَ رَبُّكُمَا تُكْذِبْنَ	فَيَأْتِي الْآءَ رَبُّكُمَا تُحْجِدَانِ	إبدال كلمه	عدم فساد	رحمن
١٥٨	فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجِنِ	وَفِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجِنِ	زيادة في حرف	عدم فساد	رحمن

١٥٩	وَلَحِمٌ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ	وَلَحِمٌ طَيْرٍ حَاجَةٍ	زيادة في كلمة	عدم فساد	واقعة
١٦٠	وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ	وَالَّذِينَ آمَنُوا كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ	زيادة في كلمة	فساد	حديث
١٦١	لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ	لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ	نقصان حرف	عدم فساد	حشر
١٦٢	وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	وهو العزيز الحكيم الرحيم	زيادة في كلمة	عدم فساد	حشر
١٦٣	الْمَصُورُ	الْمَصُورُ	إبدال حركة	فساد	حشر
١٦٤	الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ	الْمَلِكُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ	نقصان كلمة	عدم فساد	حشر
١٦٥	وَمَنْ يَشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ	إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ	نقصان حرف	عدم فساد	حشر
١٦٦	لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ	لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ	إبدال حرف	فساد	حشر
١٦٧	إِنَّمَا يَنْهَأْكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُواكُمْ	إِنَّمَا يَنْهَأْكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُواكُمْ	إبدال كلمة	فساد	ممتحنة

١٦٨	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ	وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ	ابدال كلمه	فساد	صف
١٦٩	وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ دَاوُدَ	ابدال نسبت	فساد	صف
١٧٠	عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	عِيسَى ابْنُ ثَمَّانَ	ابدال نسبت	فساد	صف
١٧١	عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	عِيسَى ابْنُ عِمْرَانَ	ابدال نسبت	فساد	صف
١٧٢	وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ سَارَةَ	ابدال نسبت	فساد	صف
١٧٣	يَبْنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي رَسُوْلُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ	يَبْنِي رَسُوْلُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ	نقصان كلمه	عدم فساد	صف
١٧٤	كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي	كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي	نقصان آيت	عدم فساد	جمعه
١٧٥	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ	نقصان كلمه	عدم فساد	جمعه

١٧٦	يَتْلُو عَلَيْهِمُ آيَاتِهِ	يَتْلُو عَلَيْهِمُ آيَاتِنَا	ابدال كلمه	عدم فساد	جمعه
١٧٧	كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا يَسْأَلُ مِثْلَ الْقَوْمِ الْخَالِ	كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا.. والله لا يهدي القوم الظالمين	نقصان آيت	عدم فساد	جمعه
١٧٨	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ	نقصان حرف	عدم فساد	منافقون
١٧٩	وَاللَّهُ يَشْهَدُ أَنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَاذِبُونَ	وَاللَّهُ يَشْهَدُ أَنَّ الْمُنْفِقِينَ لَجَحْدُونَ	ابدال كلمه	عدم فساد	منافقون
١٨٠	وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا	وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا يُسْرًا	ابدال كلمه	فساد	طلاق
١٨١	وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا	وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا نَجَاحًا	ابدال كلمه	فساد	طلاق
١٨٢	رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ	رب ابن لي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ	ابدال حركت	فساد احتياطيًا	تحريم
١٨٣	وَمَرْيَمَ ابْنَتْ عِمْرَانَ	وَمَرْيَمَ ابْنَتْ زَكْرِيَّا	ابدال نسبت	عدم فساد	تحريم
١٨٤	وَمَرْيَمَ ابْنَتْ عِمْرَانَ	وَمَرْيَمَ ابْنَتْ فَرْحَانَ	ابدال نسبت	فساد	تحريم



١٨٥	وَمَرِيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ	وَمَرِيَمَ ابْنَتَ غِيْلَانَ	ابدال نسبت	فساد	تحریم
١٨٦	وَمَرِيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ	وَمَرِيَمَ ابْنَتَ لَقْمَانَ	ابدال نسبت	عدم فساد	تحریم
١٨٧	وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ	..... بِمَصَابِيحَ	ابدال حرکت	عدم فساد	ملک
١٨٨	وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ	وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ	زیادتی کلمه	عدم فساد	ملک
١٨٩	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ	ابدال کلمه	عدم فساد	ملک
١٩٠	فَسُحِبْنَا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ	فَسُحِبْنَا لِأَصْحَابِ الشَّعِيرِ	ابدال کلمه	فساد	ملک
١٩١	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ كَبِيرٌ	تکرار کلمه	عدم فساد	ملک
١٩٢	فَسُحِبْنَا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ	فَسُحِبْنَا لِأَصْحَابِ الشَّعِيرِ	ابدال حرف	فساد	ملک
١٩٣	هَمَّازٌ مَشَاءٌ بَنِيْمٌ	هَمَّازٌ بَنِيْمٌ	نقصان کلمه	عدم فساد	قلم
١٩٤	فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ	فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَلِيمِ	ابدال حرف	عدم فساد	حاقه
١٩٥	كَأَلَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ	كَأَلَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا لَا يَعْلَمُونَ	زیادتی حرف	فساد	معارض

١٩٦	فَلَمْ يَجِدُوا اللَّهَ	فَلَا يَجِدُوا اللَّهَ	ابدال حرف	عدم فساد	نوح
١٩٧	اعْرِفُوا فَأَدْخَلُوا نَاراً	اعْرِفُوا فَأَدْخَلُوا نَاراً	ابدال حركت	عدم فساد	نوح
١٩٨	فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ	فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ	ابدال حركت	فساد	مزل
١٩٩	كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا	كَمَا أَرْسَلْنَا فِرْعَوْنَ رَسُولًا	نقصان حرف	فساد	مزل
٢٠٠	رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	رَبُّ رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	تكرار كلمه	فساد	مزمّل
٢٠١	فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ	فَرَّتْ مِنْ قَوْسَرَةٍ	ابدال كلمه	فساد	مدرّش
٢٠٢	فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ	فَرَّتْ مِنْ قَوْسَرَةٍ	تقديم وتاخير حرف	فساد	مدرّش
٢٠٣	فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَرَ	فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ	تشديد وتخفيف	عدم فساد	مدرّش
٢٠٤	تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقَةٌ	تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فِرَاقٌ	ابدال كلمه	عدم فساد	قيامه
٢٠٥	مَنْ مَنَىٰ يَمْنَىٰ	مَنْ مَانَىٰ يَمْنَىٰ	زيادتي حرف	عدم فساد	قيامه
٢٠٦	أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُجْمَعَ عِظَامُهُ،	أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُجْمَعَ	نقصان آيت	عدم فساد	قيامه
	بَلَىٰ فَاذْرَيْنِ عَلَيَّ أَنْ نَسُوَّيْنَاهُ، بَلَىٰ يُرِيدُ	عِظَامُهُ، بَلَىٰ يُرِيدُ			

ۛۛۛ	بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ	بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ الَّنُ نَجْمَعُ عِظَامَهُ	ابدال آیت	عدم فساد	قیامه
ۛۛۛ	فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ	فَإِذَا بَقِرَ الْبَصَرُ	تقدیم و تاخیر حرف	عدم فساد و عدم الطریقین	قیامه
ۛۛۛ	وَحَسَفَ الْقَمَرُ	وَحَسَفَ الْبَدَرُ	ابدال کلمه	عدم فساد	قیامه
ۛۛۛ	وَلَا تُطِيعُ مِنْهُمْ إِنَّمَا أَوْ كَفُورًا	وَلَا تُطِيعُ مِنْهُمْ كُفُورًا أَوْ إِنَّمَا	تقدیم و تاخیر حرف	عدم فساد	دهر
ۛۛۛ	نَعِيمًا وَ مُلْكًا كَثِيرًا	نَعِيمًا وَ مُلْكًا كَثِيرًا	ابدال حرف	عدم فساد	دهر
ۛۛۛ	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَلِيمًا	ابدال حرف	عدم فساد	دهر
ۛۛۛ	الظَّالِمِينَ	الظَّالِمُونَ	ابدال حرف	عدم فساد	دهر
ۛۛۛ	وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا	سَبِّهِ لَيْلًا طَوِيلًا	نقصان حرف	فساد	دهر
ۛۛۛ	لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا	لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا	ابدال حرکت	عدم فساد	دهر
ۛۛۛ	وَإِمَّا كُفُورًا	وَإِمَّا كُفُورًا	ابدال حرکت	عدم فساد	دهر
ۛۛۛ	يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ	يدخل من يشاء في رحمتي	ابدال حرف	عدم فساد	دهر

٢١٨	وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا	سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا	نقصان كلمه	عدم فساد	دهر
٢١٩	وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ	وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ	زيادتی كلمه	فساد	مرسلات
٢٢٠	فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ	فَقَدَرْنَا فَنِعْسُ الْقَادِرُونَ	ابدال كلمه	فساد	مرسلات
٢٢١	وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ	وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُؤْمِنِينَ	ابدال كلمه	فساد	مرسلات
٢٢٢	كَانَ جَمَلَتْ صَفْرًا	فَكَانَهُ جَمَلَتْ صَفْرًا	زيادتی حرف	عدم فساد	مرسلات
٢٢٣	وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شِمِخَتْ	وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شِمِخَتْ	ابدال حرکت	عدم فساد	مرسلات
٢٢٤	فَالْفَرْقَتِ فَرَقًا، فَالْمُلْقَتِ ذِكْرًا	فَالْفَرْقَتِ فَرَقًا، فَالْمُدْبِرَتِ أَمْرًا	ابدال آیت	عدم فساد	مرسلات
٢٢٥	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي بَسَاتِينٍ	ابدال كلمه	عدم فساد	مرسلات
٢٢٦	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعِیُونَ	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ضَلَالٍ وَعِیُونَ	ابدال حرف	فساد	مرسلات
٢٢٧	لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا	لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ إِلَّا خِطَابًا	زيادتی كلمه	فساد	نبأ
٢٢٨	وَكَأْسَادٍ هَاقًا	وَكَأْسَادٍ حَاقًا	ابدال كلمه	فساد	نبأ

٢٢٩	لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا بَا	لا يسمعون فيها لغواً الا كذابا	لا يسمعون فيها لغواً الا كذابا	لا يسمعون فيها لغواً الا كذابا	٢٢٩
٢٣٥	وَسِيرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا	وسيرت الجبال فكانت سرابا	وسيرت الجبال فكانت سرابا	وسيرت الجبال فكانت سرابا	٢٣٥
٢٣١	فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ	فاذا هم بالساهرة	فاذا هم بالساهرة	فاذا هم بالساهرة	٢٣١
٢٣٢	فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا	فاما من اطمع واثر الحياة الدنيا	فاما من اطمع واثر الحياة الدنيا	فاما من اطمع واثر الحياة الدنيا	٢٣٢
٢٣٣	كَذَٰلِكَ إِنَّمَا تَذَكَّرَ	كذلك انما توعظه	كذلك انما توعظه	كذلك انما توعظه	٢٣٣
٢٣٧	فَانْبَسَا فِيهَا جِبَاً وَعِنَبًا	فانبسا فيها عباو حبا	فانبسا فيها عباو حبا	فانبسا فيها عباو حبا	٢٣٧
٢٣٥	إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ، وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ	ان الابرار لفي حعيم، وان الفجار لفي نعيم	ان الابرار لفي حعيم، وان الفجار لفي نعيم	ان الابرار لفي حعيم، وان الفجار لفي نعيم	٢٣٥
٢٣٦	فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	فما لهم يؤمنون	فما لهم يؤمنون	فما لهم يؤمنون	٢٣٦
٢٣٧	وَإِذَا قُرْءَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ	واذا قرء عليهم القران يسجدون	واذا قرء عليهم القران يسجدون	واذا قرء عليهم القران يسجدون	٢٣٧
٢٣٨	وَإِنَّمَا لِرَبِّهَا حَقُّقٌ	وانما لربها حق	وانما لربها حق	وانما لربها حق	٢٣٨

٢٣٩	فَمَّا لَهُمْ لَا يَوْمُونَ	فَمَّا لَهُمْ لَا يَوْمُونَ	نقصان حرف	فساد	انتشاق
٢٤٠	إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ	إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ	إبدال حركت	عدم فساد	بروج
٢٤١	إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا	إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا (وقف)	وقف وإبتداء	عدم فساد	بروج
٢٤٢	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَفَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	زيادتي كلمه	فساد	بروج
٢٤٣	ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ	ذُو الْعَرْشِ الْكَرِيمُ	إبدال كلمه	عدم فساد	بروج
٢٤٤	ذَلِكَ الْقَوْزُ الْكُبِيرُ	ذَلِكَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ	إبدال كلمه	عدم فساد	بروج
٢٤٥	لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ	لَهُمْ بِسَائِينَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ	إبدال كلمه	عدم فساد	بروج
٢٤٦	قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ	وَشَاهِدُوا مَشْهُودٌ وَقَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ	زيادتي حرف	فساد	بروج

٢٢٧	وَيَتَجَنَّبُهَا الْإِشْقَىٰ	وَيَتَجَنَّبُهَا الْإِشْقَىٰ	ابدال كلمه	فساد	اعلى
٢٢٨	غَنَاءٌ أَحْوَىٰ	غَشَاءٌ أَحْوَىٰ	ابدال حرف	عدم فساد	اعلى
٢٢٩	غَنَاءٌ أَحْوَىٰ	غَنَاءٌ أَوْ حَىٰ	تقديم وتاخير حرف	عدم فساد	اعلى
٢٥٠	إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ، ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا جِسَابَهُمْ	إِنَّ عَلَيْنَا إِيَابَهُمْ ، ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا جِسَابَهُمْ	ابدال كلمه	عدم فساد	غاشيه
٢٥١	لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ	لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُزَيِّطِرٍ	ابدال حرف	عدم فساد	غاشيه
٢٥٢	تَصَلَّىٰ نَارًا حَامِيَةً	تَصَلَّىٰ نَارًا حَامِيَةً	ابدال حركه	عدم فساد	غاشيه
٢٥٣	وَجُوهُ يَوْمٍ مُّدِّ نَاعِمَةً	وَجُوهُ يَوْمٍ مُّدِّ نَاضِرَةٍ	ابدال كلمه	عدم فساد	غاشيه
٢٥٤	وَزَارِبِي مَبْنُوَّةٌ	وَزَارِبِي مَبْنُوَّةٌ	زيادتي حرف	فساد	غاشيه
٢٥٥	فَادْخُلِي فِي عِبَادِي	فَادْخُلِي عِبَادِي	نقصان كلمه	عدم فساد	فجر
٢٥٦	فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنَ	فَيَقُولُ رَبِّي أَهْلَانَنَ	ابدال كلمه	فساد	فجر
٢٥٧	وَالْفَجْرِ ، وَلَيَالٍ عَشْرٍ	وَالْفَجْرِ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ	نقصان آيت	عدم فساد	فجر

٢٥٨	وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمِيمَنَةِ	وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ بِالْمَرْحَمَةِ (وقف) أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَشَقَّةِ	ابدال آيت	عدم فساد	بلد
٢٥٩	وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا، وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَاهَا وَمَا بَنَاهَا.....	وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا، وَالسَّمَاءُ وَمَا بَنَاهَا	نقصان آيت	عدم فساد	شمس
٢٦٠	وَالسَّمَاءُ وَمَا بَنَاهَا وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَّهَا	وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَّهَا، وَالسَّمَاءُ وَمَا بَنَاهَا	تقديم وتأخير آيت	عدم فساد	شمس
٢٦١	فَسَيَسْرُهُ لِئَيسُرَى	فَسَيَسْرُهُ لِلْعُسْرَى	ابدال كلمة	فساد	ليل
٢٦٢	وَاللَّيْلُ إِذَا يُغْشَى وَالنَّهَارُ إِذَا تَجَلَّى	وَاللَّيْلُ إِذَا يُغْشَى وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّهَا	ابدال آيت	عدم فساد	ليل
٢٦٣	وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى	وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى	زيادة في حرف	عدم فساد	ليل
٢٦٤	إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى	وَأَنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى	زيادة في حرف	فساد	ليل
٢٦٥	وَالنَّهَارُ إِذَا تَجَلَّى وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى	وَالنَّهَارُ إِذَا تَجَلَّى مَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى	نقصان حرف	فساد عند الطرفين	ليل



٢٦٦	وَأَمَّا يُنْعِمَةٌ رَبِّكَ فَحَدِّثْ	وَأَمَّا يُنْعِمَةٌ رَبِّكَ فَحَدِّثْ	زيادة حرف	عدم فساد	ضحى
٢٦٧	وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ	وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَاعْنَىٰ	بدال كلمه	عدم فساد	ضحى
٢٦٨	مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ	وَمَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ	زيادة حرف	فساد	ضحى
٢٦٩	فَلَا تَكْهَرْ	فَلَا تَكْهَرْ	بدال حرف	فساد عند ابى يوسف	ضحى
٢٧٠	خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ	خَيْرٌ لَّكَ وَالْأُولَىٰ	بدال حرف	عدم فساد	ضحى
٢٧١	أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ	أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ غَدْرَكَ	بدال حرف	فساد	الشرح
٢٧٢	أَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ	لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ	بدال حركت	عدم فساد	تمين
٢٧٣	فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ	مَا أَحْسَنَ تَقْوِيمٍ	بدال حرف	عدم فساد	تمين
٢٧٤	وَطُورٍ سِينِينَ ، وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ	وَطُورٍ سِينِينَ ، وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ	تكرار آيت	عدم فساد	تمين
٢٧٥	وَالَّذِينَ إِلَىٰ قَوْلِهِ هَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ، لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ	وَالَّذِينَ إِلَىٰ قَوْلِهِ ، وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ (وقف تام) لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ	بدال آيت	عدم فساد	تمين

٢٤٦	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	وَعَامِلُوا الصَّالِحَاتِ	زيادتي حرف	عدم فساد	بينه
٢٤٧	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ (وقف تام) أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	ابدال آيت	عدم فساد	بينه
٢٤٨	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (وصل) أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	ابدال آيت	فساد	بينه
٢٤٩	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ... أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ (وصل) أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	ابدال آيت	فساد	بينه
٢٨٠	٢٥٣ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (وقف) أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	وقف وابتداء	عدم فساد	بينه
٢٨١	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا فَكَفَرُوا الْخ	زيادتي كلمه	فساد	بينه

٢٨٢	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	الطَّالِحَاتِ	ابدال حرف	فساد	بينه
٢٨٣	خَيْرَ يَرَهُ.....شَرَّ يَرَهُ	شَرَّ يَرَهُ.....	ابدال كلمه	عدم فساد	زنازل
٢٨٤	إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا، وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا، وَقَالَ الْإِنْسَانُ	إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا، وَقَالَ الْإِنْسَانُ الخ	نقصان آيت	عدم فساد	زنازل
٢٨٥	أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ	أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ	ابدال حركت	عدم فساد	عاديات
٢٨٦	إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ	إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَبِيرٌ	ابدال كلمه	عدم فساد	عاديات
٢٨٧	وَتَوَصَّوْا بِالْحَقِّ وَتَوَصَّوْا بِالصَّبْرِ	وَتَوَصَّوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَصَّوْا بِالْحَقِّ	تقديم وتاخير كلمه	عدم فساد	عصر
٢٨٨	٢٩٧ لَفِي خُسْرٍ	لا فِى خُسْرٍ	زيادتي حرف	فساد	عصر
٢٨٩	إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	ابدال آيت	عدم فساد	عصر
	وَتَوَصَّوْا بِالْحَقِّ	فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ			

٢٩٠	وَالْعَصْرِ، إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ، إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	وَالْعَصْرِ، إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ، إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	زيادة في آيت	عدم فساد	عصر
٢٩١	وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ	وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ	زيادة في حرف	فساد	عصر
٢٩٢	إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ	إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي سُرْخٍ	تقديم وتأخير حرف	فساد	عصر
٢٩٣	كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ	كَعَفْصٍ مَأْكُولٍ	إبدال كلمه	فساد	فيل
٢٩٤	كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ	كَعَفْصٍ مَأْكُولٍ	تقديم وتأخير حرف	فساد	فيل
٢٩٥	الشَّاءِ وَالصَّيْفِ	الشَّاءِ وَالسَّيْفِ	إبدال حرف	عدم فساد	قریش
٢٩٦	هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ	هُمْ صَلَاتِهِمْ	تقصان كلمه	عدم فساد	ماعون
٢٩٧	وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ	وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ	إبدال حركت	عدم فساد	ماعون
٢٩٨	فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ	فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْهَرْ	إبدال حرف	فساد	كوش

۳۹۹	إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ	إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ	ترک مد	عدم فساد	کوثر
۳۰۰	إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ	إِنَّا أَنْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ	ابدال حرف	فساد غداً بانی یوسف	کوثر
۳۰۱	وَاسْتَغْفِرْهُ (وقف) إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا	وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا	وقف ابتداء	عدم فساد	نصر
۳۰۲	نَصَرَ اللَّهُ	نَسَرَ اللَّهُ	ابدال حرف	عدم فساد	نصر
۳۰۳	مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ	مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ	ابدال حرکت	عدم فساد	لهب
۳۰۴	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ	نقصان آیت	عدم فساد	اخلاص
۳۰۵	اللَّهُ الصَّمَدُ	اللَّهُ السَّمَدُ	ابدال حرف	عدم فساد	اخلاص
۳۰۶	مَلِكِ النَّاسِ	مَلِكِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ	زیادتی کلمه	عدم فساد	ناس
۳۰۷	قُلْ اعْبُدُوا رَبَّ النَّاسِ	قُلْ اعْبُدُوا رَبَّ النَّاسِ	تشدید و تخفیف	عدم فساد	ناس

## اهم مآخذ و مراجع

۱	قرآن مجید	-----
۲	ترمذی شریف	فیصل بک ڈیو بند
۳	ابوداؤد شریف	مکتبہ ملّت
۴	مشکوٰۃ شریف	مکتبہ بلال دیو بند
۵	مسند احمد	دار الحدیث قاہرہ
۶	شعب الایمان للبیہقی	ادارۃ الشؤون الاسلامیہ
۷	بذل المجہود	دار البشائر الاسلامیہ
۸	خلاصۃ البیان	مکتبہ تھانوی
۹	درستہ العرفان شرح اردو خلاصۃ البیان	مکتبہ الشیخ
۱۰	فوائد مکبہ	قرأت اکیڈمی ترکیسر
۱۱	درمع الشامی	مکتبہ زکریا دیو بند
۱۲	عالمگیری	دار احیاء التراث، بیروت
۱۳	خلاصۃ الفتاوی	مکتبہ حبیبیہ کوئٹہ
۱۴	طحاوی علی الدر	مکتبہ عربیہ کوئٹہ
۱۵	فتاوی تاتارخانیہ	مکتبہ زکریا دیو بند

مکتبه الرشدریاض	محیط برهانی	۱۶
مکتبه بلال دیوبند	ہدایہ	۱۷
قدیمی کتب خانہ	طحاوی علی مراقی الفلاح	۱۸
رشیدیہ	فتاوی قاضی خان	۱۹
دارالکتب	حلبی کیری	۲۰
امدادیہ	نورالایضاح	۲۱
مکتبه اولاد الشیخ	رسالہ زلۃ القاری للامام النفسی	۲۲
مکتبه تھانوی دیوبند	فتاوی رشیدیہ	۲۳
مکتبه زکریا دیوبند	امداد الفتاوی	۲۴
ادارۃ الصدیق ڈابھیل	فتاوی محمودیہ	۲۵
مکتبه دارالعلوم کراچی	امداد الاحکام	۲۶
مکتبه عزیزیہ	کفایت المفتی	۲۷
دارالعلوم دیوبند، یو. پی.	فتاوی دارالعلوم دیوبند	۲۸
مکتبه زکریا دیوبند	أحسن الفتاوی	۲۹
مکتبه الحق بمبئی	خیر الفتاوی	۳۰
مکتبه احسان دیوبند	فتاوی رحیمیہ	۳۱

جامعه علوم القرآن	محمود الفتاوی	۳۲
دارالعلوم کتھاریہ	زبدۃ الفتاوی (گجراتی)	۳۳
کتب خانہ نعیمیہ دیوبند	فتاوی عثمانی	۳۴
کتب خانہ نعیمیہ دیوبند	کتاب الفتاوی	۳۵
جامعہ حسینیہ راندیر	فتاوی دینیہ	۳۶
ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس دہلی	فتاوی دارالعلوم زکریا	۳۷
مکتبہ سیرت النبی دیوبند	جواہر الفقہ	۳۸
قدیمی کتب خانہ	شرح ابن عقیل مع مختصر الجلیل	۳۹